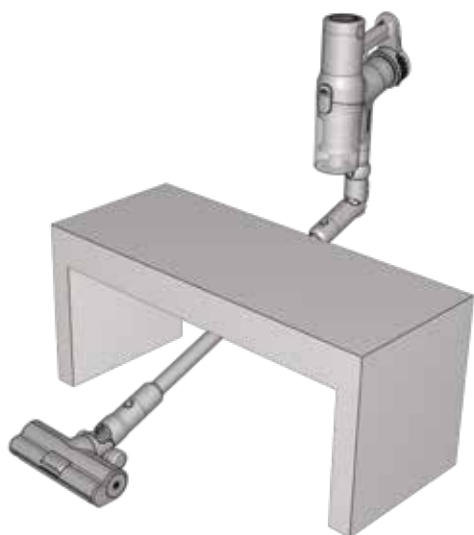




EVOLUX MAX





Contents

English	001
Czech	011
Estonian	021
Finnish	031
French	041
German (Deutsch)	051
Hungarian	061
Italian	071
Norwegian	081
Polish	091
Spanish	101

Lux International AG
Industriestrasse 25
8604 Volketswil
Switzerland

www.luxinternational.com

I. SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all safety instructions and warnings in this manual before using this product, the basic precautions should be followed while using.

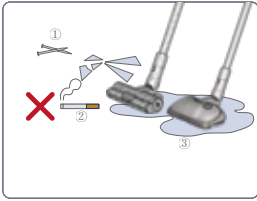


WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit ZD024M350100EU and battery CD67 provided with this appliance.

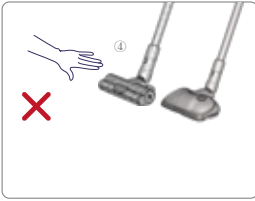
These warnings are applicable to the product, all its accessories, battery, and charger. To reduce the risk of fire, electric shock, and injury, please pay attention to the following warnings:

1. This product cannot be used by persons with physical, sensory, or intellectual disabilities, and persons without relevant experience and knowledge (including children) unless supervised or instructed by a guardian to ensure that they can use this product safely.
2. This product is only suitable for use in a dry environment, do not use it outdoors or expose it to wet or moist environments.
3. Do not touch the plug or any part of this product with wet hands.
4. Do not use this product to vacuum water.
5. Do not use this product as a toy. Particular caution is required when used by or near children. Children are prohibited from using, cleaning, or maintaining this product without supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Do not use this product to vacuum flammable and explosive liquids such as gasoline, or use this product in an environment where these liquids vaporize.
7. Do not use this product to vacuum burning or smoking objects such as cigarette butts, matches, or hot ashes.
8. Please use the product as instructed in this manual. Do not use or perform any operations other than those indicated in this manual or recommended by the LUX service center.
9. Do not pull or place heavy objects on the charging cable. Keep the cable away from the heat source. Keep the cord away from where it could cause a trip over. Do not place the cord in or between the gap of closed doors or pull it over sharp edges or corners.
10. Do not use the charging cable or the plug if it is damaged. It must be replaced or repaired by a trained technician.
11. When this product is not in use for a long time, or when it requires maintenance or repair, please remove the batteries and unplug the product.
12. Do not use this product outdoors. Do not install, charge or use this product within 3 meters of a swimming pool.

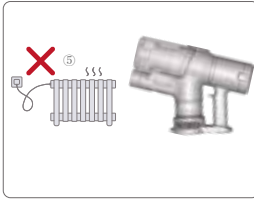
13. Use only the original EVOLUX MAX power charger and batteries. Non-original chargers and batteries may explode.
14. Do not use the product if the battery is damaged, the product body is severely damaged, or the product is modified without authorization. Further use under such circumstances may cause product explosion, fire, personal injury, and property damage.
15. Do not expose the battery or the product to open flames or high temperatures area (above 60 °C).
16. When maintenance or repair is required, please contact EVOLUX MAX customer service.
17. Keep the airflow passage and movable parts of the product away from loose clothing, fingers, and other body parts. Do not use the product while the metal tube, hose, or brushes towards eyes, ears, or in the mouth.
18. Do not insert anything into the openings, or gaps of this product. Do not use the product when any airflow path is blocked.
19. Only use the product when the dust bin is installed well.
20. Use only EVOLUX MAX accessories.
21. Please pay special attention to safety when using this product to clean stairs.
22. Please remove the battery before discarding it. The product must be disconnected from the power supply when removing the battery. Please follow local laws and regulations for safe battery disposal.
23. In the unlikely case that a battery leaks fluid, do not touch the fluid (could cause irritation or burns) and comply with the following precautions:
 - Skin contact: wash with soap.
 - Inhalation: Get fresh air and get medical advice promptly.
 - Eye contact: Immediately water the eyes thoroughly with water for at least 15 minutes and get medical help.
 - Disposal: Disconnect the power and remove the battery by wearing gloves and dispose of the battery safely in accordance with local laws or environmental protection regulations.
24. Please strictly follow the charging instructions, and do not charge this product outside the temperature range instructed in this manual. Improper charging can damage the battery and increase the risk of fire. To prolong the battery life, we recommend the following instructions:
 - the product should be stored indoors and the indoor temperature should be 18°C-28°C
 - product's operation and charging temperature should be 5°C-30°C.
25. Fire Warning: Do not place this product on or near stoves or other heat sources, and do not incinerate the product even if it is severely damaged.
26. Fire Warning: Do not use perfume or fragrance products in the filter, it can cause a fire.



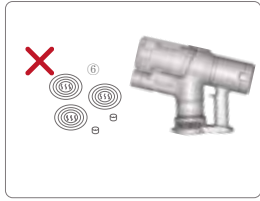
1. do not vacuum any sharp object
2. do not vacuum any burning object
3. do not vacuum water or any liquid



4. do not touch any moving and rotating parts of the product while using



5. do not place or charge the product near the heat source or wet area



6. do not place the product on the stove or near any open fire

THIS PRODUCT IS ONLY FOR INDOORS USED

Component Name	Hazardous and Noxious Substances or Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (CrVI)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Plastic	○	○	○	○	○	○
Motor	○	○	○	○	○	○
Circuit board	×	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○
Metal part	×	○	○	○	○	○
Battery	○	○	○	○	○	○
The table is prepared according to SJ/T 11364.						
○ Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the part is below the limit requirement specified in 2011/65/EU, 2015/863/EU.						
× Indicates that the hazardous substance is at least in a homogeneous material of the part exceeding the limit specified in 2011/65/EU, 2015/863/EU.						
 The product meets RoHS environmental protection requirements, and the hazardous substances contained in part of components cannot be substituted under the current international technical conditions. The environment-friendly use period marked on the product refers to the safety period of hazardous substances or elements in the product which cannot be leaked in the normal service conditions.						



Notice:

The product has a built-in lithium battery. Remove the battery before disposing of this product and hand it over to a professional waste battery recycling station or professional for disposal.

When removing the battery, make sure the adapter is unplugged.

Do not damage the battery pack casing to avoid short circuit or leakage of hazardous materials.

In case of accidental contact with battery exudate, flush with plenty of water and seek medical attention.



II. PRODUCT INTRODUCTION

1. Vacuum Cleaner Main Body

1.1 Dust Bin

1.2 Display Screen

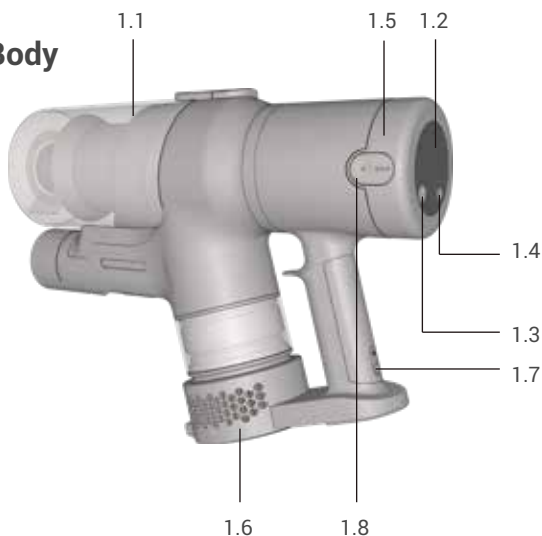
Displaying contents: working modes, battery information, charging modes, and malfunction information.

1.3 Switch on/off Button

Press to start/ off

1.4 Mode/Gear Button

The product provides 3 working modes/gears for different cleaning needs.



1. Switch on/off Button

Single press  to turn on or turn off the vacuum



2. Mode/Gear Button

Single press this button to switch from different mode/gear



ECO

Longest runtime for longer cleaning need



AUTO

Auto-adjust the suction power for daily cleaning need



MAX

Strongest suction power for intensive cleaning need

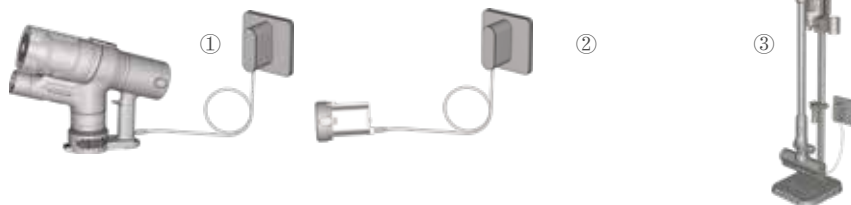
1.5 Battery

1.6 HEPA Filter Cap

1.7 Charging Port

1.8 Battery Install/Uninstall Button

III. CHARGING



①② The power supply can charge the main body and detached battery.

③ The power supply can plug in the holder and charge the main body or detached battery.

Tips

1. The product is not fully charged before delivery in order to ensure transportation safety. When you receive the product, it is recommended that the product should be charged for 4 hours before normal use.
2. The product will automatically cut off the power supply for protection after being fully charged. After the full charging indicator is on for about 10 seconds, the charging indicator will be off to protect the indoor light environment, and no light pollution is generated.
3. This series of products can replace battery. You may purchase additional battery to double the run time.



Press the button on both sides at the same time to remove/replace the battery pack

Precautions for charging

1. Unplug the power adapter of the vacuum cleaner when not in use for extended periods after being fully charged;
2. Do not install the charging dock at places directly exposed to sunlight or at high-temperature places. Please charge it at the room temperature of 5-30°C to avoid danger in the charging process;
3. The protection mode will on and the machine cannot be used normally or charged when the room temperature is lower than 5°C;
4. The temperature of vacuum main body and power adapter will normally increase when the machine is constantly used in max mode, charge it after complete cooling;
5. Do not use with a damaged cord or plug;
6. Use only the original power adapter for charging this machine as others may damage the machine.

IV. CLEANING AND MAINTENANCE



Notes:

- Unplug the power adapter of the vacuum cleaner before cleaning.
- If the product is not used for a long time, unplug the adaptor and keep it in cool and dry condition, avoid direct sunlight and humid environment.
- Charge the battery at least once every three months to avoid damage due to over-discharge.
- Do not use detergent or polish to clean the machine.
- Regular cleaning and checking for blockages is recommended.
- The product does not support the water-absorbing function. Do not absorb accumulated water on the floor (such as toilet, etc.) with the product to prevent the machine from being damaged.

1. Cleaning of Main Body

Wipe the main unit with a soft dry cloth

2. Cleaning of Dust Bin

When the dust reaches the "MAX" mark, continued use will affect the effect of vacuuming, clean it before use.



Pour dust out of the dust bin.

- ① Hold by hand, pull up and remove the whole dust bin.



- ② Erect the dust bin, pull the filter handle to remove the whole filter. Pour dust out of the dust bin.



- ③ The dust bin and the cyclone filter are washable by water. It should be cleaned every month or so.

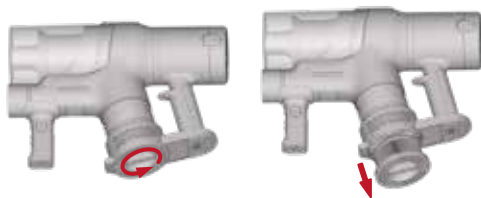


Notes:

The dust bin and the cyclone filter are washable. After washing, be sure to dry them and keep the filter component completely dry before installation, so as not to damage the internal circuit. It is unnecessary to wash the HEPA air outlet filter. Knock it to clean without washing.

3. HEPA Cleaning of Outlet HEPA

Rotate outlet HEPA and clean it

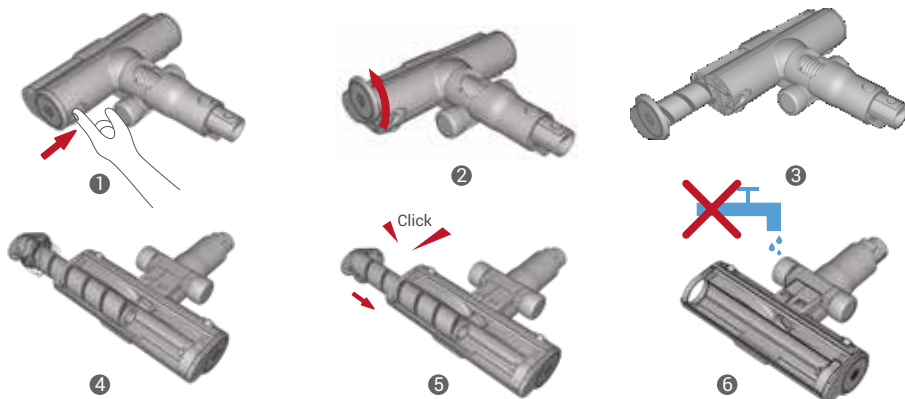


4. Cleaning of Soft Roller Brush

Suggestions: clean the soft roller brush or carpet brush after it is used for dust collection for 4-5 times.

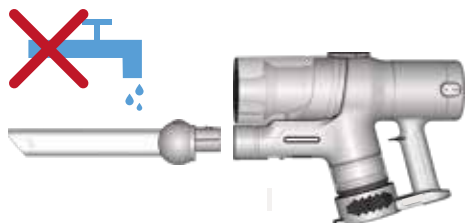
- ① Pull the unlocking button along the arrow direction, and rotate the side cover of the brush;
- ② Pull out the soft roller from the brush body (note: dust may fly when it is pulled out);
- ③ Remove hair, animal hair or plastic wrappers on the soft roller, and remove the dust;
- ④ Operate reversely, install the soft roller into the brush body again, and ensure that it is installed in place (a click will be heard when it is installed in place).

 **Notes:**
There is a circuit in the cavity of the soft roller brush. Do not wash it, which can be wiped gently with a rag.



5. Cleaning of Lighted Crevice Nozzle

The dirt at the nozzle of the brush can be cleaned with a dry rag, and wipe with a wet tissue when it is very dirty.



 **Notes:**
There is a circuit at the snap joint of the brush. Do not wash.

6. Cleaning of Carbon Fiber Brush

- ① Push the button along the arrow direction, and unlock the brush;
- ② Take out the brush head from the unlock side;
- ③ Remove hair, animal hair or fragments wound on the brush, and dust off;
- ④ Install the brush head into the brush body again, and ensure that it is installed in place.



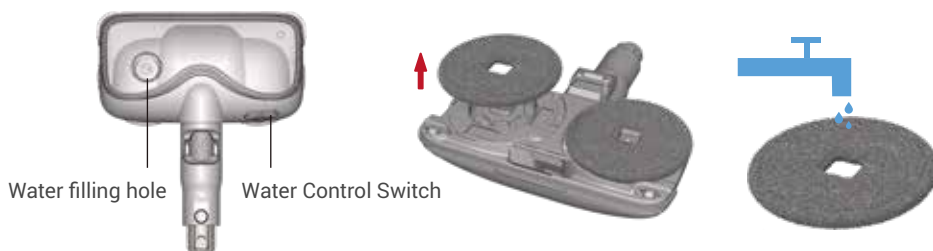
Notes:

There is a circuit in the cavity of the carbon fiber brush. Do not wash it, which can be wiped gently with a rag.



7. Cleaning of Spin Mopping Brush

- ① The connection between the spin mopping brush and the cleaning cloth is in the form of magic tape. When the mop cloth is dirty, it can be removed directly from the spinning disc, wash them with water and dry them.
- ② The dirt at the nozzle of the spin mopping brush can be cleaned with a hairbrush, and it also can be wiped with a wet tissue when it is very dirty.



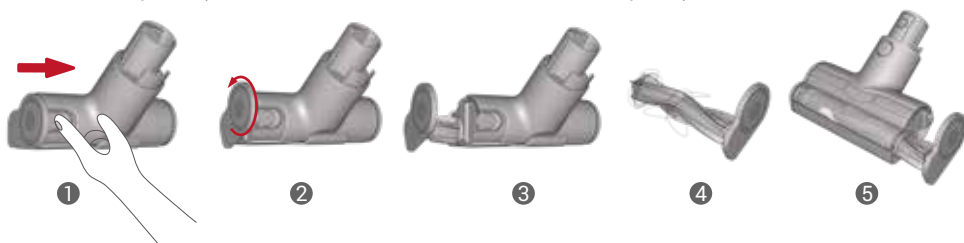
Notes:

1. There is a circuit in the cavity of the brush. Do not wash it.
2. If the product is not used for a long time, drain off the residual water in the water tank. Unplug the water filling plug, pour out all water inside, and remove the residual water by shaking left and right. Keep the filling plug unplugged to dry the water tank in the well-ventilated area.
3. The product does not support the water-absorbing function. Do not absorb accumulated water on the floor (such as toilet, etc.) with the product to prevent the circuit from being damaged.
4. After washing the mopping cloth, let it dry completely before store or put it back.

8. Cleaning of Motorized Mattress Brush

! Tips: Recommend cleaning after each use.

- ① Pull the unlocking button along the arrow direction, and rotate the side cover of the mite control brush;
- ② Pull out the roller brush from the brush body (note: part of dust will fly when it is pulled out);
- ③ Remove hair, animal hair or fragments wound on the roller brush, and dust off;
- ④ Operate reversely, install the roller brush into the brush body again, and ensure that it is installed in place (a click will be heard when it is installed in place).



! Notes: There is a circuit in the cavity of the electric mite control brush. Do not wash it, wipe it gently with a rag.

V. COMMON PROBLEMS, SOLUTIONS AND INSTRUCTIONS

Problems	Possible causes	Solutions
The vacuum cleaner fails to work	The battery is low	Charge the vacuum
	Automatic protection triggered by blockage	Clean the nozzle of the product, restart it after cooling.
	Dust suction port or air duct is blocked	Clean the nozzle of the product
The suction of the vacuum cleaner is weak	The dust bin and the HEPA filter are filled with dust	Clean the dust bin and the HEPA filter
	The brush is obstructed by hair and other objects	Clean the brush
Abnormal sound	The main brush or the metal extension tube are blocked	Clean the obstruction in the main brush or metal tube
Slow charging	Battery temperature is too low or too high	Wait for the machine and battery pack temperature return to normal before charging

! Notes:
Unplug the adaptor and cool down the machine before checking blockage; do not use the machine while checking blockage; make sure all accessories are cleaned and in right place before reusing.

Instruction for failure indicator

Indicator	Possible causes	Solution
 Brush Blocking	The brush is blocked or seized	Clean the brush
 Install dust cup and restart	The dust bin is not installed	Install the dust bin properly and then start the machine
 Clean the air duct	Blocked air ducts trigger automatic protection.	Check the dust suction port, metal pipe, filter HEPA/filter cone in the dust bin, etc. and clean the blockage, then restart after it cools down.
Charging failure	The original power adapter is not used	Use the original power adapter for charging
	The product is placed in the high- or low-temperature environment	Move the product to the place with the ambient temperature of 5-30°C

If the above problem persists, please contact the after-sales department of LUX.

I. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění v tomto návodu, při používání je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření.

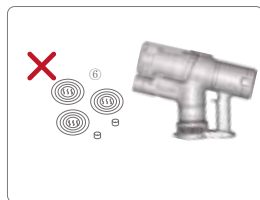
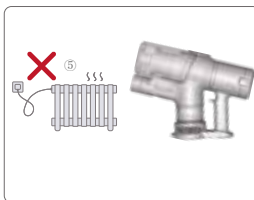
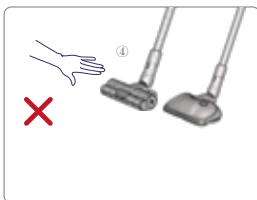
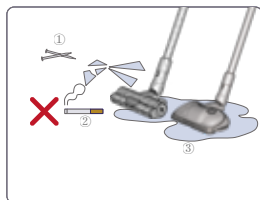


VAROVÁNÍ: Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku ZD024M350100EU a baterii CD67 dodanou s tímto spotřebičem.

Tato upozornění se vztahují na výrobek, veškeré jeho příslušenství, baterii a nabíječku. Abyste snížili riziko fire, úrazu elektrickým proudem a zranění, věnujte pozornost následujícím upozorněním:

1. Tento výrobek nemohou používat osoby s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením a osoby bez příslušných zkušeností a znalostí (včetně dětí), pokud nejsou pod dohledem nebo nejsou poučeny opatrovníkem, aby bylo zajištěno, že mohou výrobek bezpečně používat.
2. Tento výrobek je vhodný pouze pro použití v suchém prostředí, nepoužívejte jej venku a nevystavujte jej mokrému nebo vlhkému prostředí.
3. Nedotýkejte se zástrčky nebo jakékoli části tohoto výrobku mokřými rukama.
4. Nepoužívejte tento výrobek k vysávání vody.
5. Nepoužívejte tento výrobek jako hračku. Zvláštní opatrnost je nutná při používání dětmi nebo v jejich blízkosti. Dětem je zakázáno používat, čistit nebo udržovat tento výrobek bez dozoru. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
6. Nepoužívejte tento výrobek k vysávání hořlavých a výbušných kapalin, jako je benzín, ani jej nepoužívejte v prostředí, kde se tyto kapaliny odpařují.
7. Nepoužívejte tento výrobek k vysávání hořících nebo kouřících předmětů, jako jsou cigaretové nedopalky, zápalky nebo žhavý popel.
8. Výrobek používejte podle pokynů uvedených v tomto návodu. Nepoužívejte ani neprovádějte jiné operace, než které jsou uvedeny v této příručce nebo doporučeny servisním střediskem Lux.
9. Netahejte za nabíjecí kabel ani na něj nepokládejte těžké předměty. Kabel udržujte mimo dosah zdroje tepla. Udržujte kabel mimo místa, kde by mohl způsobit zakopnutí. Neumisťujte kabel do mezery zavřených dveří nebo mezi ně, ani jej netahejte přes ostré hrany nebo rohy.
10. Nepoužívejte nabíjecí kabel nebo zástrčku, pokud je poškozená. Musí být vyměněn nebo opraven vyškoleným technikem.
11. Pokud tento výrobek delší dobu nepoužíváte nebo pokud vyžaduje údržbu či opravu, vyjměte baterie a odpojte výrobek ze sítě.
12. Nepoužívejte tento výrobek ve venkovním prostředí. 13. Neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte tento výrobek ve vzdálenosti menší než 3 metry od bazénu.
13. Používejte pouze originální nabíječku a baterie Lux power. Neoriginální nabíječky a baterie mohou explodovat.

14. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozena baterie, tělo výrobku je vážně poškozeno nebo je výrobek neoprávněně upravován. Další používání za takových okolností může způsobit výbuch výrobku, fire, zranění osob a škody na majetku.
15. Nevystavujte baterii ani výrobek otevřenému ohni nebo oblasti s vysokými teplotami (nad 60 °C).
16. V případě potřeby údržby nebo opravy se obraťte na zákaznický servis společnosti Lux.
17. Průchod vzduchu a pohyblivé části výrobku udržujte mimo dosah volného oděvu, fláglů a jiných částí těla. Nepoužívejte výrobek, pokud je kovová trubka, hadice nebo kartáče směrem k očím, uším nebo v ústech.
18. Nevkládejte nic do otvorů nebo mezer tohoto výrobku. Nepoužívejte výrobek, pokud je zablokována jakákoli cesta proudění vzduchu.
19. Výrobek používejte pouze tehdy, když je dobře nainstalován koš na prach.
20. Používejte pouze příslušenství EVOLUX MAX.
21. Při používání tohoto výrobku k čištění schodů věnujte zvláštní pozornost bezpečnosti.
22. Před vyhozením baterie ji vyjměte. Při vyjmutí baterie musí být výrobek odpojen od zdroje napájení. Dodržujte prosím místní zákony a předpisy pro bezpečnou likvidaci baterie.
23. V nepravděpodobném případě, že z baterie unikne tekutina, nedotýkejte se tekutiny (mohla by způsobit podráždění nebo popáleniny) a dodržujte následující bezpečnostní opatření:
- o Styk s pokožkou: omyjte ji mýdlem.
 - o Při vdechnutí: Vdechněte tekutinu: V případě vdechnutí: Vyjděte na čerstvý vzduch a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
 - o Styk s očima: Vstříkněte do očí: Okamžitě důkladně zalijte oči vodou po dobu nejméně 15 minut a vyhledejte lékařskou pomoc.
 - o Likvidace: Oči zasáhněte do pokožky: Odpojte napájení a vyjměte baterii v rukavicích a bezpečně ji zlikvidujte v souladu s místními zákony nebo předpisy na ochranu životního prostředí.
24. Důsledně dodržujte pokyny pro nabíjení a nenabíjejte tento výrobek mimo teplotní rozsah uvedený v tomto návodu. Nesprávné nabíjení může poškodit baterii a zvýšit riziko fire. Pro prodloužení životnosti baterie doporučujeme dodržovat následující pokyny:
- o výrobek by měl být skladován v interiéru a vnitřní teplota by měla být 18 °C-28 °C.
 - o provozní teplota výrobku a teplota nabíjení by měla být 5 °C-30 °C.
25. Varování před požárem: Neumisťujte tento výrobek na kamna nebo jiné zdroje tepla ani do jejich blízkosti a výrobek nespalujte, ani když je vážně poškozen.
26. Varování před požárem: Nepoužívejte ve filtru parfémy ani vonné produkty, mohou způsobit filtr.



1. Nevysávejte žádné ostré předměty
2. nevysávejte žádné hořící předměty
3. nevysávejte vodu nebo jakoukoli tekutinu

4. během používání se nedotýkejte žádných pohyblivých a rotujících částí výrobku.

5. výrobek neumísťujte ani nenabíjejte v blízkosti zdroje tepla nebo mokrého prostoru.

6. neumísťujte výrobek na sporák nebo do blízkosti otevřených firem.

TENTO VÝROBEK JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V INTERIÉRU

Název složky	Nebezpečné a škodlivé látky nebo prvky (kontrolní seznam RoHS)					
	Olovo (Pb)	Rtuť (Hg)	Kadmium (Cd)	Šestimocný chrom (CrVI)	Polybromované bifenylly (PBB)	Polybromované difenylethery (PBDE))
Plastové	○	○	○	○	○	○
Motor	○	○	○	○	○	○
Deska plošných spojů	×	○	○	○	○	○
Kabel	○	○	○	○	○	○
Kovový díl	×	○	○	○	○	○
Baterie	○	○	○	○	○	○
Tabulka je zpracována podle SJ/T 11364.						
○	Označuje, že obsah nebezpečné látky ve všech homogenních materiálech dílu je nižší než limitní požadavek specifikovaný v 2011/65/EU, 2015/863/EU.					
×	Označuje, že nebezpečná látka je alespoň v jednom homogenním materiálu součásti nad limitním požadavkem specifikovaným v 2011/65/EU, 2015/863/EU.					
 Výrobek splňuje požadavky RoHS na ochranu životního prostředí a nebezpečné látky obsažené v části součástí nelze podle platných mezinárodních technických podmínek nahradit. Doba použití šetrná k životnímu prostředí vyznačená na výrobku se vztahuje na dobu bezpečnosti nebezpečných látek nebo prvků ve výrobku, které nemohou unikat za běžných provozních podmínek.						



Upozornění:

Výrobek má vestavěnou lithiovou baterii. Před likvidací tohoto výrobku baterii vyjměte a předejte ji k likvidaci do odborné stanice pro recyklaci odpadních baterií nebo odborníkovi.

Při vyjímání baterie se ujistěte, že je adaptér odpojen od sítě.

Nepoškoďte kryt akumulátoru, aby nedošlo ke zkratu nebo úniku nebezpečných látek.

V případě náhodného kontaktu s výpotkem z baterie jej opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.



II. PŘEDSTAVENÍ VÝROBKU

1.1 Zásobník na prach

1.2 Obrazovka displeje

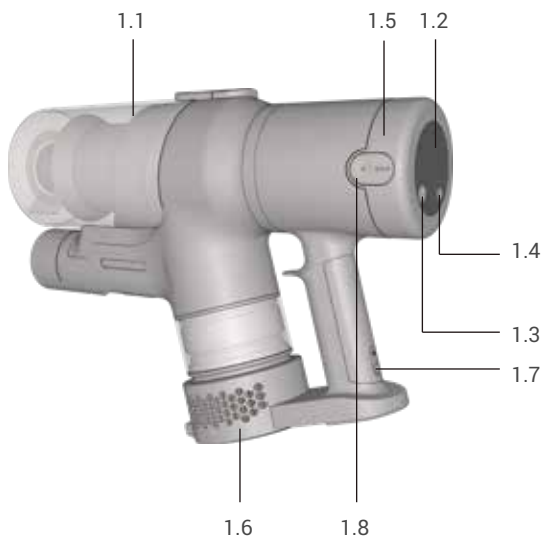
Obsah zobrazení: pracovní režimy, informace o baterii, režimy nabíjení a informace o poruchách.

1.3 Tlačítko zapnutí/vypnutí

Jedním stisknutím tohoto tlačítka vysavač zapnete nebo vypnete.

1.4 Tlačítko režimu / převodovky

Jedním stisknutím tohoto tlačítka přepnete z různých režimů / rychlostních stupňů



1. Tlačítko zapnutí /vypnutí

Jedním stisknutím  zapnete nebo vypnete vysavač.



2. Tlačítko režimu / rychlosti

Jedním stisknutím tohoto tlačítka přepnete z jiného režimu / rychlostního stupně



ECO

Nejdélší doba provozu pro delší potřebu úklidu



AUTO

Automatické nastavení sacího výkonu pro každodenní potřebu úklidu



MAX

Nejsilnější sací výkon pro intenzivní čištění

1,5 Baterie

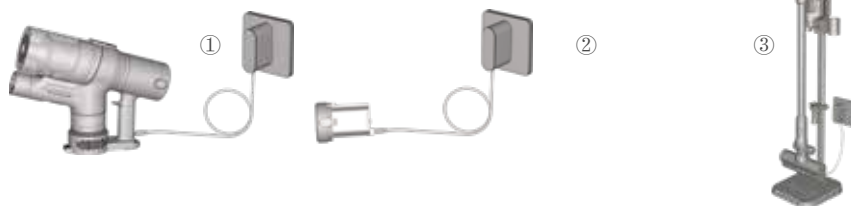
1.6 Víčko HEPA filtru

Otočením výstupního HEPA filtru jej můžete instalovat / odinstalovat.

1.7 Nabíjecí port

1.8 Tlačítko pro instalaci / odinstalaci baterie

III. NABÍJENÍ



①② Napájecí zdroj může nabíjet hlavní tělo a odpojený akumulátor.

③ Napájecí zdroj může zasunout držák a nabíjet hlavní těleso nebo odpojený akumulátor.

Tipy

1. Výrobek není před dodáním plně nabitý, aby byla zajištěna bezpečnost přepravy. Po obdržení výrobku se doporučuje, aby byl výrobek před běžným používáním 4 hodiny nabíjen.
2. Po úplném nabití se výrobek z důvodu ochrany automaticky odpojí od napájení. Po úplném nabití bude indikátor nabíjení svítit přibližně 10 sekund, indikátor nabíjení se vypne, aby bylo chráněno vnitřní světelné prostředí a nedocházelo ke světelnému znečištění.
3. Tato řada výrobků může nahradit baterii. Pro zdvojnásobení doby provozu můžete zakoupit další baterii.



Pro vyjmutí/výměnu akumulátoru stiskněte současně tlačítko na obou stranách.

Bezpečnostní opatření pro nabíjení

1. Pokud vysavač po úplném nabití delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí adaptér ze zásuvky;
2. Neinstalujte nabíjecí dok na místa přímo vystavená slunečnímu záření nebo na místa s vysokou teplotou. Nabíjejte jej při pokojové teplotě 5-30 °C, abyste předešli nebezpečí při nabíjení;
3. Zapne se ochranný režim a přístroj nelze normálně používat ani nabíjet, pokud je teplota v místnosti nižší než 5 °C;
4. Teplota hlavního tělesa vakua a napájecího adaptéru se normálně zvýší, pokud je stroj neustále používán v maximálním režimu, nabíjejte jej po úplném vychladnutí;
5. Nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem nebo zástrčkou;
6. K nabíjení tohoto stroje používejte pouze originální napájecí adaptér, protože jiné mohou stroj poškodit.

IV. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

! Poznámky:

- o Před čištěním odpojte napájecí adaptér vysavače.
- o Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odpojte adaptér ze zásuvky a uchovávejte jej v chladném a suchém prostředí, vyhněte se přímému slunečnímu záření a vlhkému prostředí.
- o Nabíjejte baterii alespoň jednou za tři měsíce, aby nedošlo k jejímu poškození v důsledku nadměrného vybití.
- o K čištění přístroje nepoužívejte čisticí prostředky ani leštidla.
- o Doporučuje se pravidelné čištění a kontrola zanesení.
- o Výrobek nepodporuje funkci pohlcování vody. Nepohlcujte výrobkem nahromaděnou vodu na podlaze (např. na toaletě apod.), aby nedošlo k poškození stroje.

1. Čištění hlavního těla

Otřete hlavní jednotku měkkým suchým hadříkem.

2. Čištění zásobníku na prach

Když prach dosáhne značky "MAX", další používání ovlivní účinek vysávání, před použitím jej vyčistěte.

MAX

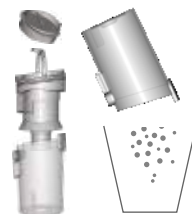


Prach ze zásobníku na prach vysype.

① Přidržte rukou, vytáhněte a vyjměte celý zásobník na prach.



② Zvedněte koš na prach, zatáhněte za rukojeť filtru a vyjměte celý filtr. Vysypejte prach z odpadkového koše.



③ Odpadkový koš a cyklónový filtr lze omývat vodou. Měly by se čistit přibližně jednou za měsíc.



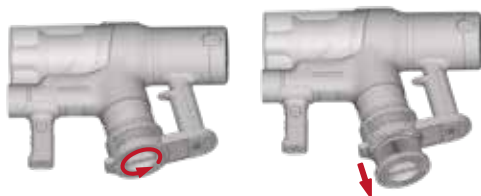
! Poznámky:

V případě, že se jedná o odpadní vodu, je třeba ji vyčistit:

Koš na prach a cyklónový filtr jsou omyvatelné. Po umytí je nezapomeňte vysušit a před instalací nechte součástku filtr zcela suchou, aby nedošlo k poškození vnitřního obvodu. Výstupní filtr vzduchu HEPA není nutné mýt. Klepejte na něj, abyste jej vyčistili bez mytí.

3. Čištění HEPA výstupu HEPA

Otočte výstupní HEPA a vyčistěte jej



4. Čištění měkkého válečkového kartáče

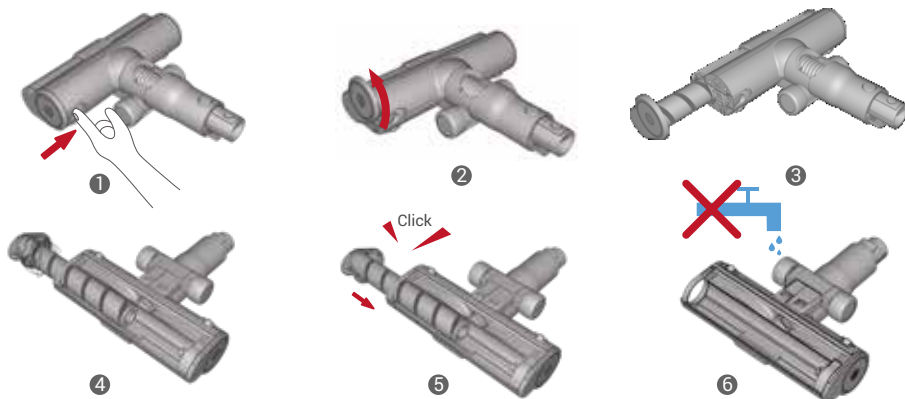
Doporučení: Měkký válečkový kartáč nebo kartáč na koberce vyčistěte poté, co byl 4-5krát použit k zachycení prachu.

- ① Zatáhněte za odblokovací tlačítko ve směru šipky a otočte boční kryt kartáče;
- ② Vytáhněte měkký váleček z těla kartáče (pozor: při vytahování může létat prach);
- ③ Odstraňte vlasy, zvířecí srst nebo plastové obaly na měkkém válečku a odstraňte prach;
- ④ Proveďte opačnou operaci, znovu nainstalujte měkký válec do těla kartáče a ujistěte se, že je nainstalován na svém místě (po instalaci na místo se ozve cvaknutí).



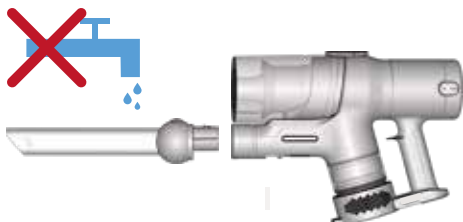
Poznámky:

V dutině měkkého válečku kartáče je obvod. Neumývejte jej, lze jej jemně otřít hadříkem.



5. Čištění osvětlené šterbinové hubice

Nečistoty na trysce kartáče lze vyčistit suchým hadrem a při velkém znečištění otřít vlhkým kapesníkem.



Poznámky:

V případě, že je štetka na hřebenové kartáčky v provozu, je nutné ji vyčistit: Na zacvakávacím kloubu kartáče je obvod. Neumývejte jej.

6. Čištění kartáče z uhlíkových vláken

- ① Stiskněte tlačítko ve směru šipky a odjistěte kartáč;
- ② Vyjměte hlavu kartáče z odemykací strany;
- ③ Odstraňte vlasy, zvířecí chlupy nebo úlomky namotané na kartáč a odstraňte prach;
- ④ Znovu nasadte hlavu kartáče do těla kartáče a ujistěte se, že je nainstalována na svém místě.



Poznámky:

V dutině uhlíkového fibrového kartáče je obvod. Neumývejte jej, lze jej jemně otřít hadrem.



7. Čištění rotačního mopovacího kartáče

- ① Spojení mezi rotačním mopovacím kartáčem a čistícím hadříkem je ve formě magické pásky. Když je hadřík na mopování špinavý, lze jej sejmut přímo z rotačního kotouče, omýt je vodou a vysušit.
- ② Nečistoty na hubici rotačního mopovacího kartáče lze vyčistit kartáčem na vlasy a při velkém znečištění je lze také otřít vlhkým kapesníkem.



Poznámky:

V případě potřeby je možné nainstalovat funkci pro zavlažování vody:

1. V dutině kartáče se nachází obvod. Neumývejte jej.
2. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vypusťte zbytkovou vodu z nádrčky na vodu. Odpojte zástrčku vodní filtrace, vylijte všechnu vodu uvnitř a zbytkovou vodu odstraňte protřepáním doleva a doprava. Nádržku na vodu nechte odpojenou od filtra, abyste ji mohli vysušit v dobře větraném prostoru.
3. Výrobek nepodporuje funkci pohlcování vody. Nepohlčujte výrobkem nahromaděnou vodu na podlaže (např. na toaletě apod.), aby nedošlo k poškození obvodu.
4. Po umytí mopovací utěrky ji nechte před uskladněním nebo odložením zcela vyschnout.

8. Čištění motorového kartáče na matraci

Tipy: V případě, že se jedná o matraci, která se používá k čištění matrací, je nutné ji vyčistit: Doporučujeme čistit po každém použití.

- ① Zatáhněte za odemykácí tlačítko ve směru šipky a otočte boční kryt kartáče s kontrolou roztočů;
- ② Vytáhněte válečkový kartáč z těla kartáče (poznámka: při vytahování z něj odletí část prachu);
- ③ Odstraňte vlasy, zvířecí chlupy nebo úlomky navinuté na válečkovém kartáči a odstraňte prach;
- ④ Proveďte opačnou operaci, znovu nainstalujte válečkový kartáč do těla kartáče a ujistěte se, že je nainstalován na svém místě (po instalaci na místo se ozve cvaknutí).



Poznámky: V dutině elektrického kartáče na matrace je obvod. Neumývejte jej, otřete jej jemně hadrem.

V. BĚŽNÉ PROBLÉMY, ŘEŠENÍ A POKYNY

Problémy	Možné příčiny	Řešení
Vysavač nefunguje	Baterie je vybitá	Nabijte vysavač
	Automatická ochrana spuštěná zablokováním	Vyčistěte hubici výrobku, po vychladnutí jej znovu spusťte.
	Je zablokován otvor pro odsávání prachu nebo vzduchový kanál	Vyčistěte hubici výrobku
Sání vysavače je slabé	Zásobník na prach a HEPA filtr jsou zaneseny prachem.	Vyčistěte prachový koš a HEPA filtr.
	Kartáč je zablokovaný vlasy a jinými předměty.	Vyčistěte kartáč
Abnormální zvuk	Hlavní kartáč nebo kovová prodlužovací trubka jsou zablokované	Vyčistěte překážku v hlavním kartáči nebo kovové trubici
Pomalé nabíjení	Teplota baterie je příliš nízká nebo příliš vysoká	Před nabíjením počkejte, až se teplota stroje a akumulátoru vrátí do normálu.

Poznámky: V případě, že se jedná o čističku, je třeba ji vyčistit a vyčistit. Před kontrolou zablokování odpojte adaptér a nechte stroj vychladnout; během kontroly zablokování stroj nepoužívejte; před opětovným použitím se ujistěte, že je veškeré příslušenství vyčištěné a na správném místě.

Pokyny pro indikátor poruchy

Indikátor	Možné příčiny	Řešení
 Zablokování kartáče	Kartáč je zablokovaný nebo zadřený	Vyčistěte kartáč
 Nainstalujte nádobu na prach a znovu spustte	Není nainstalován zásobník na prach	Správně nainstalujte sběrný koš a poté stroj spustte.
 Vyčistěte vzduchové potrubí	Ucpané vzduchové kanály spustí automatickou ochranu.	Zkontrolujte sací otvor prachu, kovovou trubku, kužel filtra HEPA / filtra v prachovém koši atd. a vyčistěte ucpání, poté po vychladnutí znovu spustte.
Porucha nabíjení	Není použit originální napájecí adaptér	K nabíjení používejte originální napájecí adaptér
	Výrobek je umístěn v prostředí s vysokou nebo nízkou teplotou	Přemístěte výrobek na místo s okolní teplotou 5-30 °C.

Pokud výše uvedený problém přetrvává, kontaktujte poprodejní oddělení společnosti Lux.

I. OHUTUSJUHE

Enne toote kasutamist lugege kõik käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised ja hoiatused läbi, kasutamisel tuleb järgida põhilisi ettevaatusabinõusid.



HOIATUS: Aku laadimiseks kasutage ainult selle seadmega kaasasolevat eemaldatavat toiteplokki ZD024M350100EU ja akut CD67.

Need hoiatused kehtivad toote, kõigi selle lisaseadmete, aku ja laadija suhtes. fire, elektrilöögi ja vigastuste ohu vähendamiseks pöörake tähelepanu järgmistele hoiatustele:

1. Seda toodet ei tohi kasutada füüsilise, sensoorse või vaimse puudega isikud ega vastava kogemuse ja teadmisteta isikud (sh lapsed), kui neid ei juhendata või juhendab hooldaja, et nad saaksid seda toodet ohutult kasutada.
2. See toode sobib kasutamiseks ainult kuivas keskkonnas, ärge kasutage seda välitingimustes ega pange seda kokku märja või niiske keskkonnaga.
3. Ärge puudutage pistikut või selle toote mis tahes osa märgade kätega.
4. Ärge kasutage seda toodet vee imemiseks.
5. Ärge kasutage seda toodet mänguasjana. Erilist ettevaatust on vaja, kui seda kasutavad lapsed või selle läheduses. Lastel on keelatud seda toodet kasutada, puhastada või hooldada ilma järelevalveta. Laste üle tuleb teostada järelevalvet, et nad ei mängiks seadmega.
6. Ärge kasutage seda toodet kergestisüttivate ja plahvatusohtlike vedelike, näiteks bensiini, imemiseks ega kasutage seda toodet keskkonnas, kus need vedelikud aurustuvad.
7. Ärge kasutage seda toodet põlevate või suitsetavate esemete, näiteks sigaretipurkide, tikkude või kuuma tuha tolmu imemiseks.
8. Kasutage toodet vastavalt käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiste. Ärge kasutage ega tehke muid toiminguid kui käesolevas kasutusjuhendis märgitud või Luxi teeninduskeskuse poolt soovitatud.
9. Ärge tõmmake ega asetage laadimiskaablile raskeid esemeid. Hoidke kaabel eemal soojusallikast. Hoidke juhe eemal kohtadest, kus see võib põhjustada ümbermineku. Ärge asetage kaablit suletud uste vahele või nende vahele ega tõmmake seda üle teravate servade või nurkade.
10. Ärge kasutage laadimiskaablit või pistikut, kui see on kahjustatud. Selle peab välja vahetama või parandama koolitatud tehnik.
11. Kui seda toodet ei kasutata pikemat aega või kui see vajab hooldust või remonti, eemaldage patareid ja tõmmake toode vooluvõrgust välja.
12. Ärge kasutage seda toodet välitingimustes. Ärge paigaldage, laadige ega kasutage seda toodet 3 meetri kaugusel ujumisbasseinist.
13. Kasutage ainult originaal Lux-toiteladijat ja patareisid. Mitte-originaalsed laadijad ja akud võivad plahvatada.
14. Ärge kasutage toodet, kui aku on kahjustatud, toote korpus on tugevalt kahjustatud

või toodet on ilma loata modifitseeritud. Edasine kasutamine sellistes tingimustes võib põhjustada toote plahvatust, fire, isiku- ja varakahjustusi.

15. Ärge pange akut või toodet avatud tule või kõrge temperatuuri piirkonda (üle 60 °C).

16. Kui on vaja hooldust või remonti, võtke ühendust Luxi klienditeenindusega.

17. Hoidke õhuvoolukanalid ja toote liikuvad osad eemal lahtistest riietest, fingeritest ja muudest kehaosadest. Ärge kasutage toodet, kui metalltoru, voolik või harjad on silmade, kõrvade suunas või suus.

18. Ärge sisestage midagi selle toote avadesse või lõikudesse. Ärge kasutage toodet, kui mõni õhuvoolu tee on blokeeritud.

19. Kasutage toodet ainult siis, kui tolmuhoodik on hästi paigaldatud.

20. Kasutage ainult tarvikuid EVOLUX MAX.

21. Pöörake erilist tähelepanu ohutusele, kui kasutate seda toodet trepi puhastamiseks.

22. Palun eemaldage aku enne selle äraviskamist. Aku eemaldamisel tuleb toode vooluvõrgust lahti ühendada. Palun järgige kohalikke seadusi ja eeskirju aku ohutuks kõrvaldamiseks.

23. Juhul, kui akust lekib vedelikku, ärge puudutage vedelikku (võib põhjustada ärritust või põletusi) ja järgige järgmisi ettevaatusabinõusid:

o Kokkupuude nahaga: peske seebiga.

o Sissehingamine: Hankige värsket õhku ja pöörduge viivitamatult arsti poole.

o Kokkupuude silmadega: Niisutage silmi viivitamatult vähemalt 15 minuti jooksul põhjalikult veega ja pöörduge arsti poole.

o Hävitamine: Ühendage vooluvõrk lahti ja eemaldage aku, kandes kindaid, ning kõrvaldage aku ohutult vastavalt kohalikele seadustele või keskkonnakaitse eeskirjadele.

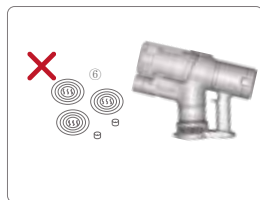
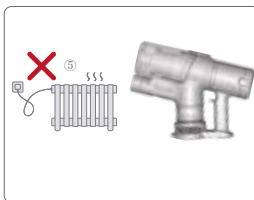
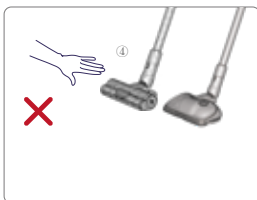
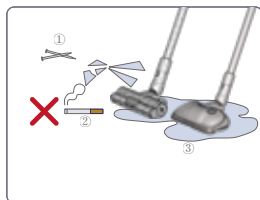
24. Järgige rangelt laadimisjuhiseid ja ärge laadige seda toodet väljaspool käesolevas kasutusjuhendis juhendatud temperatuurivahemikku. Ebaõige laadimine võib akut kahjustada ja suurendada fire ohtu. Aku eluea pikendamiseks soovitame järgida järgmisi juhiseid:

o toodet tuleks hoida siseruumides ja sisetemperatuur peaks olema 18°C-28°C.

o toote töö- ja laadimistemperatuur peaks olema 5°C-30°C.

25. Tuleohutushoiatus: Ärge asetage seda toodet ahjule või muude soojusallikate peale või lähedusse ning ärge põletage toodet isegi siis, kui see on tugevalt kahjustatud.

26. Tuleohutushoiatus: Ärge kasutage filteris parfüümi või lõhnaaineid, see võib põhjustada firmat.



1. Ärge tolmuimeerige ühtegi teravat eset
2. Ärge tolmuimeerige mingeid põlevaid esemeid
3. Ärge tolmuimeerige vett ega mingeid vedelikke

4. Ärge puudutage kasutamise ajal toote liikuvaid ja pöörlevaid osi

5. Ärge asetage ega laadige toodet soojusallika või määrja alla lähedusse

6. Ärge asetage toodet pliidile või mõne avatud fire lähedusse.

SEE TOODE ON MÕELDUD AINULT SISERUUMIDES KASUTAMISEKS

Komponendi nimi	Ohtlikud ja mürgised ained või elemendid (RoHSi kontrollnimekiri)					
	Plii (Pb)	Elavhõbe (Hg)	Kaadmium (Cd)	Kuusevalentne kroom (CrVI)	Polübroomitud bifenüülid (PBB)	Polübroomitud difenüüleetrid (PBDE)
Plastist	○	○	○	○	○	○
Mootor	○	○	○	○	○	○
Trükkplaat	×	○	○	○	○	○
Kaabel	○	○	○	○	○	○
Metallist osa	×	○	○	○	○	○
Aku	○	○	○	○	○	○
Tabel on koostatud vastavalt standardile SJ/T 11364.						
○	Näitab, et ohtliku aine sisaldus osa kõigis homogeensetes materjalides on alla 2011/65/EL, 2015/863/EL sätestatud piirnorme.					
×	Näitab, et ohtliku aine sisaldus vähemalt osa homogeenses materjalis ületab 2011/65/EL, 2015/863/EL sätestatud piirnormi.					
 Toode vastab RoHS keskkonnakaitse nõuetele ja osade osades sisalduvad ohtlikud ained ei ole asendatavad kehtivate rahvusvaheliste tehniliste tingimuste kohaselt. Tootele märgitud keskkonnasõbralik kasutusperiood viitab toote ohtlike ainete või elementide ohutusperioodile, mis ei saa tavapärastes kasutustingimustes lekkida.						



Märkus:

Tootel on sisseehitatud liitiumaku. Enne selle toote kõrvaldamist eemaldage aku ja andke see professionaalsele akujäätmete ümbertöötusjaamale või spetsialistile kõrvaldamiseks üle.

Kui eemaldate aku, veenduge, et adapter on lahti ühendatud.

Ärge kahjustage aku korpust, et vältida lühist või ohtlike ainete lekkimist.

Juhuslikul kokkupuutel aku väljavooluga loputage rohke veega ja pöörduge arsti poole.



II. TOOTE TUTVUSTUS

1.1 Tolmukast

1.2 Ekraan

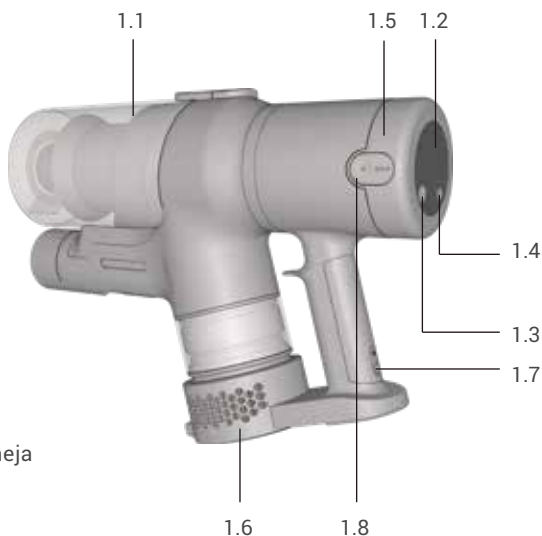
Näidiku sisu: töörežiimid, teave aku kohta, laadimisrežiimid ja teave talitlushäirete kohta.

1.3 Sisse-/väljalülitamise nupp

Selle nupu ühekordne vajutus tolmuimeja sisse- või väljalülitamiseks

1.4. Režiim / käigukast Nupp

Vajutage seda nuppu ühekordselt, et lülituda eri režiimide / käikude vahel.



1. Lülitage sisse /välja nupp

Ühekordne vajutus  tolmuimeja sisse- või väljalülitamiseks



2. Režiim / käigukangi nupp

Vajutage seda nuppu üks kord, et lülituda eri režiimide / käikude vahel.



ECO

Pikim tööaeg pikema puhastusvajaduse jaoks



AUTO

Imemisvõimsuse automaatne reguleerimine igapäevase puhastamise vajaduseks



MAX

Tugevaim imemisvõimsus intensiivseks puhastusvajaduseks

1,5 aku

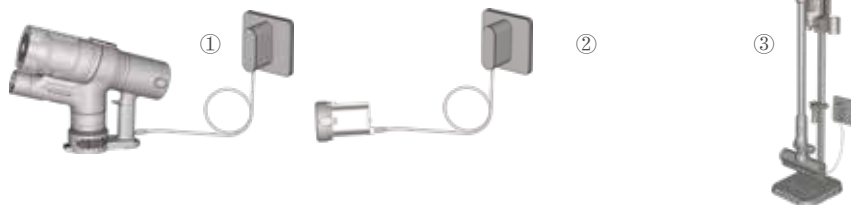
1.6 HEPA-filtri kork

Pöörake väljalaskeava HEPA paigaldamiseks / eemaldamiseks

1.7 Laadimisport

1.8 Aku paigaldamise / eemaldamise nupp

III. LAADIMINE



①② Toiteallikaga saab laadida põhikorpust ja eraldatud akut.

③ Toiteallikas saab sisestada hoidiku ja laadida põhikorpust või eemaldatud akut.

! Näpunäited

1. Toode ei ole enne tarnimist täielikult laetud, et tagada transpordi ohutus. Toote kättesaamisel on soovitatav, et toodet laetaks enne tavapärasest kasutamist 4 tundi.
2. Toode lülitab pärast täielikku laadimist automaatselt toiteallika kaitseks välja. Pärast seda, kui täislaadimise indikaator on umbes 10 sekundit sisse lülitatud, lülitub laadimisindikaator välja, et kaitsta siseruumide valguskeskkonda ja valgusreostust ei teki.
3. See tooteseria võib asendada akut. Võite osta täiendavat akut, et kahekordistada tööaega.



Akupaketi eemaldamiseks / asendamiseks vajutage mõlemal küljel olevat nuppu korraga

! Ettevaatusabinõud laadimiseks

1. Ühendage tolmuimeja toiteadapter välja, kui seda ei kasutata pikema aja jooksul pärast täielikku laadimist;
2. Ärge paigaldage laadimisdokki kohtadesse, mis on otseselt päikesevalguse käes või kõrge temperatuuriga kohtadesse. Palun laadige seda toatemperatuuril 5-30°C, et vältida ohtu laadimisprotsessis;
3. Kaitserižiim lülitub sisse ja seadet ei saa normaalselt kasutada ega laadida, kui ruumitemperatuur on madalam kui 5°C;
4. Vaakumi põhikorpuse ja toiteadapteri temperatuur tõuseb tavaliselt, kui masinat kasutatakse pidevalt maksimaalses režiimis, laadige seda pärast täielikku jahutamist;
5. Ärge kasutage kahjustatud juhtme või pistikuga;
6. Kasutage selle masina laadimiseks ainult originaaltoiteadapterit, kuna teised võivad masinat kahjustada.

IV. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

! Märkused:

- o Enne puhastamist tõmmake tolmuimeja toiteadapter välja.
- o Kui toodet ei kasutata pikka aega, tõmmake adapter välja ja hoidke seda jahedas ja kuivas kohas, vältige otsest päikesevalgust ja niisket keskkonda.
- o Laadige akut vähemalt kord iga kolme kuu tagant, et vältida aku liigsest tühjenemisest tingitud kahjustusi.
- o Ärge kasutage seadme puhastamiseks pesuvahendeid ega poleerimisvahendeid.
- o Soovitav on regulaarne puhastamine ja ummistuste kontrollimine.
- o Toode ei toeta veeimemisfunktsiooni. Ärge imendage tootega põrandale (nt tualettruumi jne) kogunenud vett, et vältida masina kahjustumist.

1. Põhikorpuse puhastamine

Pühkige põhiosa pehme kuiva lapiga

2. Tolmukasti puhastamine

Kui tolmu jõuab märgini "MAX", jätkuv kasutamine mõjutab tolmuimeja mõju, puhastage see enne kasutamist.

MAX



Valage tolmuakastist tolmu välja.

- ① Hoidke käega kinni, tõmmake üles ja eemaldage kogu tolmuakast.



- ② Tõstke tolmuakast üles, tõmmake filteri käepidemest, et eemaldada kogu filter. Valage tolmu prügikastist välja.



- ③ Tolmukogumismahuti ja tsüklon filter on veega pestavad. Seda tuleks puhastada umbes iga kuu tagant.

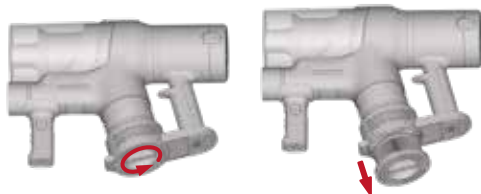


! Märkused:

Tolmukonteiner ja tsüklon filter on pestavad. Pärast pesemist kuivatage need kindlasti ja hoidke filteri osa enne paigaldamist täiesti kuivana, et mitte kahjustada sisemist vooluringi. HEPA-õhu väljalaske filterit ei ole vaja pesta. Koputage see puhtaks ilma pesemata.

3. HEPA puhastamine HEPA väljalaskeava HEPA puhastamine

Pöörake väljalaske HEPA-d ja
puhastage see



4. Pehme rulliharja puhastamine

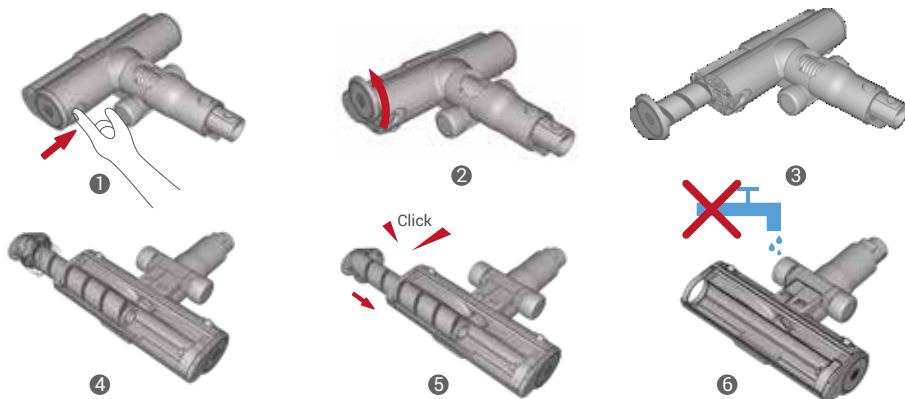
Soovitused: puhastage pehmet rullharja või vaibaharja pärast seda, kui seda on 4-5 korda tolmu kogumiseks kasutatud.

- ① Tõmmake avamisnuppu noole suunas ja pöörake harja külgnaknet;
- ② Tõmmake pehme rull harja korpusest välja (märkus: väljatõmbamisel võib tolmu lennata);
- ③ Eemaldage juuksed, loomakarvad või plastikümbrised pehmest rullist ja eemaldage tolmu;
- ④ Käivitage tagurpidi, paigaldage pehme rull uuesti harjakorpusesse ja veenduge, et see on paigas (paigaldamisel kostub klõpsatus).



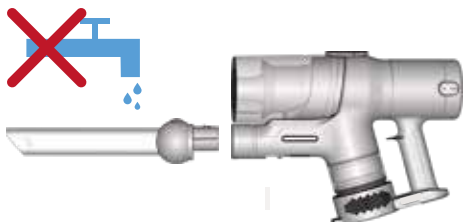
Märkused:

Pehme rulliharja õõnsuses on vooluring. Ärge peske seda, mida võib ettevaatlikult rätikuga pühkida.



5. Čištění osvětlené štěrbinové hubice

Nečistoty na trysce kartáče lze vyčistit suchým hadrem a při velkém znečištění otřít vlhkým kapesníkem.



Poznámky:

V případě, že je štětka na hřebenové kartáčky v provozu, je nutné ji vyčistit: Na zavakávacím kloubu kartáče je obvod. Neumývejte jej.

6. Süsinikkiust harja puhastamine

- ① Pustage noppu noole suunas ja vabastage harja lukustus;
- ② Võtke harja pea lukustusest välja;
- ③ Eemaldage harja külge keeratud karvad, loomakarvad või killud ja tolm maha;
- ④ Pane harjapea uuesti harja korpusesse ja veenduge, et see on paigas.



Märkused:

Sõeharja fiberharu õõnsuses on vooluring. Ärge peske seda, mida võib ettevaatlikult rätikuga pühkida.



7. Spin Mopingu harja puhastamine

- ① Spinnimopingu harja ja puhastuslapi vaheline ühendus on võltslindi kujul. Kui moppimislappe on määrdunud, saab selle otse spinningu ketast eemaldada, pesta neid veega ja kuivatada.
- ② Spinnimopingu harja otsiku juures olevat mustust saab puhastada juukseharjaga ja kui see on väga määrdunud, võib seda ka märja salvrätiga pühkida.



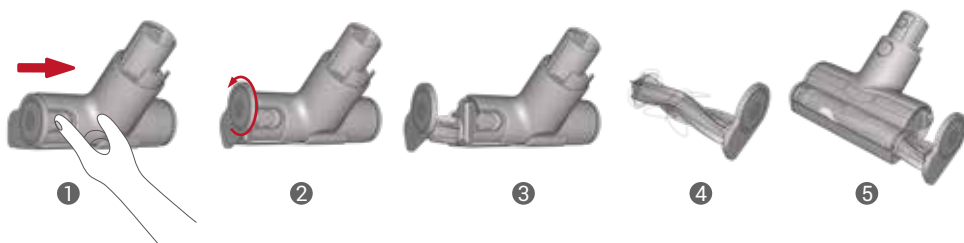
Märkused:

1. Harja õõnsuses on vooluring. Ärge peske seda.
2. Kui toodet ei kasutata pikka aega, tühjendage veepaagis olev jääkvesi. Tõmmake vee fillingupistik välja, valage kogu sees olev vesi välja ja eemaldage jääkvesi, raputades seda vasakule ja paremale. Hoidke fillingupistik lahti, et kuivatada veepaak hästi ventileeritud kohas.
3. Toode ei toeta veeimemisfunktsiooni. Ärge imendage tootega põrandale (nt tualettruumi jne) kogunenud vett, et vältida vooluahela kahjustamist.
4. Pärast moppimislappe pesemist laske sellel täielikult kuivada, enne kui seda hoiustate või tagasi panete.

8. Mootoriga madratsiharja puhastamine

Näpunäited: Soovitame puhastada pärast iga kasutamist.

- ① Tõmmake avamisnuppu noole suunas ja pöörake lepa juhtharja külgskatet;
- ② Tõmmake rullharja harja korpusest välja (märkus: osa tolmu lendub välja tõmmates);
- ③ Eemaldage rulliharjale keritud karvad, loomakarvad või fragmendid ja tolm maha;
- ④ Kasutage vastupidiselt, paigaldage rullharja uuesti harjakorpusesse ja veenduge, et see on paigaldatud õigesse kohta (paigaldamisel on kuulda klõpsatust).



Märkused: Elektrilise madratsiharja õõnsuses on vooluring. Ärge peske seda, pühkige seda ettevaatlikult rätikuga.

V. SAGEDASED PROBLEEMID, LAHENDUSED JA JUHISED

Probleemid	Võimalikud põhjused	Lahendused
Tolmuimeja ei tööta	Aku on tühi	Laadige tolmuimeja
	Automaatne kaitse käivitub ummistuse tõttu	Puhastage toote otsik, käivitage see pärast jahutamist uuesti.
	Tolmuimemisava või õhukanal on ummistunud	Puhastage toote otsik
Tolmuimeja imemine on nõrk	Tolmukamber ja HEPA filter on tolmu täidetud.	Puhastage tolmupeesa ja HEPA filter
	Harja on takistatud juuste ja muude esemetega	Puhastage harja
Ebanormaalne heli	Peahari või metallist pikendustoru on ummistunud.	Puhastage peaharja või metalltoru ummistus
Aeglane laadimine	aku temperatuur on liiga madal või liiga kõrge	Oodake enne laadimist, kuni seadme ja akupaki temperatuur taastub normaalseks

Märkused: Enne ummistuse kontrollimist tõmmake adapter välja ja jahutage masin maha; ärge kasutage masinat ummistuse kontrollimise ajal; veenduge, et kõik tarvikud on puhastatud ja õiges kohas enne taaskasutamist.

Rikkeindikaatori juhised

Indikaator	Võimalikud põhjused	Lahendus
 Harja ummistumine	Harja on ummistunud või kinni kasvanud	Puhastage harja
 Paigaldage tolmu kate ja käivitage uuesti	Tolmukannu ei ole paigaldatud	Paigaldage tolmu puhasti korralikult ja käivitage seejärel masin
 Puhastage õhukanal	Ummistunud õhukanalid käivitavad automaatse kaitse.	Kontrollige tolmu imemisava, metalltoru, filter HEPA / filter koonus tolmu kogumisse jne. ja puhastage ummistused, seejärel käivitage seade pärast jahtumist uuesti.
Laadimise rike	Originaaltoiteadapterit ei kasutata	Kasutage laadimiseks originaalvooluadapterit
	Toode on paigutatud kõrge või madala temperatuuriga keskkonda	Viige toode kohta, mille ümbritsev temperatuur on 5-30 °C

Kui ülaltoodud probleem püsib, võtke ühendust Luxi müügiärgse teeninduse osakonnaga.

I. TURVALLISUUSOHJEET

Lue kaikki tässä käyttöohjeessa olevat turvallisuusohjeet ja varoitukset ennen tämän tuotteen käyttöä, perusvarotoimia on noudatettava käytön aikana.



VAROITUS: Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä ZD024M350100EU ja akkua CD67.

Nämä varoitukset koskevat tuotetta, kaikkia sen lisävarusteita, akkua ja laturia. fire-, sähköisku- ja loukkaantumisvaaran vähentämiseksi kiinnitä huomiota seuraaviin varoituksiin:

1. Tätä tuotetta eivät saa käyttää henkilöt, joilla on fyysisiä, aisti- tai älyllisiä vammoja, eivätkä henkilöt, joilla ei ole asiaan liittyvää kokemusta ja tietoa (mukaan lukien lapset), ellei huoltaja valvo tai opasta heitä varmistamaan, että he voivat käyttää tuotetta turvallisesti.
2. Tämä tuote soveltuu käytettäväksi vain kuivassa ympäristössä, älä käytä sitä ulkona äläkä altista sitä märälle tai kostealle ympäristölle.
3. Älä koske pistokkeeseen tai mihinkään tämän tuotteen osaan märillä käsillä.
4. Älä käytä tätä tuotetta veden imuroimiseen.
5. Älä käytä tätä tuotetta leluna. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun tuotetta käytetään lasten toimesta tai lasten lähellä. Lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai huoltaa tätä tuotetta ilman valvontaa. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.
6. Älä käytä tätä tuotetta syttyvien ja räjähtävien nesteiden, kuten bensiinin, imuroimiseen tai käytä tätä tuotetta ympäristössä, jossa nämä nesteet höyrystyvät.
7. Älä käytä tätä tuotetta palavien tai tupakoivien esineiden, kuten tupakantumppien, tulitikkujen tai kuuman tuhkan imuroimiseen.
8. Käytä tuotetta tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden mukaisesti. Älä käytä tai suorita muita kuin tässä käyttöohjeessa ilmoitettuja tai Lux-huoltokeskuksen suosittelemia toimintoja.
9. Älä vedä tai aseta raskaita esineitä latauskaapelin päälle. Pidä kaapeli kaukana lämmönlähteestä. Pidä johto kaukana paikoista, joissa se voi aiheuttaa kompastumisen. Älä aseta johtoa suljettujen ovien rakoon tai niiden väliin äläkä vedä sitä terävien reunojen tai kulmien yli.
10. Älä käytä latauskaapelia tai pistoketta, jos se on vaurioitunut. Koulutetun teknikon on vaihdettava tai korjattava se.
11. Kun tätä tuotetta ei käytetä pitkään aikaan tai kun se vaatii huoltoa tai korjausta, poista paristot ja irrota tuote pistorasiasta.
12. Älä käytä tätä tuotetta ulkona. Älä asenna, lataa tai käytä tätä tuotetta 3 metrin säteellä uima-altaasta.
13. Käytä vain alkuperäistä Lux-virtalaturia ja paristoja. Muut kuin alkuperäiset laturit ja akut voivat räjähtää.

14. Älä käytä tuotetta, jos akku on vaurioitunut, tuotteen runko on vakavasti vaurioitunut tai tuotetta on modifioitu ilman lupaa. Jatkokäyttö tällaisissa olosuhteissa voi aiheuttaa tuotteen räjähdysriskin, tulon, henkilövaurioita ja omaisuusvahinkoja.

15. Älä altista akkua tai tuotetta avotulelle tai korkeille lämpötiloille alueella (yli 60 °C).

16. Kun tarvitaan huoltoa tai korjausta, ota yhteyttä Luxin asiakaspalveluun.

17. Pidä ilmajärjestelmän kulkuaukko ja tuotteen liikkuvat osat kaukana löysistä vaatteista, fingeristä ja muista kehon osista. Älä käytä tuotetta, kun metalliputki, letku tai harjat ovat kohti silmiä, korvia tai suussa.

18. Älä työnnä mitään tämän tuotteen aukkoihin tai rakoihin. Älä käytä tuotetta, kun jokin ilmajärjestelmä on tukossa.

19. Käytä tuotetta vain, kun polysäiliö on asennettu hyvin.

20. Käytä vain EVOLUX MAX -tarvikkeita.

21. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuuteen, kun käytät tätä tuotetta portaiden puhdistamiseen.

22. Poista akku ennen sen hävittämistä. Tuote on irrotettava virtalähteestä, kun poistat akun. Noudata paikallisia lakeja ja määräyksiä akun turvallista hävittämistä varten.

23. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että akusta vuotaa nestettä, älä koske nesteeseen (voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja) ja noudata seuraavia varotoimenpiteitä:

o Ihokosketus: pese saippualla.

o Hengittäminen: Hae raitista ilmaa ja hakeudu viipymättä lääkäriin.

o Silmäkosketus: Kastele silmät välittömästi huolellisesti vedellä vähintään 15 minuutin ajan ja hae lääkärin apua.

o Hävittäminen: Katkaise virta ja irrota akku käsiin kädessä ja hävitä akku turvallisesti paikallisten lakien tai ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.

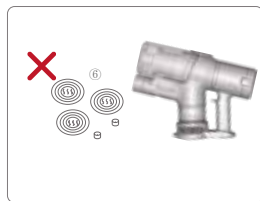
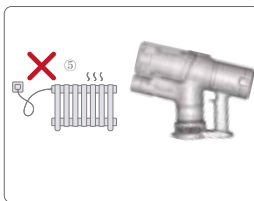
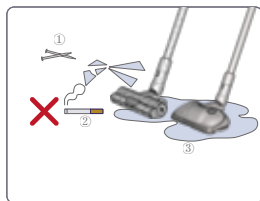
24. Noudata tarkasti latausohjeita äläkä lataa tätä tuotetta tässä käyttöohjeessa ohjeistetun lämpötila-alueen ulkopuolella. Vääränlainen lataus voi vahingoittaa akkua ja lisätä tulon riskiä. Akun käyttöön pidentämiseksi suosittelemme seuraavien ohjeiden noudattamista:

o tuote on säilytettävä sisätiloissa, ja sisälämpötilan on oltava 18°C-28°C.

o tuotteen käyttö- ja latauslämpötilan tulisi olla 5°C-30°C.

25. Palovaroitus: Älä aseta tätä tuotetta uuniin tai muiden lämmönlähteiden päälle tai niiden läheisyyteen äläkä polta tuotetta, vaikka se olisikin vakavasti vaurioitunut.

26. Palovaroitus: Älä käytä hajuvettä tai tuoksutuotteita filterissä, se voi aiheuttaa firman.



1. Älä imuroi mitään teräviä esineitä
2. Älä imuroi mitään palavia esineitä
3. Älä imuroi vettä tai mitään nestettä

4. älä koske tuotteen liikkuviin ja pyöriiviin osiin käytön aikana.

5. älä aseta tai lataa tuotetta lämmönlähteen tai märän alueen lähelle.

6. älä aseta tuotetta liedelle tai minkään avoimen fires läheisyyteen.

TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN SISÄTILOISSA KÄYTETTÄVÄKSI

Aineosan nimi	Vaaralliset ja haitalliset aineet tai elementit (RoHS-tarkistuslista)					
	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (CrVI)	Polybromatut bifenyylit (PBB)	polybromatut difenyylietterit (PBDE)
Muovi	○	○	○	○	○	○
Moottori	○	○	○	○	○	○
Piirilevy	×	○	○	○	○	○
Kaapeli	○	○	○	○	○	○
Metalliosa	×	○	○	○	○	○
Akku	○	○	○	○	○	○

Taulukko on laadittu standardin SJ/T 11364 mukaisesti.

○ Osoittaa, että vaarallisen aineen pitoisuus kaikissa osan homogeenisissa materiaaleissa on alle raja-arvovaatimuksen, joka on määritelty 2011/65/EU:ssa, 2015/863/EU:ssa.

×

Osoittaa, että vaarallista ainetta on ainakin osassa olevassa homogeenisessa materiaalissa yli raja-arvon, joka on eritelty 2011/65/EU, 2015/863/EU:ssa.

Tuote täyttää RoHS-ympäristönsuojeluvaatimukset, eikä komponenttien osan sisältämiä vaarallisia aineita voida korvata nykyisten kansainvälisten teknisten ehtojen mukaisesti.

Tuotteeseen merkitty ympäristöystävällinen käyttöaika viittaa tuotteen sisältämien vaarallisten aineiden tai osien, jotka eivät voi vuotaa normaaleissa käyttöolosuhteissa, suoja-ajkaan.



Ilmoitus:

Tuotteessa on sisäänrakennettu litiumparisto. Irrota akku ennen tämän tuotteen hävittämistä ja luovuta se ammattimaiselle akkujätteen kierrätysasemalle tai ammatilliselle hävitettäväksi.

Kun poistat akun, varmista, että sovitin on irrotettu pistorasiasta.

Älä vahingoita akun koteloa, jotta vältät oikosulun tai vaarallisten aineiden vuotamisen.

Jos joudut vahingossa kosketuksiin akun eritteen kanssa, huuhtelee runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.

II. TUOTTEEN ESITTELY

1.1 Pölysäiliö

1.2 Näyttö

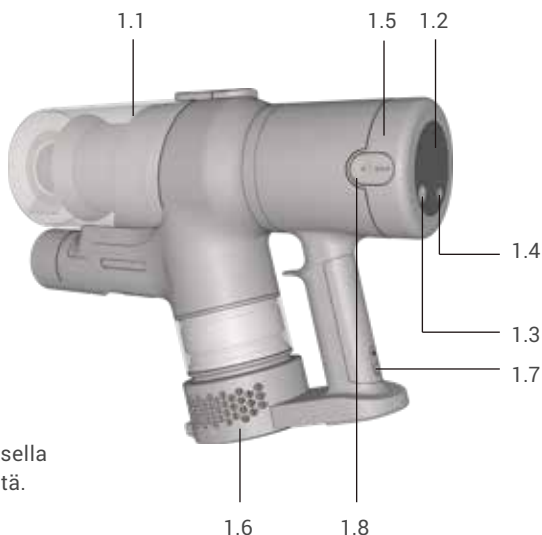
Näytön sisältö: toimintatilat, akkutiedot, lataustilat ja toimintahäiriötiedot.

1.3 Kytke päälle/pois-painike

Paina tätä painiketta yhdellä painalluksella kytkeäksesi imurin päälle tai pois päältä.

1.4. Tila / vaihde -painike

Paina tätä painiketta yhdellä painalluksella vaihtaaksesi eri toimintatilasta/vaihteesta.



1. Kytke päälle /pois-painike

Paina yhdellä painalluksella  kytkeäksesi imurin päälle tai pois päältä.



2. Tila / vaihde Painike

Paina tätä painiketta yhdellä painalluksella vaihtaaksesi eri toimintatilasta / vaihteesta.



ECO

Pisin käyttöaika pidempään puhdistustarpeeseen



AUTO

Automaattinen imutehon säätö päivittäistä puhdistustarvetta varten.



MAX

Voimakkain imuteho intensiiviseen puhdistustarpeeseen

1.5 Akku

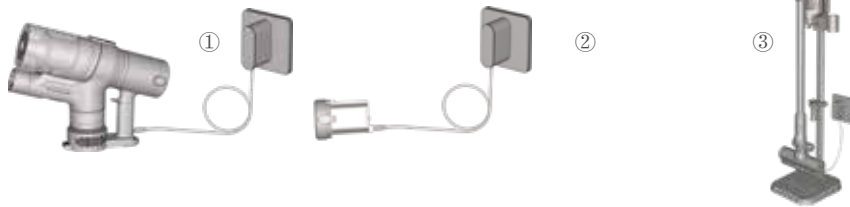
1.6 HEPA-suodattimen korkki

Käännä pistorasiaa HEPA asentaaksesi / poistaaksesi suodattimen.

1.7 Latausportti

1.8 Akun asennus- / poistopainike

III. LATAUS



①② Virtalähteellä voidaan ladata päärunko ja irrotettu akku.

③ Virtalähteellä voi kytkeä pidikkeen ja ladata päärungon tai irrotetun akun.

Vinkit

1. Tuotetta ei ladata täyteen ennen toimitusta kuljetusturvallisuuden varmistamiseksi. Kun vastaanotat tuotteen, on suositeltavaa, että tuotetta ladataan 4 tuntia ennen normaalia käyttöä.
2. Tuote katkaisee virransyötön automaattisesti suojauksen vuoksi, kun se on ladattu täyteen. Kun täyden latauksen merkkivalo palaa noin 10 sekunnin ajan, latauksen merkkivalo sammuu sisävaloympäristön suojaamiseksi, eikä valosaastetta synny.
3. Tämä tuotesarja voi korvata akun. Voit ostaa lisäakun kaksinkertaistamaan käyttöajan.



Paina molemmilla puolilla olevaa painiketta samanaikaisesti akun poistamiseksi / vaihtamiseksi.

Varotoimenpiteet latausta varten

1. Irrota pölynimurin verkkolaite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan sen jälkeen, kun se on ladattu täyteen;
2. Älä asenna lataustelakkaa suoraan auringonvalolle alttiisiin paikkoihin tai korkean lämpötilan paikkoihin. Lataa se huoneenlämpötilassa 5-30 °C, jotta vältät vaarat latausprosessissa;
3. Suojaustila kytkeytyy päälle, eikä laitetta voi käyttää normaalisti tai ladata, kun huoneen lämpötila on alle 5°C;
4. Tyhjiön päärungon ja virtalähteen lämpötila nousee normaalisti, kun konetta käytetään jatkuvasti maksimitilassa, lataa se täydellisen jäähtymisen jälkeen;
5. Älä käytä vaurioituneella johdolla tai pistokkeella;
6. Käytä vain alkuperäistä verkkolaitetta tämän koneen lataamiseen, sillä muut saattavat vahingoittaa konetta.

IV. PUHDISTUS JA HUOLTO



Huomautuksia:

- o Irrota pölynimurin verkkolaite ennen puhdistusta.
- o Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota verkkolaite ja säilytä se viileässä ja kuivassa tilassa, vältä suoraa auringonvaloa ja kosteaa ympäristöä.
- o Lataa akku vähintään kerran kolmessa kuukaudessa, jotta vältetään ylipurkautumisesta johtuvat vauriot.
- o Älä käytä pesuainetta tai kiillotusaineita koneen puhdistamiseen.
- o Säännöllinen puhdistus ja tukosten tarkistaminen on suositeltavaa.
- o Tuote ei tue vettä imevää toimintoa. Älä ime lattialle (kuten wc:hen jne.) kertynyttä vettä tuotteella, jotta kone ei vaurioidu.

1. Päärungon puhdistaminen

Pyyhi pääyksikkö pehmeällä kuivalla liinalla

2. Pölysäiliön puhdistaminen

Kun pöly saavuttaa "MAX"-merkin, käytön jatkaminen vaikuttaa imuroinnin tehoon, puhdista se ennen käyttöä.

MAX



Kaada pöly pois pölysäiliöstä.

- ① Pidä kädestä kiinni, vedä ylös ja poista koko pölysäiliö.



- ② Nosta pölysäiliö pystyyn, vedä filterin kahvasta poistaaksesi koko filterin. Kaada pöly ulos pölysäiliöstä.



- ③ Pölysäiliö ja sykloni filter ovat pestävissä vedellä. Se on puhdistettava noin kuukauden välein.

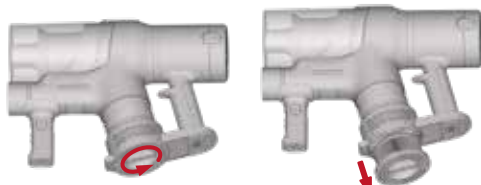


Huomautuksia:

Pölysäiliö ja sykloni filteri ovat pestäviä. Pesun jälkeen ne on ehdottomasti kuivattava ja filterin osa on pidettävä täysin kuivana ennen asennusta, jotta sisäinen piiri ei vaurioidu. HEPA-ilman ulostuloaukon filteriä ei tarvitse pestä. Koputa se puhtaaksi ilman pesua.

3. HEPA-puhdistus ulostulon HEPA

Käännä ulostulon HEPA ja puhdista se



4. Pehmeän telaharjan puhdistaminen

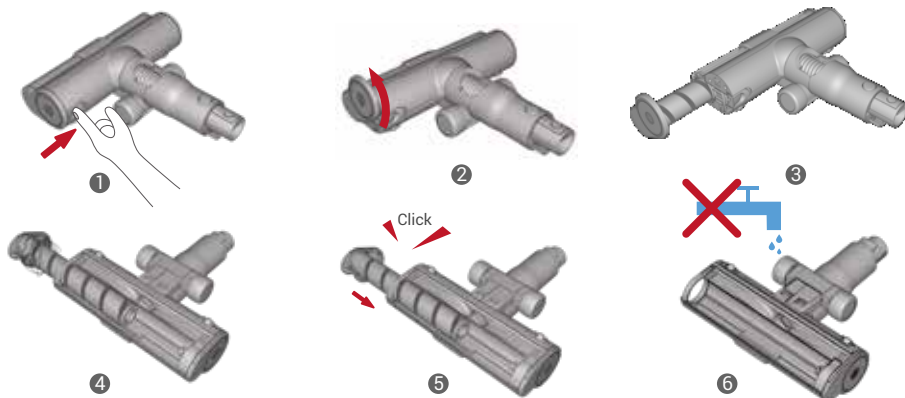
Ehdotuksia: Puhdista pehmeä rullaharja tai mattoharja sen jälkeen, kun sitä on käytetty pölynkeräykseen 4-5 kertaa.

- ① Vedä lukituksen avauspainiketta nuolen suuntaan ja käännä harjan sivukansi;
- ② Vedä pehmeä rulla ulos harjan rungosta (huomaa: pöly saattaa lentää, kun sitä vedetään ulos);
- ③ Poista hiukset, eläinkarvat tai muovikääreet pehmeästä telasta ja poista pöly;
- ④ Toimi päinvastoin, asenna pehmeä rulla uudelleen harjan runkoon ja varmista, että se on asennettu paikalleen (naksahdus kuuluu, kun se on asennettu paikalleen).



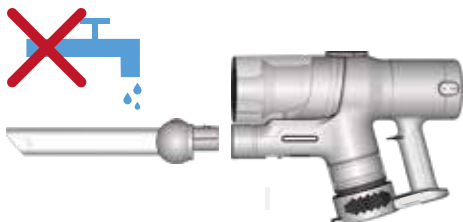
Huomautuksia:

Pehmeän telaharjan ontelossa on virtapiiri. Älä pese sitä, joka voidaan pyyhkiä varovasti rätillä.



5. Valaistun rakosuuttimen puhdistus

Harjan suuttimessa oleva lika voidaan puhdistaa kuivalla rievulla ja pyyhkiä märällä nenäliinalla, kun se on hyvin likainen.



Huomautuksia:

Harjan napsautusnivelessä on virtapiiri. Älä pese.

6. Hiilikuituharjan puhdistus

- ①Paina painiketta nuolen suuntaan ja avaa harjan lukitus;
- ②Ota harjanpää ulos lukituksen avauspuolelta;
- ③Poista harjaan kertyneet hiukset, eläinkarvat tai sirpaleet ja pyyhi pöly pois;
- ④Asenna harjanpää uudelleen harjan runkoon ja varmista, että se on asennettu paikalleen.



Huomautuksia:

Hiiliharjan fiber-harjan ontelossa on virtapiiri. Älä pese sitä, joka voidaan pyyhkiä varovasti rievulla.



7. Spin Mopping -harjan puhdistus

- ① Spin-moppiharjan ja puhdistusliinan välinen liitos on taikanauhan muodossa. Kun moppiliina on likainen, se voidaan irrottaa suoraan spinning-levystä, pestä ne vedellä ja kuivata.
- ② Spin-moppiharjan suuttimessa oleva lika voidaan puhdistaa hiusharjalla, ja se voidaan myös pyyhkiä märällä nenäliinalla, kun se on hyvin likainen.



Huomautuksia:

1. Harjan ontelossa on virtapiiri. Älä pese sitä.
2. Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, tyhjennä vesisäiliöön jäänyt vesi. Irrota veden filling-pistoke, kaada kaikki sisällä oleva vesi pois ja poista jäännösvesi ravistelemalla vasemmalle ja oikealle. Pidä filling-tulppa irrotettuna, jotta vesisäiliö voidaan kuivata hyvin tuuletetussa tilassa.
3. Tuote ei tue vettä imevää toimintoa. Älä ime lattialle (kuten wc:hen jne.) kertynyttä vettä tuotteella, jotta piiri ei vaurioidu.
4. Kun olet pessyt moppiliinan, anna sen kuivua kokonaan ennen kuin varastoit tai laitat sen takaisin.

8. Moottoroidun patjaharjan puhdistus

Vinkkejä: Suosittele puhdistamista jokaisen käytön jälkeen.

- ① Vedä lukituksen avauspainiketta nuolen suuntaan ja käännä punkkienhallintaharjan sivukansi;
- ② Vedä telaharja ulos harjan rungosta (huom: osa pölystä lentää, kun se vedetään ulos);
- ③ Poista rullaharjaan kertyneet hiukset, eläinkarvat tai palaset ja pyyhi pöly pois;
- ④ Toimi päinvastoin, asenna telaharja uudelleen harjan runkoon ja varmista, että se on asennettu paikalleen (naksahdus kuuluu, kun se on asennettu paikalleen).



Huomautuksia: Sähköisen patjaharjan ontelossa on virtapiiri. Älä pese sitä, pyyhi se varovasti rievulla.

V. YLEISET ONGELMAT, RATKAISUT JA OHJEET

Ongelmat	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Imuri ei toimi	Akku on tyhjä	Lataa imuri
	Automaattinen suojaus käynnistyy tukoksen vuoksi	Puhdista tuotteen suutin, käynnistä se uudelleen jäähtymisen jälkeen.
	Pölynimuaukko tai ilmanava on tukossa	Puhdista tuotteen suutin
Pölynimurin imu on heikko	Pölysäiliö ja HEPA-suodatin ovat täynnä pölyä.	Puhdista pölysäiliö ja HEPA-suodatin.
	Hiukset ja muut esineet tukkivat harjan.	Puhdista harja
Epänormaali ääni	Pääharja tai metallinen jatkoputki on tukossa.	Puhdista pääharjan tai metalliputken tukkeuma
Hidas lataus	Akun lämpötila on liian alhainen tai liian korkea	Odota, että koneen ja akun lämpötila palautuu normaaliiksi ennen lataamista

Huomautuksia: Varmista, että kaikki lisävarusteet on puhdistettu ja että ne ovat oikeilla paikoillaan ennen uudelleenkäyttöä.

Ohjeet vianilmaisinta varten

Ilmaisin	Mahdolliset syyt	Ratkaisu
 Harjan tukkeutuminen	Harja on tukkeutunut tai juuttunut	Puhdista harja
 Asenna pölykuppi ja käynnistä uudelleen	Pölykuppia ei ole asennettu	Asenna pölysäiliö oikein ja käynnistä sitten kone.
 Puhdista ilmanava	Tukkeutuneet ilmanavat laukaisevat automaattisen suojauksen.	Tarkista pölyn imuaukko, metalliputki, filterin HEPA / filterin kartio pölysäiliössä jne. ja puhdista tukos ja käynnistä laite uudelleen sen jäähtyttyä.
Latausvika	Alkuperäistä verkkolaitetta ei ole käytetty	Käytä alkuperäistä verkkolaitetta lataamiseen
	Tuote on sijoitettu korkean tai matalan lämpötilan ympäristöön	Siirrä tuote paikkaan, jonka ympäristön lämpötila on 5-30 °C.

Jos edellä mainittu ongelma jatkuu, ota yhteyttä Luxin huolto-osastoon.

I. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire toutes les instructions de sécurité et les avertissements de ce manuel avant d'utiliser ce produit, les précautions de base doivent être suivies pendant l'utilisation.

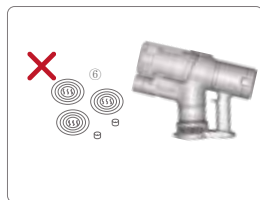
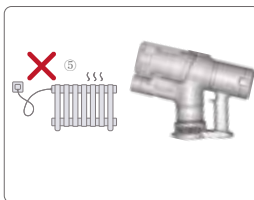
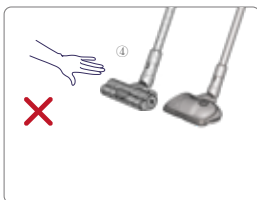
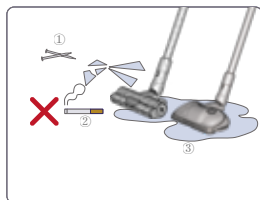


AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable ZD024M350100EU et la batterie CD67 fournies avec cet appareil.

Ces avertissements s'appliquent au produit, à tous ses accessoires, à la batterie et au chargeur. Pour réduire les risques de fire, de choc électrique et de blessure, veuillez prêter attention aux avertissements suivants :

1. Ce produit ne peut pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ni par des personnes n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires (y compris les enfants), à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par un tuteur afin de s'assurer qu'elles peuvent utiliser ce produit en toute sécurité.
2. Ce produit ne peut être utilisé que dans un environnement sec. Ne l'utilisez pas à l'extérieur et ne l'exposez pas à des environnements humides ou mouillés.
3. Ne touchez pas la prise ou toute autre partie de ce produit avec des mains mouillées.
4. N'utilisez pas ce produit pour aspirer de l'eau.
5. Ne pas utiliser ce produit comme un jouet. Une attention particulière est requise lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci. Il est interdit aux enfants d'utiliser, de nettoyer ou d'entretenir ce produit sans surveillance. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
6. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides inflammables et explosifs tels que l'essence, ni dans un environnement où ces liquides se vaporisent.
7. N'utilisez pas ce produit pour aspirer des objets brûlants ou fumants tels que des mégots de cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
8. Veuillez utiliser l'appareil conformément aux instructions de ce manuel. N'utilisez pas ou n'effectuez pas d'opérations autres que celles indiquées dans ce manuel ou recommandées par le centre de service Lux.
9. Ne tirez pas ou ne placez pas d'objets lourds sur le câble de charge. Tenir le câble éloigné de la source de chaleur. Ne pas placer le cordon dans un endroit où il pourrait faire trébucher. Ne placez pas le cordon dans ou entre les interstices de portes fermées et ne le tirez pas sur des bords ou des coins tranchants.
10. N'utilisez pas le câble de charge ou la prise s'ils sont endommagés. Il doit être remplacé ou réparé par un technicien qualifié.
11. Lorsque ce produit n'est pas utilisé pendant une longue période ou lorsqu'il nécessite un entretien ou une réparation, veuillez retirer les piles et débrancher le produit.
12. Ne pas utiliser ce produit à l'extérieur. N'installez pas, ne chargez pas et n'utilisez pas ce produit à moins de 3 mètres d'une piscine.
13. Utilisez uniquement le chargeur et les piles d'origine Lux. Les chargeurs et les piles non originaux peuvent exploser.

14. N'utilisez pas le produit si la batterie est endommagée, si le corps du produit est gravement endommagé ou si le produit a été modifié sans autorisation. La poursuite de l'utilisation dans de telles circonstances peut entraîner l'explosion du produit, la fire, des blessures corporelles et des dommages matériels.
15. N'exposez pas la batterie ou le produit à des flammes nues ou à des températures élevées (supérieures à 60 °C).
16. En cas d'entretien ou de réparation, veuillez contacter le service clientèle de Lux.
17. Maintenez le passage du flux d'air et les parties mobiles du produit à l'écart des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps. N'utilisez pas l'appareil si le tube métallique, le tuyau ou les brosses sont en contact avec les yeux, les oreilles ou la bouche.
18. N'insérez rien dans les ouvertures ou les interstices de ce produit. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une voie de circulation d'air est bloquée.
19. N'utilisez l'appareil que si le bac à poussière est bien installé.
20. N'utilisez que des accessoires EVOLUX MAX.
21. Veillez à la sécurité lorsque vous utilisez ce produit pour nettoyer des escaliers.
22. Retirez la batterie avant de la mettre au rebut. Le produit doit être déconnecté de l'alimentation électrique lorsque vous retirez la batterie. Respectez les lois et réglementations locales pour une mise au rebut en toute sécurité de la batterie.
23. Dans le cas improbable où une pile laisserait échapper du liquide, ne touchez pas le liquide (risque d'irritation ou de brûlure) et respectez les précautions suivantes :
- o Contact avec la peau : laver avec du savon.
 - o Inhalation : Respirer de l'air frais et consulter rapidement un médecin.
 - o Contact avec les yeux : Se rincer immédiatement et abondamment les yeux avec de l'eau pendant au moins 15 minutes et consulter un médecin.
 - o Élimination : Débranchez l'appareil et retirez la batterie en portant des gants, puis éliminez la batterie en toute sécurité conformément à la législation locale ou aux réglementations en matière de protection de l'environnement.
24. Respectez scrupuleusement les instructions de chargement et ne chargez pas ce produit en dehors de la plage de température indiquée dans ce manuel. Une charge incorrecte peut endommager la batterie et augmenter le risque de fire. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, nous vous recommandons de suivre les instructions suivantes :
- o le produit doit être stocké à l'intérieur et la température intérieure doit être comprise entre 18°C et 28°C
 - o la température de fonctionnement et de chargement du produit doit être comprise entre 5°C et 30°C.
25. Avertissement en cas d'incendie : Ne placez pas ce produit sur ou à proximité d'une cuisinière ou d'autres sources de chaleur et ne l'incinerez pas, même s'il est gravement endommagé.
26. Avertissement en cas d'incendie : N'utilisez pas de parfum ou de produits parfumés dans le filtre, cela peut provoquer un fire.



1. n'aspirez pas d'objets tranchants
2. n'aspirez pas d'objets brûlants
3. n'aspirez pas d'eau ou de liquide

4. ne pas toucher les pièces mobiles ou rotatives du produit pendant son utilisation

5. ne pas placer ou charger l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou d'une zone humide

6. ne pas placer l'appareil sur la cuisinière ou à proximité d'un feu ouvert.

CE PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'À L'INTÉRIEUR

Nom du composant	Substances ou éléments dangereux et nocifs (liste de contrôle RoHS)					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CrVI)	Polybromobiphényles (PBB)	polybromatut difenylietterit (PBDE)
Plastique	○	○	○	○	○	○
Moteur	○	○	○	○	○	○
Circuit imprimé	×	○	○	○	○	○
Câble	○	○	○	○	○	○
Pièce métallique	×	○	○	○	○	○
Batterie	○	○	○	○	○	○
Le tableau est préparé conformément à la norme SJ/T 11364.						
○	Indique que la teneur en substance dangereuse de tous les matériaux homogènes de la pièce est inférieure à l'exigence limite spécifiée dans 2011/65/EU, 2015/863/EU.					
×	Indique que la substance dangereuse est au moins dans un matériau homogène de la pièce dépassant la limite spécifiée dans 2011/65/EU, 2015/863/EU.					
 Le produit répond aux exigences de protection de l'environnement RoHS et les substances dangereuses contenues dans une partie des composants ne peuvent pas être remplacées dans les conditions techniques internationales actuelles. La période d'utilisation respectueuse de l'environnement indiquée sur le produit se réfère à la période de sécurité des substances ou éléments dangereux contenus dans le produit qui ne peuvent pas fuir dans des conditions de service normales.						



Remarque :

Ce produit est équipé d'une batterie au lithium intégrée. Retirez la batterie avant de mettre ce produit au rebut et confiez-le à un centre de recyclage de batteries usagées ou à un professionnel pour qu'il l'élimine.

Lorsque vous retirez la batterie, assurez-vous que l'adaptateur est débranché.

N'endommagez pas le boîtier de la batterie afin d'éviter tout court-circuit ou fuite de matières dangereuses.

En cas de contact accidentel avec les exsudats de la batterie, rincez abondamment à l'eau et consultez un médecin.



II. PRÉSENTATION DU PRODUIT

1.1 Bac à poussière

1.2 Écran d'affichage

Contenu de l'affichage : modes de fonctionnement, informations sur la batterie, modes de charge et informations sur les dysfonctionnements.

1.3 Bouton marche/arrêt

Une simple pression sur ce bouton permet d'allumer ou d'éteindre l'aspirateur.

1.4. Bouton Mode / Vitesse

Une simple pression sur ce bouton permet de passer d'un mode à l'autre / d'une vitesse à l'autre

1. Bouton marche /arrêt

Une simple pression  pour mettre l'aspirateur en marche ou l'arrêter.



2. Bouton mode / vitesse

Une simple pression sur ce bouton permet de passer d'un mode à l'autre / d'une vitesse à l'autre.



ECO

Autonomie maximale pour un nettoyage plus long



AUTO

Réglage automatique de la puissance d'aspiration pour les besoins de nettoyage quotidiens.



MAX

Puissance d'aspiration maximale pour un nettoyage intensif

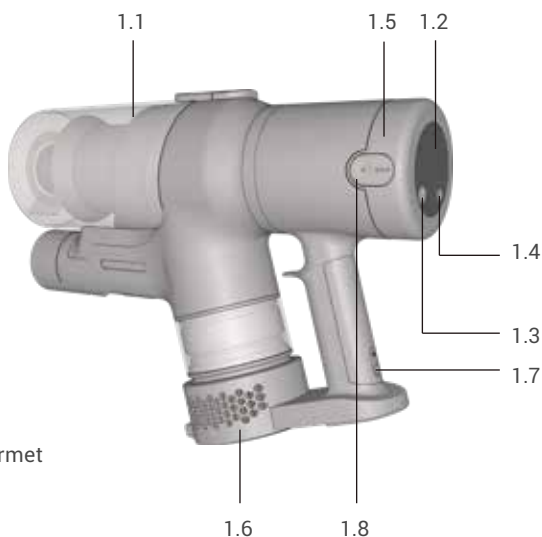
1.5 Batterie

1.6 Capuchon du filtre HEPA

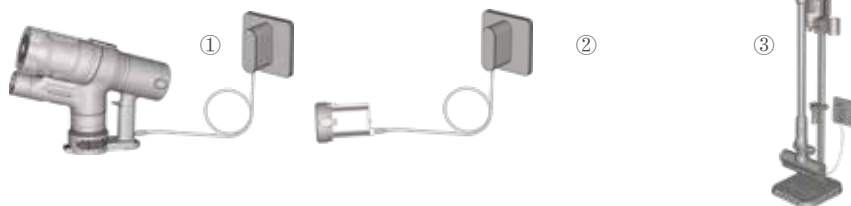
Tourner la sortie HEPA pour l'installer / la désinstaller

1.7 Port de charge

1.8 Bouton d'installation et de désinstallation de la batterie



III. CHARGE



①② Le bloc d'alimentation peut charger le corps principal et la batterie détachée.

③ Le bloc d'alimentation peut brancher le support et charger le corps principal ou la batterie détachée.

! Conseils

1. Le produit n'est pas complètement chargé avant la livraison afin d'assurer la sécurité du transport. Lorsque vous recevez le produit, il est recommandé de le charger pendant 4 heures avant de l'utiliser normalement.
2. Le produit coupera automatiquement l'alimentation électrique pour la protéger après avoir été complètement chargé. Après que l'indicateur de charge complète est allumé pendant environ 10 secondes, l'indicateur de charge s'éteint pour protéger l'environnement lumineux intérieur et éviter toute pollution lumineuse.
3. Cette série de produits peut remplacer la batterie. Vous pouvez acheter une batterie supplémentaire pour doubler l'autonomie.



Appuyez sur le bouton des deux côtés en même temps pour retirer/remplacer la batterie.

! Précautions pour le chargement

1. Débranchez l'adaptateur d'alimentation de l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes après avoir été complètement chargé ;
2. N'installez pas la station d'accueil à des endroits directement exposés à la lumière du soleil ou à des températures élevées. Veuillez le charger à une température ambiante comprise entre 5 et 30 °C afin d'éviter tout danger pendant le processus de chargement ;
3. Le mode de protection s'active et l'appareil ne peut pas être utilisé normalement ou chargé lorsque la température ambiante est inférieure à 5°C ;
4. La température du corps principal de l'aspirateur et de l'adaptateur d'alimentation augmente normalement lorsque l'appareil est constamment utilisé en mode maximum, chargez-le après refroidissement complet ;
5. Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e) ;
6. N'utilisez que l'adaptateur d'alimentation d'origine pour recharger l'appareil, car les autres adaptateurs risquent de l'endommager.

IV. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

! Remarques :

- o Débranchez l'adaptateur d'alimentation de l'aspirateur avant de le nettoyer.
- o Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez l'adaptateur et conservez-le dans un endroit frais et sec, évitez la lumière directe du soleil et un environnement humide.
- o Chargez la batterie au moins une fois tous les trois mois pour éviter tout dommage dû à une décharge excessive.
- o Ne pas utiliser de détergent ou de produit d'entretien pour nettoyer l'appareil.
- o Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'appareil et de vérifier qu'il n'est pas obstrué.
- o Le produit ne prend pas en charge la fonction d'absorption d'eau. N'absorberez pas l'eau accumulée sur le sol (comme les toilettes, etc.) avec le produit afin d'éviter d'endommager la machine.

1. Nettoyage du corps principal

Essayez l'unité principale avec un chiffon doux et sec.

2. Nettoyage du bac à poussière

Lorsque la poussière atteint le repère "MAX", la poursuite de l'utilisation affectera l'effet de l'aspiration ; nettoyez le bac avant de l'utiliser.

Versez la poussière dans le bac à poussière.

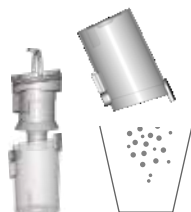
MAX



- ① Tenir à la main, tirer vers le haut et retirer tout le bac à poussière.



- ② Montez le bac à poussière, tirez sur la poignée du filtre pour retirer tout le filtre. Versez la poussière hors de la poubelle.



- ③ La poubelle et le filtre cyclonique sont lavables à l'eau. Ils doivent être nettoyés tous les mois environ.

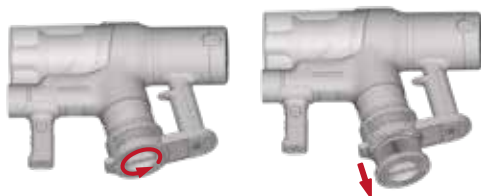


! Remarques :

La poubelle et le filtre cyclonique sont lavables. Après le lavage, veillez à les sécher et à garder le filtre complètement sec avant de l'installer, afin de ne pas endommager le circuit interne. Il n'est pas nécessaire de laver le filtre de sortie d'air HEPA. Frappez-le pour le nettoyer sans le laver.

3. Nettoyage du HEPA de sortie

Tourner la sortie HEPA et la nettoyer



4. Nettoyage de la brosse à rouleau souple

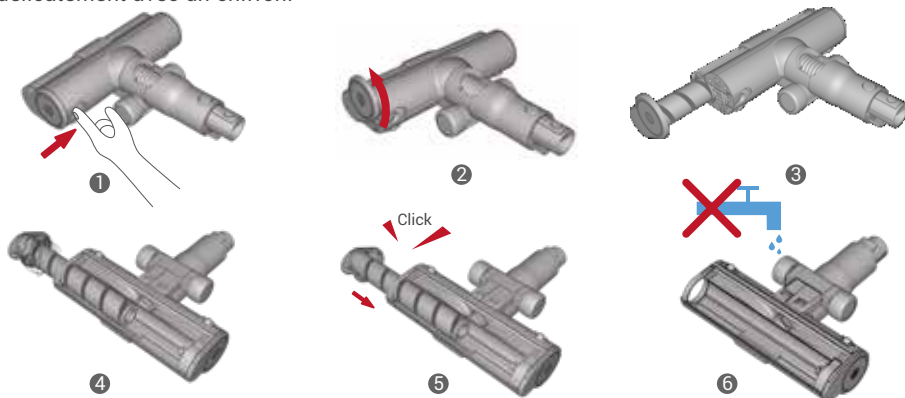
Suggestions : nettoyer la brosse à rouleau souple ou la brosse à tapis après 4 à 5 utilisations pour le dépoussiérage.

- ① Tirez le bouton de déverrouillage dans le sens de la flèche et faites pivoter le couvercle latéral de la brosse ;
- ② Retirer le rouleau souple du corps de la brosse (remarque : de la poussière peut s'envoler lorsqu'on le retire) ;
- ③ Enlever les cheveux, les poils d'animaux ou les emballages en plastique sur le rouleau souple et enlever la poussière ;
- ④ Procéder à l'inverse, installer à nouveau le rouleau souple dans le corps de la brosse et s'assurer qu'il est bien en place (un clic se fait entendre lorsqu'il est en place).



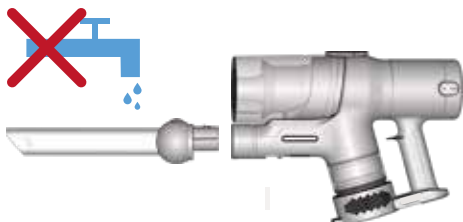
Remarques :

Il y a un circuit dans la cavité de la brosse à rouleau souple. Ne le lavez pas, vous pouvez l'essuyer délicatement avec un chiffon.



5. Nettoyage du suceur plat éclairé

La saleté au niveau de l'embout de la brosse peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon sec et d'un mouchoir en papier humide lorsqu'elle est très sale.



Remarques :

Il y a un circuit au niveau du joint d'encliquetage de la brosse. Ne pas laver.

6. Nettoyage de la brosse en fibre de carbone

- ① Pousser le bouton dans le sens de la flèche et déverrouiller la brosse ;
- ② Sortir la tête de la brosse par le côté déverrouillé ;
- ③ Enlever les cheveux, les poils d'animaux ou les fragments enroulés sur la brosse et dépoussiérer ;
- ④ Installer à nouveau la tête de brosse dans le corps de brosse et s'assurer qu'elle est bien en place.

⚠ Remarques :

Il y a un circuit dans la cavité de la brosse à charbon. Ne le lavez pas, vous pouvez l'essuyer délicatement avec un chiffon.



7. Nettoyage de la brosse d'essorage

- ① La connexion entre la brosse d'essorage et le chiffon de nettoyage se présente sous la forme d'un ruban magique. Lorsque le chiffon est sale, il peut être retiré directement du disque d'essorage, lavé à l'eau et séché.
- ② La saleté au niveau de l'embout de la brosse d'essorage peut être nettoyée à l'aide d'une brosse à cheveux, et peut également être essuyée avec un mouchoir en papier humide lorsqu'elle est très sale.



⚠ Remarques :

1. Il y a un circuit dans la cavité de la brosse. Ne pas le laver.
2. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, vidangez l'eau résiduelle dans le réservoir d'eau. Débranchez la prise de remplissage d'eau, videz toute l'eau à l'intérieur et éliminez l'eau résiduelle en secouant l'appareil de gauche à droite. Laissez le bouchon débranché pour sécher le réservoir d'eau dans un endroit bien ventilé.
3. Le produit ne prend pas en charge la fonction d'absorption d'eau. N'absorbez pas l'eau accumulée sur le sol (comme les toilettes, etc.) avec le produit pour éviter d'endommager le circuit.
4. Après avoir lavé la serpillière, laissez-la sécher complètement avant de la ranger ou de la remettre en place.

8. Nettoyage de la brosse à matelas motorisée

Conseils : Il est recommandé de nettoyer l'appareil après chaque utilisation.

- ① Tirer le bouton de déverrouillage dans le sens de la flèche et faire tourner le couvercle latéral de la brosse anti-acariens ;
- ② Retirer la brosse à rouleau du corps de la brosse (remarque : une partie de la poussière s'envole lorsqu'on la retire) ;
- ③ Enlever les cheveux, les poils d'animaux ou les fragments enroulés sur la brosse et la dépoussiérer ;
- ④ Opérer en sens inverse, installer à nouveau le rouleau-brosse dans le corps de la brosse et s'assurer qu'il est bien en place (un déclic se fait entendre lorsqu'il est en place).



Remarques : Il y a un circuit dans la cavité de la brosse à matelas électrique. Ne pas la laver, mais l'essuyer doucement avec un chiffon.

V. PROBLÈMES COURANTS, SOLUTIONS ET INSTRUCTIONS

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'aspirateur ne fonctionne pas	La batterie est faible	Rechargez l'aspirateur
	Protection automatique déclenchée par une obstruction	Nettoyer l'embout du produit, le redémarrer après refroidissement.
	L'orifice d'aspiration de la poussière ou le conduit d'air est obstrué.	Nettoyer le suceur de l'appareil
L'aspiration de l'aspirateur est faible	Le bac à poussière et le filtre HEPA sont remplis de poussière.	Nettoyer le bac à poussière et le filtre HEPA
	La brosse est obstruée par des cheveux ou d'autres objets.	Nettoyer la brosse
Bruit anormal	La brosse principale ou le tube de rallonge métallique sont bloqués.	Nettoyer l'obstruction de la brosse principale ou du tube métallique
Chargement lent	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée	Attendez que la température de l'appareil et du bloc-batterie revienne à la normale avant de le recharger.

Remarques :
Débranchez l'adaptateur et laissez refroidir l'appareil avant de vérifier l'obstruction ; n'utilisez pas l'appareil pendant la vérification de l'obstruction ; assurez-vous que tous les accessoires sont nettoyés et placés au bon endroit avant de les réutiliser.

Instructions relatives à l'indicateur de défaillance

Indicateur	Causes possibles	Solution
 Brosse Blocage	La brosse est bloquée ou grippée	Nettoyer la brosse
 Installer le bac à poussière et redémarrer	Le bac à poussière n'est pas installé	Installez correctement la poubelle, puis démarrez la machine.
 Nettoyer le conduit d'air	Les conduits d'air obstrués déclenchent une protection automatique.	Vérifiez l'orifice d'aspiration de la poussière, le tuyau métallique, le filtre HEPA / le cône du filtre à poussière, etc. et éliminez les obstructions, puis redémarrez l'appareil une fois qu'il a refroidi.
Défaut de chargement	L'adaptateur d'alimentation d'origine n'est pas utilisé	Utilisez l'adaptateur électrique d'origine pour le chargement
	Le produit est placé dans un environnement à haute ou basse température.	Placez l'appareil dans un endroit où la température ambiante est comprise entre 5 et 30 °C.

Si le problème persiste, veuillez contacter le service après-vente de Lux.

I. SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Warnungen in diesem Handbuch, bevor Sie dieses Produkt benutzen. Die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen sollten während des Gebrauchs befolgt werden.

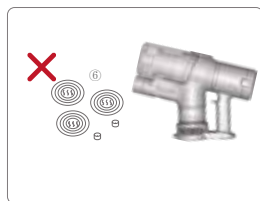
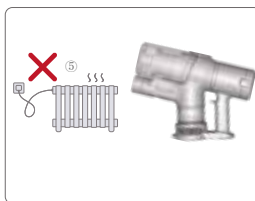
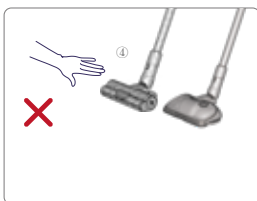
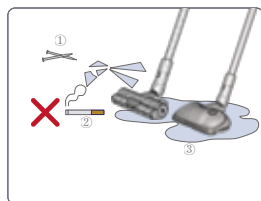


WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die abnehmbare Versorgungseinheit ZD024M350100EU und den Akku CD67, die mit diesem Gerät geliefert wurden.

Diese Warnhinweise gelten für das Gerät, sein gesamtes Zubehör, den Akku und das Ladegerät. Bitte beachten Sie die folgenden Warnhinweise, um das Risiko eines elektrischen Schlages oder einer Verletzung zu verringern:

1. Dieses Produkt darf nicht von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen sowie von Personen ohne einschlägige Erfahrung und Kenntnisse (einschließlich Kindern) verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer Aufsichtsperson beaufsichtigt oder angeleitet, um sicherzustellen, dass sie dieses Produkt sicher verwenden können.
2. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in einer trockenen Umgebung geeignet, verwenden Sie es nicht im Freien und setzen Sie es nicht nassen oder feuchten Umgebungen aus.
3. Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Geräts nicht mit nassen Händen.
4. Verwenden Sie dieses Produkt nicht zum Aufsaugen von Wasser.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht als Spielzeug. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn es von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird. Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht benutzen, reinigen oder warten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
6. Verwenden Sie dieses Produkt nicht zum Aufsaugen von brennbaren und explosiven Flüssigkeiten wie Benzin oder in einer Umgebung, in der diese Flüssigkeiten verdampfen.
7. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Aufsaugen von brennenden oder rauchenden Gegenständen wie Zigarettenstummeln, Streichhölzern oder heißer Asche.
8. Verwenden Sie das Gerät wie in dieser Anleitung beschrieben. Führen Sie keine anderen als die in diesem Handbuch angegebenen oder vom Lux-Kundendienstzentrum empfohlenen Vorgänge durch.
9. Ziehen Sie nicht am Ladekabel und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab. Halten Sie das Kabel von einer Wärmequelle fern. Halten Sie das Kabel von Orten fern, an denen es zu Stolperfallen werden könnte. Legen Sie das Kabel nicht in oder zwischen den Spalt von geschlossenen Türen und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten oder Ecken.
10. Verwenden Sie das Ladekabel oder den Stecker nicht, wenn er beschädigt ist. Es muss von einem geschulten Techniker ersetzt oder repariert werden.
11. Wenn dieses Produkt längere Zeit nicht benutzt wird oder wenn es gewartet oder repariert werden muss, nehmen Sie bitte die Batterien heraus und ziehen Sie den Netzstecker.
12. Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien. Installieren, laden oder verwenden Sie dieses Produkt nicht in einem Umkreis von 3 Metern um ein Schwimmbecken.
13. Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät und die Original-Batterien von Lux. Nicht originale Ladegeräte und Batterien können explodieren.

14. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Akku beschädigt ist, das Produktgehäuse stark beschädigt ist oder das Produkt ohne Genehmigung modifiziert wurde. Die weitere Verwendung unter solchen Umständen kann zur Explosion des Produkts, zu Verletzungen und zu Sachschäden führen.
15. Setzen Sie den Akku oder das Produkt keinen offenen Flammen oder hohen Temperaturen (über 60 °C) aus.
16. Wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an den Lux-Kundendienst.
17. Halten Sie den Luftstromkanal und die beweglichen Teile des Geräts von loser Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Metallrohr, der Schlauch oder die Bürsten in Richtung Augen, Ohren oder in den Mund gelangen.
18. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen oder Spalten des Geräts. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Luftstrom blockiert ist.
19. Benutzen Sie das Gerät nur, wenn der Staubsaugerbehälter gut installiert ist.
20. Verwenden Sie nur EVOLUX MAX-Zubehör.
21. Achten Sie besonders auf die Sicherheit, wenn Sie dieses Gerät zur Reinigung von Treppen verwenden.
22. Bitte nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie ihn entsorgen. Das Produkt muss vom Stromnetz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird. Bitte befolgen Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur sicheren Batterieentsorgung.
23. Für den unwahrscheinlichen Fall, dass aus einer Batterie Flüssigkeit ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht (könnte Reizungen oder Verbrennungen verursachen) und beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:
- o Hautkontakt: mit Seife waschen.
 - o Einatmen: Für frische Luft sorgen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
 - o Augenkontakt: Sofort die Augen mindestens 15 Minuten lang gründlich mit Wasser ausspülen und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
 - o Beseitigung: Trennen Sie die Stromzufuhr und entfernen Sie die Batterie, indem Sie Handschuhe tragen, und entsorgen Sie die Batterie sicher in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Umweltschutzbestimmungen.
24. Halten Sie sich strikt an die Ladeanweisungen und laden Sie dieses Produkt nicht außerhalb des in dieser Anleitung angegebenen Temperaturbereichs auf. Unsachgemäßes Aufladen kann den Akku beschädigen und das Risiko einer Entladung erhöhen. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, empfehlen wir, die folgenden Anweisungen zu befolgen:
- o das Produkt sollte in einem Innenraum bei einer Temperatur von 18°C-28°C gelagert werden
 - o die Betriebs- und Ladetemperatur des Produkts sollte 5°C-30°C betragen.
25. Feuerwarnung: Stellen Sie dieses Produkt nicht auf oder in die Nähe von Öfen oder anderen Wärmequellen und verbrennen Sie das Produkt nicht, selbst wenn es stark beschädigt ist.
26. Feuerwarnung: Verwenden Sie keine Parfüm- oder Duftstoffe im Filter, sie können einen Brand verursachen.



1. Saugen Sie keine scharfen Gegenstände auf.
2. keine brennenden Gegenstände aufsaugen
3. kein Wasser oder andere Flüssigkeiten aufsaugen

4. Berühren Sie während des Gebrauchs keine beweglichen oder rotierenden Teile des Geräts.

5. Stellen oder laden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder eines feuchten Bereichs auf.

6. Stellen Sie das Gerät nicht auf den Herd oder in die Nähe einer offenen Flamme.

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN BESTIMMT.

Name der Komponente	Gefährliche und schädliche Stoffe oder Elemente (RoHS-Checkliste)					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalentes Chrom (CrVI)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
Kunststoff	○	○	○	○	○	○
Motor	○	○	○	○	○	○
Platine	×	○	○	○	○	○
Kabel	○	○	○	○	○	○
Metalteil	×	○	○	○	○	○
Batterie	○	○	○	○	○	○
Die Tabelle wurde gemäß SJ/T 11364 erstellt.						
○ Zeigt an, dass der Gehalt des gefährlichen Stoffes in allen homogenen Materialien des Teils unter der Grenzwertanforderung liegt, die in 2011/65/EU, 2015/863/EU spezifiziert ist.						
× Zeigt an, dass der gefährliche Stoff mindestens in einem homogenen Werkstoff des Teils den in 2011/65/EU, 2015/863/EU spezifizierten Grenzwert überschreitet.						
 Das Produkt erfüllt die RoHS-Umweltschutzanforderungen und die gefährlichen Stoffe, die in einem Teil der Komponenten enthalten sind, können nach den aktuellen internationalen technischen Bedingungen nicht ersetzt werden. Der auf dem Produkt angegebene Zeitraum für die umweltfreundliche Verwendung bezieht sich auf den Sicherheitszeitraum für gefährliche Stoffe oder Elemente im Produkt, die unter normalen Betriebsbedingungen nicht austreten können.						



Hinweis:

Das Produkt hat eine eingebaute Lithiumbatterie. Nehmen Sie die Batterie heraus, bevor Sie das Produkt entsorgen, und geben Sie sie bei einer professionellen Batterierecyclingstation oder einem Fachmann zur Entsorgung ab.



Achten Sie beim Entfernen der Batterie darauf, dass der Adapter nicht eingesteckt ist.

Beschädigen Sie das Gehäuse des Akkus nicht, um einen Kurzschluss oder das Austreten von gefährlichen Stoffen zu vermeiden.

Bei versehentlichem Kontakt mit Batterieausscheidungen spülen Sie mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

II. PRODUKTBESCHREIBUNG

1.1 Staubbehälter

1.2 Anzeigebildschirm

Anzeige der Inhalte: Arbeitsmodi, Batterieinformationen, Lademodi und Störungsinformationen.

1.3 Ein- und Ausschalttaste

Einmaliges Drücken dieser Taste schaltet den Staubsauger ein oder aus.

1.4. Modus/Gang-Taste

Drücken Sie diese Taste einmal, um zwischen den verschiedenen Modi / Gängen zu wechseln

1. Ein- und Ausschalttaste

Einmaliges Drücken von  schaltet den Staubsauger ein oder aus



2. Modus /Leistungsstufen-Taste

Drücken Sie diese Taste einmal, um zwischen den verschiedenen Modi/Leistungsstufen zu wechseln.



ECO

Längste Laufzeit für längeren Reinigungsbedarf



AUTO

Automatische Einstellung der Saugleistung für den täglichen Reinigungsbedarf



MAX

Stärkste Saugleistung für intensiven Reinigungsbedarf

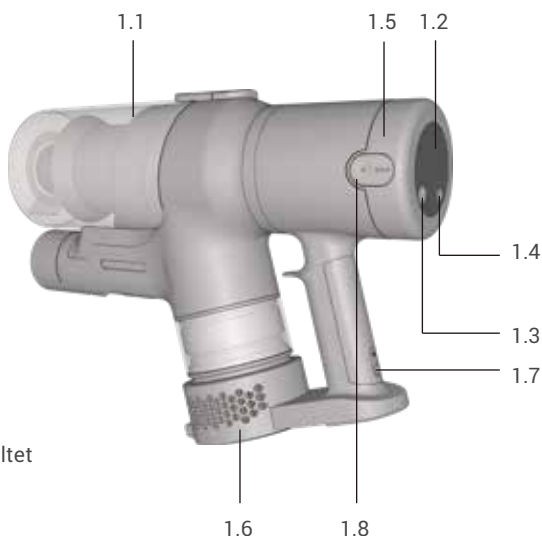
1.5 Akku

1.6 HEPA-Filterkappe

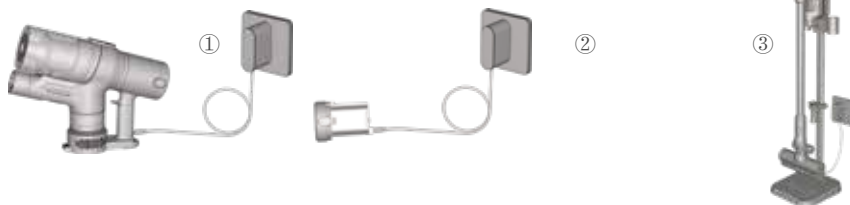
Drehen Sie den HEPA-Auslass zum Installieren/Deinstallieren

1.7 Ladeanschluss

1.8 Knopf zum Installieren/Deinstallieren des Akkus



III. LADEN



①② Das Netzteil kann den Hauptkörper und den abgenommenen Akku aufladen.

③ Das Netzteil kann die Halterung einstecken und den Hauptkörper oder den abgenommenen Akku aufladen.

Tipps

1. Das Produkt ist vor der Auslieferung nicht vollständig aufgeladen, um die Transportsicherheit zu gewährleisten. Wenn Sie das Produkt erhalten, wird empfohlen, es vor dem normalen Gebrauch 4 Stunden lang aufzuladen.
2. Nach dem vollständigen Aufladen schaltet das Gerät die Stromversorgung zum Schutz automatisch ab. Nachdem die Anzeige für den vollständigen Ladevorgang etwa 10 Sekunden lang leuchtet, wird die Ladeanzeige ausgeschaltet, um die Lichtumgebung in Innenräumen zu schützen und Lichtverschmutzung zu vermeiden.
3. Sie können eine zusätzliche Batterie kaufen, um die Betriebszeit zu verdoppeln.



Drücken Sie die Taste auf beiden Seiten gleichzeitig, um den Akku zu entfernen/zu ersetzen.

Vorsichtsmaßnahmen beim Aufladen

1. Ziehen Sie den Netzadapter des Staubsaugers aus der Steckdose, wenn Sie den Staubsauger längere Zeit nicht benutzen, nachdem er vollständig aufgeladen wurde;
2. Stellen Sie die Ladestation nicht an Orten auf, die direkt dem Sonnenlicht ausgesetzt sind oder an denen hohe Temperaturen herrschen. Bitte laden Sie ihn bei einer Raumtemperatur von 5-30°C auf, um Gefahren beim Ladevorgang zu vermeiden;
3. Der Schutzmodus wird aktiviert und das Gerät kann nicht normal verwendet oder aufgeladen werden, wenn die Raumtemperatur unter 5°C liegt;
4. Die Temperatur des Vakuums und des Netzteils steigt normalerweise an, wenn das Gerät ständig im Max-Modus verwendet wird. Laden Sie es nach der vollständigen Abkühlung;
5. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker;
6. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur das Originalnetzteil, da andere Netzteile das Gerät beschädigen können.

IV. REINIGUNG UND WARTUNG



Hinweise:

- o Ziehen Sie den Netzadapter des Staubsaugers vor der Reinigung aus der Steckdose.
- o Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzadapter ab und bewahren Sie ihn in einem kühlen und trockenen Raum auf.
- o Laden Sie den Akku mindestens einmal alle drei Monate auf, um Schäden durch Überentladung zu vermeiden.
- o Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Polituren zur Reinigung des Geräts.
- o Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und auf Verstopfungen zu überprüfen.
- o Das Gerät verfügt nicht über eine Wasseraufsaugfunktion. Saugen Sie mit dem Gerät kein Wasser auf, das sich auf dem Boden angesammelt hat (z. B. in der Toilette usw.), um Schäden am Gerät zu vermeiden.

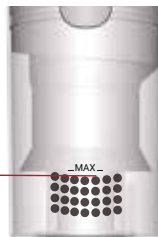
1. Reinigung des Hauptgehäuses

Wischen Sie das Hauptgerät mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

2. Reinigung des Staubbehälters

Wenn der Staub die "MAX"-Markierung erreicht, beeinträchtigt die weitere Verwendung die Wirkung des Staubsaugers; reinigen Sie ihn daher vor der Verwendung.

MAX



Schütten Sie den Staub aus dem Staubbehälter.

- ① Mit der Hand festhalten, nach oben ziehen und den gesamten Staubbehälter herausnehmen.



- ② Den Staubbehälter aufrichten, am Griff des Behälters ziehen, um den gesamten Behälter zu entfernen. Schütten Sie den Staub aus dem Mülleimer.



- ③ Der Staubbehälter sowie der Zyklonfilter sind mit Wasser abwaschbar. Sie sollten etwa einmal im Monat gereinigt werden.

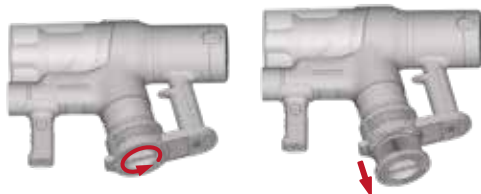


Hinweise:

Der Staubbehälter sowie der Zyklonfilter sind waschbar. Nach dem Waschen müssen sie getrocknet werden, und der Filter muss vor dem Einbau vollständig trocken sein, um den internen Kreislauf nicht zu beschädigen. Es ist nicht notwendig, den HEPA-Luftauslassfilter zu waschen. Klopfen Sie ihn ab, um ihn ohne Waschen zu reinigen.

3. HEPA-Reinigung vom Auslass-HEPA

Drehen Sie den Auslass-HEPA und reinigen Sie ihn



4. Reinigung der weichen Walzenbürste

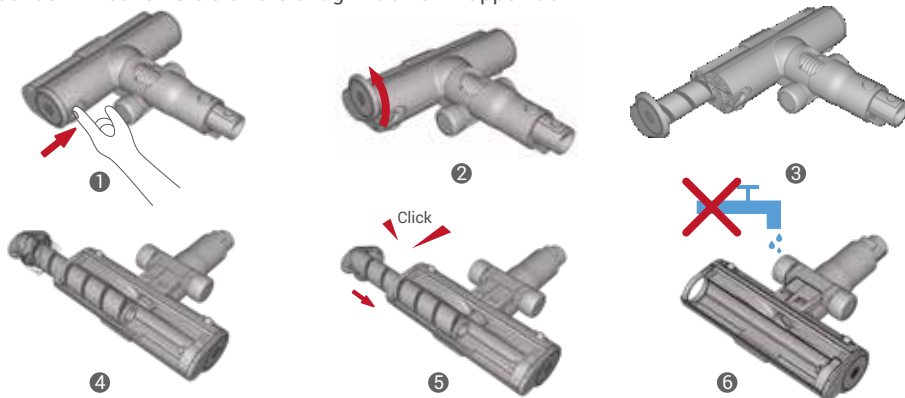
Vorschlag: Reinigen Sie die weiche Walzenbürste oder die Teppichbürste, nachdem sie 4-5 Mal für die Staubaufnahme verwendet wurde.

- ① Ziehen Sie den Entriegelungsknopf in Pfeilrichtung, und drehen Sie die Seitenabdeckung der Bürste;
- ② Ziehen Sie die weiche Walze aus dem Bürstenkörper heraus (Achtung: beim Herausziehen kann Staub fliegen);
- ③ Entfernen Sie Haare, Tierhaare oder Plastikverpackungen von der weichen Walze und entfernen Sie den Staub;
- ④ Setzen Sie die weiche Walze in umgekehrter Reihenfolge wieder in das Bürstengehäuse ein und vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt (ein Klicken ist zu hören, wenn sie fest sitzt).



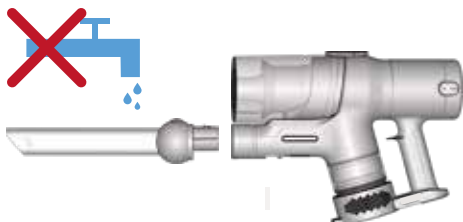
Hinweise:

Im Hohlraum der weichen Walzenbürste befindet sich ein Schaltkreis. Waschen Sie sie nicht, sondern wischen Sie sie vorsichtig mit einem Lappen ab.



5. Reinigung der beleuchteten Fugendüse

Der Schmutz an der Düse der Bürste kann mit einem trockenen Lappen gereinigt und bei starker Verschmutzung mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.



Hinweise:

An der Schnappverbindung der Bürste befindet sich ein Schaltkreis. Nicht auswaschen.

6. Reinigung der Kohlefaserbürste

- ① Drücken Sie den Knopf in Pfeilrichtung, und entriegeln Sie die Bürste;
- ② Herausnehmen des Bürstenkopfes an der entriegelten Seite;
- ③ Entfernen Sie Haare, Tierhaare oder Fragmente, die auf die Bürste gewickelt sind, und stauben Sie sie ab;
- ④ Setzen Sie den Bürstenkopf wieder in das Bürstengehäuse ein und vergewissern Sie sich, dass er fest sitzt.



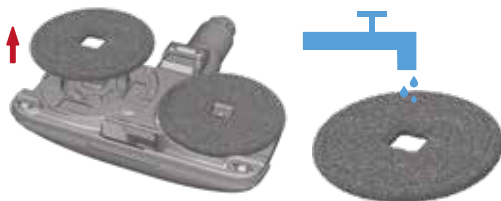
Hinweise:

Im Hohlraum der Kohlebürste befindet sich ein Kreislauf. Waschen Sie sie nicht, sondern wischen Sie sie vorsichtig mit einem Lappen ab.



7. Reinigung der Spin Mopping-Bürste

- ① Die Verbindung zwischen der Spin Mopping-Bürste und dem Reinigungstuch besteht aus einem magischen Band. Wenn das Wischtuch schmutzig ist, kann es direkt von der Schleuderscheibe entfernt, mit Wasser gewaschen und getrocknet werden.
- ② Der Schmutz an der Düse der Schleuderwischbürste kann mit einer Haarbürste gereinigt werden, und bei starker Verschmutzung kann sie auch mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.



Hinweise:

1. Im Hohlraum der Bürste befindet sich ein Schaltkreis. Waschen Sie ihn nicht.
2. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, lassen Sie das Restwasser im Wassertank ab. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, gießen Sie das gesamte Wasser aus und entfernen Sie das Restwasser durch Schütteln nach links und rechts. Lassen Sie den Stecker des Wasserbehälters in einem gut belüfteten Raum trocknen.
3. Das Gerät verfügt nicht über eine Wasseraufsaugfunktion. Saugen Sie das auf dem Boden (z. B. in der Toilette) angesammelte Wasser nicht mit dem Gerät auf, um eine Beschädigung des Schaltkreises zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Wischtuch nach dem Waschen vollständig trocknen, bevor Sie es lagern oder zurücklegen.

8. Reinigung der motorisierten Matratzenbürste

! Tipps: ir empfehlen die Reinigung nach jedem Gebrauch.

- ① Ziehen Sie den Entriegelungsknopf in Pfeilrichtung und drehen Sie die Seitenabdeckung der Milbenkontrollbürste;
- ② Ziehen Sie die Walzenbürste aus dem Bürstenkörper heraus (Achtung: beim Herausziehen fliegt ein Teil des Staubs);
- ③ Entfernen Sie Haare, Tierhaare oder Fragmente, die auf der Walzenbürste aufgewickelt sind, und entstauben Sie sie;
- ④ Setzen Sie die Walzenbürste in umgekehrter Reihenfolge wieder in das Bürstengehäuse ein und vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt (ein Klicken ist zu hören, wenn sie fest sitzt).



! Hinweise: Im Hohlraum der elektrischen Matratzenbürste befindet sich ein Schaltkreis. Waschen Sie sie nicht, sondern wischen Sie sie vorsichtig mit einem Lappen ab.

V. HÄUFIGE PROBLEME, LÖSUNGEN UND ANWEISUNGEN

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Staubsauger funktioniert nicht	Die Batterie ist schwach	Laden Sie den Staubsauger auf
	Automatischer Schutz ausgelöst durch Verstopfung	Reinigen Sie die Düse des Geräts und starten Sie es nach dem Abkühlen erneut.
	Die Staubansaugöffnung oder der Luftkanal ist blockiert	Reinigen Sie die Düse des Geräts
Die Saugleistung des Staubsaugers ist schwach	Der Staubsaugerbehälter und der HEPA-Filter sind mit Staub verstopft	Reinigen Sie den Staubsaugerbehälter und den HEPA-Filter.
	Die Bürste ist durch Haare und andere Gegenstände verstopft	Reinigen Sie die Bürste
Abnormales Geräusch	Die Hauptbürste oder das Metallverlängerungsrohr sind verstopft	Verstopfung in der Hauptbürste oder im Metallrohr reinigen
Langsames Aufladen	Die Batterietemperatur ist zu niedrig oder zu hoch	Warten Sie vor dem Aufladen, bis die Temperatur des Geräts und des Akkus wieder normal ist.

! Hinweise:
Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie die Verstopfung überprüfen; verwenden Sie das Gerät nicht, während Sie die Verstopfung überprüfen; stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile gereinigt und an der richtigen Stelle sind, bevor Sie sie wieder verwenden.

Anleitung zur Fehleranzeige

Anzeiger	Mögliche Ursachen	Lösung
 Bürste verstopft	Die Bürste ist blockiert oder festgefressen	Reinigen Sie die Bürste
 Staubbehälter einsetzen und neu starten	Der Staubsaugerbecher ist nicht installiert	Setzen Sie den Staubsaugerbehälter richtig ein und starten Sie dann das Gerät.
 Reinigen Sie den Luftkanal	Verstopfte Luftkanäle lösen den automatischen Schutz aus.	Überprüfen Sie den Staubsaugeranschluss, das Metallrohr, den HEPA-Filter / den Kegel des Staubbehälters usw. und beseitigen Sie die Verstopfung, und starten Sie das Gerät nach der Abkühlung erneut.
Fehler beim Aufladen	Es wird nicht das Originalnetzteil verwendet	Verwenden Sie zum Aufladen den Original-Netzadapter.
	Das Gerät wurde in einer Umgebung mit hohen oder niedrigen Temperaturen aufgestellt.	Stellen Sie das Gerät an einen Ort mit einer Umgebungstemperatur von 5-30°C.

Wenn das oben genannte Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Lux.

I. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, a termék használata előtt olvassa el a jelen kézikönyvben található összes biztonsági utasítást és figyelmeztetést, az alapvető óvintézkedéseket a használat során be kell tartani.



FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor feltöltéséhez csak a készülékhez mellékelt ZD024M350100EU levehető tápegységet és a CD67 akkumulátort használhatja.

Ezek a figyelmeztetések a termékre, annak minden tartozékára, akkumulátorára és töltőjére vonatkoznak. A fire, az áramütés és a sérülés veszélyének csökkentése érdekében kérjük, vegye figyelembe az alábbi figyelmeztetéseket:

1. Ezt a terméket nem használhatják fizikai, érzékszervi vagy értelmi fogyatékkal élő személyek, valamint a megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha egy gondviselő felügyelete vagy utasítása biztosítja számukra a termék biztonságos használatát.
2. Ez a termék csak száraz környezetben használható, ne használja a szabadban, és ne tegye ki nedves vagy nedves környezetnek.
3. Ne érintse meg a dugót vagy a termék bármely részét nedves kézzel.
4. Ne használja ezt a terméket víz felszívására.
5. Ne használja ezt a terméket játékként. Különös óvatosság szükséges, ha gyermekek által vagy gyermekek közelében használják. Gyermekek felügyelet nélkül nem használhatják, tisztíthatják vagy karbantarthatják ezt a terméket. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
6. Ne használja ezt a terméket gyúlékony és robbanásveszélyes folyadékok, például benzin szívására, illetve ne használja ezt a terméket olyan környezetben, ahol ezek a folyadékok elpárolognak.
7. Ne használja ezt a terméket égő vagy dohányzó tárgyak, például cigarettacsikkek, gyufa vagy forró hamu porszívózására.
8. Kérjük, használja a terméket a jelen kézikönyvben leírtak szerint. Ne használjon és ne végezzen más műveleteket, mint amelyek ebben a kézikönyvben szerepelnek, vagy amelyeket a Lux szervizközpont ajánl.
9. Ne húzzon vagy helyezzen nehéz tárgyakat a töltőkábelre. Tartsa a kábelt távol a hőforrástól. Tartsa a kábelt távol olyan helyektől, ahol megboltható. Ne helyezze a kábelt zárt ajtók részébe vagy azok közé, illetve ne húzza át éles élek vagy sarkok fölé.
10. Ne használja a töltőkábelt vagy a dugót, ha az sérült. Azt képzett szakembernek kell kicserélnie vagy megjavítania.
11. Ha ezt a terméket hosszabb ideig nem használja, vagy ha karbantartást vagy javítást igényel, vegye ki az elemeket, és húzza ki a készüléket a hálózatról.
12. Ne használja ezt a terméket kültéren. Ne telepítse, töltsen vagy használja ezt a terméket úszómedencétől 3 méterrel belül.
13. Csak az eredeti Lux hálózati töltőt és akkumulátorokat használja. A nem eredeti töltők és akkumulátorok felrobbanhatnak.

14. Ne használja a terméket, ha az akkumulátor sérült, a termék teste súlyosan sérült vagy a terméket engedély nélkül módosították. Az ilyen körülmények közötti további használat a termék felrobbanását, fire, személyi sérülést és anyagi kárt okozhat.

15. Ne tegye ki az akkumulátort vagy a terméket nyílt lángnak vagy magas hőmérsékletű (60 °C feletti) területnek.

16. Ha karbantartásra vagy javításra van szükség, forduljon a Lux ügyfélszolgálatához.

17. Tartsa távol a termék légáramlási átjáróját és mozgatható részeit a laza ruházattól, fizmáktól és más testrészektől. Ne használja a terméket úgy, hogy a fémcső, tömlő vagy kefe a szem, a fül felé vagy a szájba kerül.

18. Ne dugjon semmit a termék nyílásaiba vagy réseibe. Ne használja a terméket, ha a légáramlás bármelyik útja el van zárva.

19. Csak akkor használja a terméket, ha a portartály jól van felszerelve.

20. Csak EVOLUX MAX tartozékokat használjon.

21. Kérjük, fordítson különös figyelmet a biztonságra, ha a terméket lépcsőtisztításra használja.

22. Kérjük, vegye ki az akkumulátort, mielőtt kidobja. Az akkumulátor eltávolításakor a terméket le kell választani a tápegységről. Kérjük, kövesse a helyi törvényeket és előírásokat az akkumulátor biztonságos ártalmatlanítása érdekében.

23. Abban a valószínűtlen esetben, ha az akkumulátorból folyadék szivárog, ne érintse meg a folyadékot (irritációt vagy égési sérüléseket okozhat), és tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:

o Bőrrel való érintkezés: mossa le szappannal.

o Belégzés: Menjen friss levegőre, és haladéktalanul kérjen orvosi tanácsot.

o Szemmel való érintkezés: Azonnal legalább 15 percig alaposan locsolja ki a szemet vízzel, és kérjen orvosi segítséget.

o Eltávolítás: Kapcsolja ki az áramellátást és vegye ki az akkumulátort kesztyűt viselve, majd a helyi törvényeknek vagy környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa az akkumulátort.

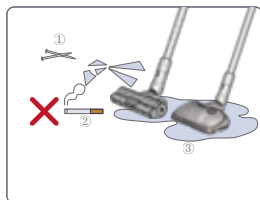
24. Kérjük, szigorúan tartsa be a töltési utasításokat, és ne töltse a terméket a jelen kézikönyvben megadott hőmérsékleti tartományon kívül. A nem megfelelő töltés károsíthatja az akkumulátort, és növelheti a fire kockázatát. Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében a következő utasításokat javasoljuk:

o a terméket beltérben kell tárolni, és a beltéri hőmérsékletnek 18°C-28°C-nak kell lennie.

o a termék működési és töltési hőmérséklete 5°C-30°C legyen.

25. Tűzveszélyre való figyelmeztetés: Ne helyezze ezt a terméket kályhára vagy más hőforrásra, illetve annak közelébe, és ne égesse el a terméket még akkor sem, ha az súlyosan megsérült.

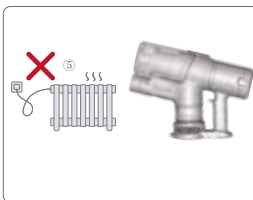
26. Tűzveszélyre figyelmeztetés: Ne használjon parfümöt vagy illatosító termékeket a filterben, mert fagyújtást okozhatnak.



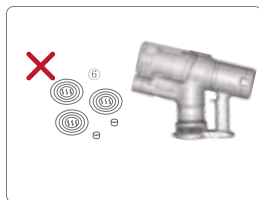
1. Ne porszívózzon ki semmilyen éles tárgyat
2. ne porszívózzon ki semmilyen égő tárgyat
3. ne porszívózzon vizet vagy bármilyen folyadékot



4. használat közben ne érintse meg a termék mozgó és forgó részeit.



5. ne helyezze vagy töltsse a terméket hőforrás vagy nedves terület közelébe.



6. ne helyezze a terméket a tűzhelyre vagy nyitott fire közelében.

EZ A TERMÉK CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA ALKALMAS

Összetevő neve	Veszélyes és ártalmas anyagok vagy elemek (RoHS ellenőrző lista)					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (CrVI)	Polibromozott bifenilek (PBB)	Polibromozott difenil-éterek (PBDE)
Műanyag	○	○	○	○	○	○
Motor	○	○	○	○	○	○
áramköri lap	×	○	○	○	○	○
Kábel	○	○	○	○	○	○
Fém alkatrész	×	○	○	○	○	○
Akkumulátor	○	○	○	○	○	○
A táblázat az SJ/T 11364 szabvány szerint készült.						
○	Jelzi, hogy a veszélyes anyag tartalma az alkatrész összes homogén anyagában a 2011/65/EU, 2015/863/EU szabványban meghatározott határértékkövetelmény alatt van.					
×	Jelzi, hogy a veszélyes anyag legalább az alkatrész egy homogén anyagában meghaladja a 2011/65/EU, 2015/863/EU szabványban meghatározott határértéket.					
 A termék megfelel a RoHS környezetvédelmi követelményeknek, és az alkatrészek egy részében található veszélyes anyagok a jelenlegi nemzetközi műszaki feltételek szerint nem helyettesíthetők. A terméken feltüntetett környezetbarát felhasználási időszak a termékben lévő veszélyes anyagok vagy elemek biztonsági időszakára vonatkozik, amelyek a normál üzemi körülmények között nem szivároghatnak ki.						



Figyelmeztetés:

A termék beépített lítium akkumulátorral rendelkezik. A termék ártalmatlanítása előtt távolítsa el az akkumulátort, és adja át a hulladék akkumulátorok szakszerű újrahasznosítására szolgáló állomásnak vagy szakembernek ártalmatlanítás céljából.



Az akkumulátor eltávolításakor győződjön meg arról, hogy az adapter ki van húzva.

Ne sértse meg az akkumulátor burkolatát, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy a veszélyes anyagok szivárgását.

Az akkumulátor váladékával való véletlen érintkezés esetén öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

II. A TERMÉK BEVEZETÉSE

1.1 Porgyűjtő tartály

1.2 Képernyő

Megjelenített tartalmak:
munkamódok,
akkumulátorinformációk, töltési
módok és hibainformációk.

1.3 Be-/kikapcsoló gomb

Egyetlen gombnyomással bekapcsolhatja
vagy kikapcsolhatja a porszívót.

1.4. Üzem mód / sebességváltó gomb

Egyszeri megnyomásával a gombot a különböző üzemmódok / sebességfokozatok
közötti váltáshoz.

1. Be-/kikapcsoló gomb

Egyszeri megnyomás  a
porszívó bekapcsolásához
vagy kikapcsolásához



2. Üzem mód / sebességváltó gomb

Egyszeri megnyomásával
válthat a különböző
üzemmódok /
sebességfokozatok között.



ECO

Leghosszabb üzemidő a
hosszabb tisztítási
igényhez



AUTO

Automatikusan beállítja a
szívóteljesítményt a napi
tisztítási igényhez



MAX

Legerősebb
szívóteljesítmény intenzív
tisztítási igényhez

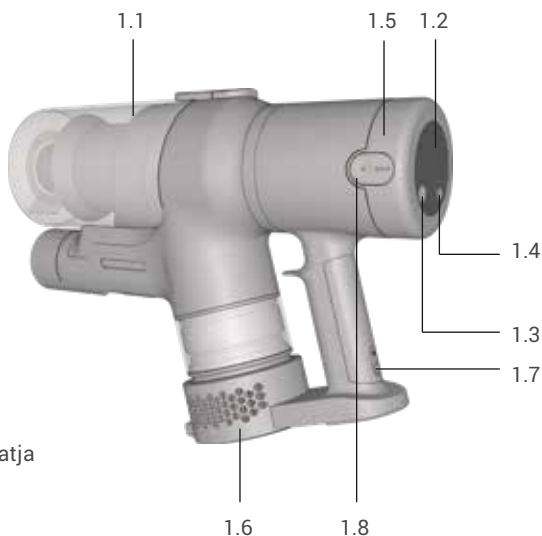
1.5 Akkumulátor

1.6 HEPA szűrő sapka

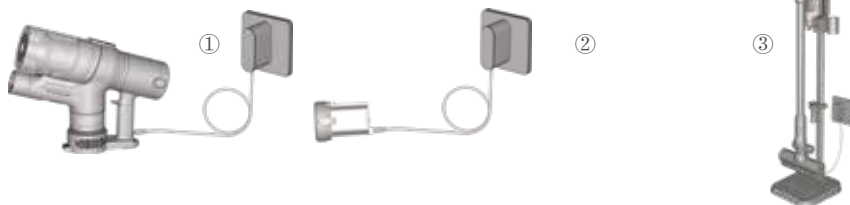
Forgassa el a HEPA kimeneti nyílást a telepítéshez / eltávolításhoz

1.7 Töltőport

1.8 Akkumulátor telepítő / eltávolító gomb



III. TÖLTÉS



①② A tápegység képes feltölteni a főtestet és a leválasztott akkumulátort.

③A tápegység be tudja dugni a tartót és tölteni a főtestet vagy a leválasztott akkumulátort.

Tippek

1. A termék a szállítás biztonsága érdekében a szállítás előtt nincs teljesen feltöltve. A termék kézhezvételekor ajánlott a terméket 4 órán át tölteni a normál használat előtt.
2. A termék a teljes feltöltés után a védelem érdekében automatikusan lekapcsolja az áramellátást. Miután a teljes töltés jelzője körülbelül 10 másodpercig világít, a töltés jelzője kikapcsol a beltéri fénykörnyezet védelme érdekében, és nem keletkezik fényszennyezés.
3. Ez a termékszalár képes az akkumulátor cseréjére. A futási idő megduplázásához további akkumulátort vásárolhat.



Az akkumulátor eltávolításához / cseréjéhez nyomja meg a gombot mindkét oldalon egyszerre.

Óvintézkedések a töltéshez

1. Húzza ki a porszívó hálózati adapterét, ha hosszabb ideig nem használja, miután teljesen feltöltötte;
2. Ne helyezze a töltődokkolót közvetlenül napfénynek kitett vagy magas hőmérsékletű helyekre. Kérjük, tölts fel 5-30°C-os szobahőmérsékleten, hogy elkerülje a töltési folyamat során felmerülő veszélyeket;
3. A védelmi üzemmód bekapcsol, és a készüléket nem lehet normálisan használni vagy tölteni, ha a helyiség hőmérséklete 5°C-nál alacsonyabb;
4. A vákuum főtest és a hálózati adapter hőmérséklete általában megnő, ha a gépet folyamatosan max üzemmódban használják, tölts fel a teljes lehűlés után;
5. Ne használja sérült kábellel vagy dugóval;
6. Csak az eredeti hálózati adaptert használja a gép töltéséhez, mivel a többi károsíthatja a gépet.

IV. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

! Megjegyzések:

- o Tisztítás előtt húzza ki a porszívó hálózati adapterét.
- o Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati adaptert, és tartsa hűvös és száraz helyen, kerülje a közvetlen napfényt és a párás környezetet.
- o Legalább háromhavonta egyszer töltse fel az akkumulátort, hogy elkerülje a túlakisülés miatti károsodást.
- o Ne használjon mosószert vagy polírozószert a gép tisztításához.
- o Ajánlott a rendszeres tisztítás és a dugulásellenőrzés.
- o A termék nem támogatja a vízfelszívó funkciót. Ne szívja fel a termékkel a padlón (pl. WC, stb.) felgyülemlt vizet, hogy elkerülje a gép károsodását.

1. A fődarab tisztítása

Törölje át a főegységet puha, száraz ruhával

2. A portároló tisztítása

Ha a por eléri a "MAX" jelzést, a további használat befolyásolja a porszívózás hatását, használat előtt tisztítsa meg.

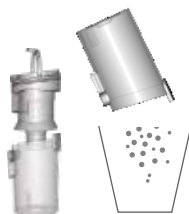


Öntse ki a port a portartályból.

- ① Fogja meg kézzel, húzza fel és vegye ki az egész portartályt.



- ② Állítsa fel a szemetesedényt, húzza meg a filter fogantyúját, hogy eltávolítsa az egész filtert. Öntse ki a port a szemetesből.



- ③ A szemetes és a ciklon filter vízzel mosható. Körülbelül havonta kell tisztítani.

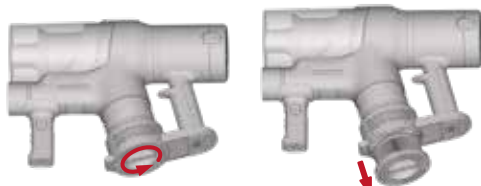


! Megjegyzések:

A porgyűjtő és a ciklon filter mosható. Mosás után mindenképpen szárítsa meg őket, és a filter alkatrészt a beszerelés előtt tartsa teljesen szárazon, hogy ne sérüljön meg a belső áramkör. A HEPA légtisztító filtert nem szükséges mosni. Kopogtassa tisztára mosás nélkül.

3. HEPA tisztítása a kimeneti HEPA

Forgassa el a kimeneti HEPA-t és tisztítsa meg



4. A puha hengerkefe tisztítása

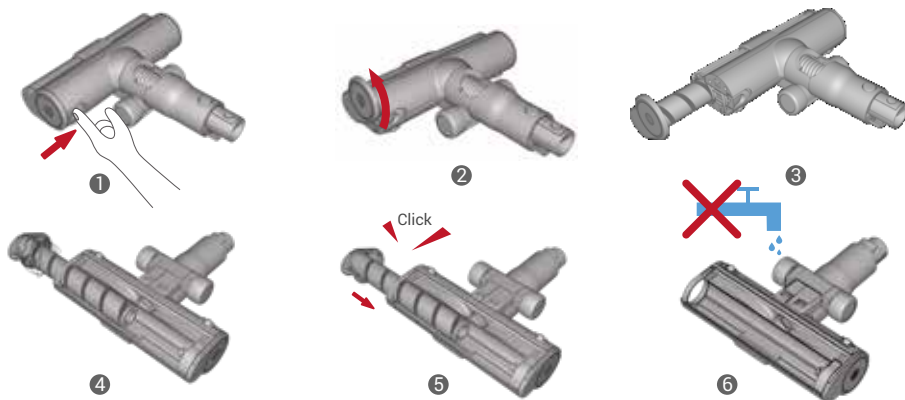
Javaslatok: tisztítsa meg a puha hengerkefét vagy szőnyegkefét, miután 4-5 alkalommal porgyűjtésre használták.

- ① Húzza meg a kioldógombot a nyíl irányába, és forgassa el a kefe oldalsó fedelét;
- ② Húzza ki a puha hengert az ecsettestből (megjegyzés: a kihúzáskor por szállhat);
- ③ Távolítsa el a puha hengeren lévő szőrt, állati szőrt vagy műanyag csomagolást, és távolítsa el a port;
- ④ Fordítva működjön, szerelje be újra a puha hengert a kefetestbe, és győződjön meg arról, hogy a helyére van-e szerelve (a helyére történő beszereléskor kattánás hallható).



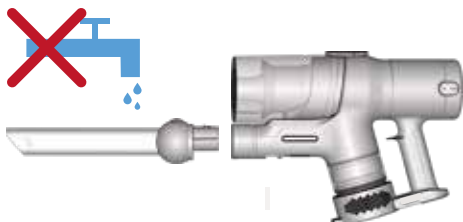
Megjegyzések:

A puha hengerkefe üregében egy áramkör található. Ne mossa le, amely egy ronggyal óvatosan letörölhető.



5. A világító résfúvóka tisztítása

A kefe fúvókájánál lévő szennyeződések száraz ronggyal lehet megtisztítani, és nedves zsebkendővel törölje át, ha nagyon piszkos.



Megjegyzések:

Az ecset pattintócsuklójánál van egy áramkör. Ne mossa ki.

6. A szénszálás kefe tisztítása

- ① Push a gombot a nyíl iránya mentén, és oldja ki a kefét;
- ② Vegye ki az ecsetfejet a kioldott oldalról;
- ③ Távolítsa el a kefére tekeredett szőrszálakat, állati szőrszálakat vagy töredékeket, és porolja le;
- ④ Telepítse vissza a kefefefejet a kefetestbe, és győződjön meg arról, hogy a helyére van-e telepítve.



Megjegyzések:

A szén fiberkefe üregében áramkör található. Ne mossa le, amit óvatosan letörölhet egy ronggyal.



7. A Spin Mopping kefe tisztítása

- ① A spin mopping kefe és a tisztítókeendő közötti kapcsolat varázsszalag formájában van. Ha a felmosórongy piszkos, közvetlenül levehető a pörgettyűről, vízzel kimosható és megszáradítható.
- ② A pörgős felmosókefe fúvókájánál lévő szennyeződés hajkefével tisztítható, és nedves zsebkendővel is letörölhető, ha nagyon piszkos.



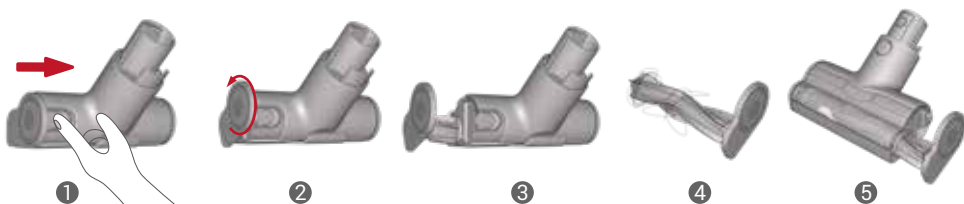
Megjegyzések:

1. A kefe üregében egy áramkör található. Ne mossa el.
2. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, engedje le a víztartályban lévő maradék vizet. Húzza ki a víz felszívó dugót, öntse ki az összes benne lévő vizet, és a maradék vizet balra és jobbra rázással távolítsa el. Tartsa a filling dugót kihúzva, hogy a víztartályt jól szellőző helyen szárítsa ki.
3. A termék nem támogatja a vízfelszívó funkciót. Ne szívja fel a termékkel a padlón (pl. WC stb.) felgyülemlett vizet, hogy az áramkör ne sérüljön meg.
4. A felmosórongy mosása után hagyja teljesen megszáradni, mielőtt tárolja vagy visszarakja.

8. A motoros matrackefe tisztítása

Tippek: Javasoljuk a tisztítást minden használat után.

- 1 Húzza meg a feloldó gombot a nyíl iránya mentén, és forgassa el az atkavezérlő kefe oldalsó fedelét;
- 2 Húzza ki a hengerkefét a kefetestből (megjegyzés: a por egy része repülni fog, amikor kihúzza);
- 3 Távolítsa el a hengerkefére tekeredett szőrszálakat, állati szőrszálakat vagy darabkákat, és porolja le;
- 4 Működjön fordítva, szerelje be újra a hengerkefét a kefetestbe, és győződjön meg arról, hogy a helyére van-e szerelve (a helyére történő beszereléskor kattanás hallatszik).



Megjegyzések: Az elektromos matrackefe üregében áramkör található. Ne mossa meg, óvatosan törölje le egy ronggyal.

V. GYAKORI PROBLÉMÁK, MEGOLDÁSOK ÉS UTASÍTÁSOK

Problémák	Lehetséges okok	Megoldások
A porszívó nem működik	Az akkumulátor lemerült	Töltse fel a porszívót
	Elakadás miatt beindult automatikus védelem	Tisztítsa meg a termék fúvókáját, hűtés után indítsa újra.
	A porszívónyílás vagy a légszatorna eltömődött	Tisztítsa meg a termék fúvókáját
A porszívó szívóereje gyenge	A porgyűjtő és a HEPA szűrő porral van tele.	Tisztítsa meg a portartályt és a HEPA filtert.
	A kefét elzárják a hajszálak és egyéb tárgyak	Tisztítsa meg a kefét
Rendellenes hang	A főkefe vagy a fém hosszabbítócső eltömődött.	Tisztítsa meg a főkefében vagy a fémcsőben lévő dugulást
Lassú töltés	Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas	Töltés előtt várja meg, hogy a gép és az akkumulátor hőmérséklete visszatérjen a normális szintre

Megjegyzések:
Húzza ki a csatlakozót és hűtse le a gépet a dugulás ellenőrzése előtt; ne használja a gépet a dugulás ellenőrzése közben; győződjön meg róla, hogy minden tartozék megtisztítva és a megfelelő helyen van, mielőtt újrahasználná.

Utasítás a hibajelzőhöz

Kijelző	Lehetséges okok	Megoldás
 Kefe eltömődése	A kefe eltömődött vagy lefagyott	Tisztítsa meg a kefét
 Telepítse a porszívót és indítsa újra	A porgyűjtő nincs felszerelve	Helyezze be megfelelően a portartályt, majd indítsa el a gépet
 Tisztítsa meg a légszűrőt	Az eltömődött légszűrőnek automatikus védelmet váltanak ki.	Ellenőrizze a porszívó nyílást, a fémcsővet, a filter HEPA / filter kúpot a porgyűjtőben stb. és tisztítsa meg az eltömődést, majd indítsa újra, miután lehűlt.
Töltési hiba	Nem az eredeti hálózati adaptert használják	Használja az eredeti hálózati adaptert a töltéshez
	A termék magas vagy alacsony hőmérsékletű környezetbe került	Vigye a terméket olyan helyre, ahol a környezeti hőmérséklet 5-30°C között van.

Ha a fenti probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon a Lux értékesítés utáni részlegéhez.

I. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza contenute nel presente manuale.

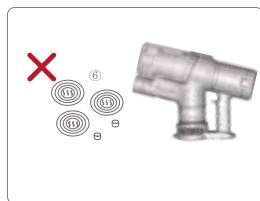
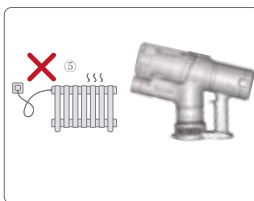
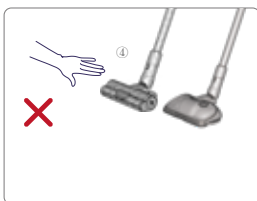
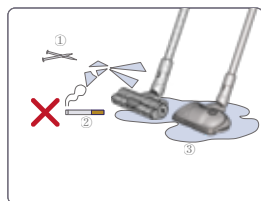


AVVERTENZA: Per la ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile ZD024M350100EU e la batteria CD67 forniti con questo apparecchio.

Queste avvertenze si applicano al prodotto, a tutti i suoi accessori, alla batteria e al caricabatterie. Per ridurre il rischio di fire, scosse elettriche e lesioni, prestare attenzione alle seguenti avvertenze:

1. Questo prodotto non può essere utilizzato da persone con disabilità fisiche, sensoriali o intellettuali e da persone prive di esperienza e conoscenza in materia (compresi i bambini), a meno che non siano sorvegliate o istruite da un tutore per garantire che possano utilizzare il prodotto in modo sicuro.
2. Questo prodotto è adatto solo all'uso in ambienti asciutti; non utilizzarlo all'aperto e non esporlo ad ambienti umidi o bagnati.
3. Non toccare la spina o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate.
4. Non utilizzare il prodotto per aspirare acqua.
5. Non utilizzare il prodotto come giocattolo. È necessario prestare particolare attenzione quando il prodotto viene utilizzato da o in prossimità di bambini. L'uso, la pulizia e la manutenzione di questo prodotto sono vietati ai bambini senza supervisione. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
6. Non utilizzare questo prodotto per aspirare liquidi infiammabili ed esplosivi come la benzina, né utilizzarlo in un ambiente in cui tali liquidi vaporizzano.
7. Non utilizzare il prodotto per aspirare oggetti infiammabili o fumanti come mozziconi di sigaretta, fiammiferi o cenere calda.
8. Utilizzare il prodotto come indicato nel presente manuale. Non utilizzare o eseguire operazioni diverse da quelle indicate nel presente manuale o raccomandate dal centro di assistenza Lux.
9. Non tirare o posizionare oggetti pesanti sul cavo di ricarica. Tenere il cavo lontano da fonti di calore. Tenere il cavo lontano da luoghi in cui potrebbe causare un inciampo. Non collocare il cavo all'interno o tra le fessure di porte chiuse e non tirarlo su spigoli o angoli vivi.
10. Non utilizzare il cavo di ricarica o la spina se sono danneggiati. Devono essere sostituiti o riparati da un tecnico specializzato.
11. Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo o quando richiede manutenzione o riparazione, rimuovere le batterie e scollegare il prodotto.
12. Non utilizzare il prodotto all'aperto. Non installare, caricare o utilizzare il prodotto a meno di 3 metri da una piscina.
13. Utilizzare esclusivamente il caricabatterie e le batterie originali Lux. Caricabatterie e batterie non originali possono esplodere.
14. Non utilizzare il prodotto se la batteria è danneggiata, il corpo del prodotto è gravemente danneggiato o il prodotto è stato modificato senza autorizzazione. Un ulteriore utilizzo in tali circostanze può causare esplosioni del prodotto, lesioni personali e danni materiali.
15. Non esporre la batteria o il prodotto a fiamme libere o a temperature elevate (superiori a 60 °C).

16. In caso di manutenzione o riparazione, contattare il servizio clienti Lux.
17. Tenere il passaggio del flusso d'aria e le parti mobili del prodotto lontano da indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non utilizzare il prodotto con il tubo metallico, il flessibile o le spazzole verso gli occhi, le orecchie o la bocca.
18. Non inserire nulla nelle aperture o nelle fessure del prodotto. Non utilizzare il prodotto quando il percorso del flusso d'aria è bloccato.
19. Utilizzare il prodotto solo se la pattumiera è ben installata.
20. Utilizzare solo accessori EVOLUX MAX.
21. Prestare particolare attenzione alla sicurezza quando si utilizza il prodotto per la pulizia delle scale.
22. Rimuovere la batteria prima di gettarla. Quando si rimuove la batteria, il prodotto deve essere scollegato dall'alimentazione. Seguire le leggi e le normative locali per uno smaltimento sicuro della batteria.
23. Nel caso improbabile che una batteria perda liquido, non toccare il liquido (potrebbe causare irritazioni o ustioni) e attenersi alle seguenti precauzioni:
 - o Contatto con la pelle: lavare con sapone.
 - o Inalazione: Prendere aria fresca e consultare prontamente un medico.
 - o Contatto con gli occhi: Irrigare immediatamente e abbondantemente gli occhi con acqua per almeno 15 minuti e richiedere assistenza medica.
 - o Smaltimento: Scollegare l'alimentazione e rimuovere la batteria indossando dei guanti e smaltire la batteria in modo sicuro in conformità alle leggi locali o alle norme di protezione ambientale.
24. Seguire scrupolosamente le istruzioni di ricarica e non caricare il prodotto al di fuori dell'intervallo di temperatura indicato nel presente manuale. Una carica impropria può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di fire. Per prolungare la durata della batteria, si raccomanda di seguire le seguenti istruzioni:
 - o il prodotto deve essere conservato al chiuso e la temperatura interna deve essere di 18°C-28°C
 - o la temperatura di funzionamento e di ricarica del prodotto deve essere di 5°C-30°C.
25. Attenzione al fuoco: Non collocare il prodotto su o vicino a stufe o altre fonti di calore e non incenerire il prodotto anche se gravemente danneggiato.
26. Avvertenza antincendio: Non utilizzare profumi o prodotti aromatici nell'aspiratore, perché potrebbero causare un incendio.



1. non aspirare oggetti appuntiti
2. non aspirare oggetti che bruciano
3. non aspirare acqua o altri liquidi

4. Non toccare le parti mobili e rotanti del prodotto durante l'uso.

5. non collocare o caricare il prodotto vicino a fonti di calore o ad aree umide

6. non collocare il prodotto sui fornelli o vicino a un fuoco aperto.

QUESTO PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO IN AMBIENTI CHIUSI

Nome del componente	Sostanze o elementi pericolosi e nocivi (lista di controllo RoHS)					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CrVI)	Bifenili polibromurati (PBB)	Eteri di difenile polibromurati (PBDE)
Plastica	○	○	○	○	○	○
Motore	○	○	○	○	○	○
Circuito stampato	×	○	○	○	○	○
Cavo	○	○	○	○	○	○
Parte metallica	×	○	○	○	○	○
Batteria	○	○	○	○	○	○

La tabella è redatta in conformità alla norma SJ/T 11364.

○ Indica che il contenuto della sostanza pericolosa in tutti i materiali omogenei della parte è al di sotto dei requisiti limite specificati nelle direttive 2011/65/UE, 2015/863/UE.

×

Indica che la sostanza pericolosa è presente almeno in un materiale omogeneo della parte che supera il limite previsto dalla direttiva 2011/65/UE, 2015/863/UE.

Il prodotto soddisfa i requisiti di protezione ambientale RoHS e le sostanze pericolose contenute in parte dei componenti non possono essere sostituite in base alle attuali condizioni tecniche internazionali.

Il periodo di utilizzo ecocompatibile indicato sul prodotto si riferisce al periodo di sicurezza delle sostanze o degli elementi pericolosi presenti nel prodotto che non possono fuoriuscire nelle normali condizioni di servizio.



Avviso:

Il prodotto è dotato di una batteria al litio incorporata. Prima di smaltire il prodotto, rimuovere la batteria e consegnarla a una stazione di riciclaggio di batterie esauste o a un professionista per lo smaltimento.

Quando si rimuove la batteria, assicurarsi che l'adattatore sia scollegato.

Non danneggiare l'involucro della batteria per evitare cortocircuiti o perdite di materiali pericolosi.

In caso di contatto accidentale con l'essudato della batteria, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.

II. INTRODUZIONE AL PRODOTTO

1.1 Contenitore della polvere

1.2 Schermo del display

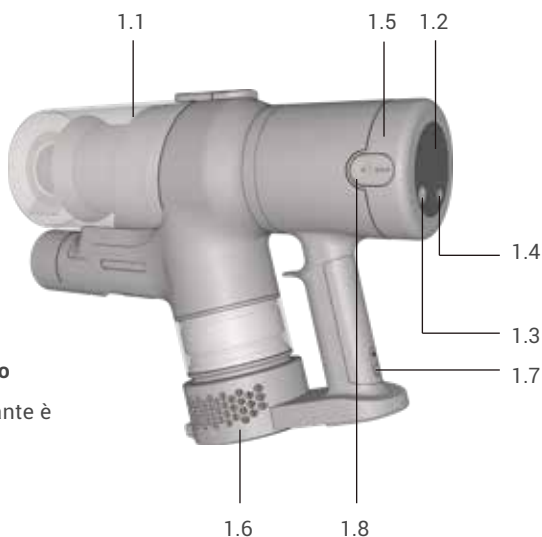
Visualizzazione dei contenuti:
modalità di lavoro, informazioni sulla
batteria, modalità di ricarica e
informazioni sui malfunzionamenti.

1.3 Pulsante di accensione/spegnimento

Premendo una sola volta questo pulsante è
possibile accendere o spegnere
l'aspirapolvere.

1.4. Pulsante Modalità / Ingranaggio

Premendo una sola volta questo pulsante si passa da una modalità/marcia all'altra.



1. Pulsante di accensione/spegnimento

Premere una sola volta 
per accendere o spegnere
l'aspirapolvere.



2. Pulsante Modalità / Marcia

Premere una sola volta
questo pulsante per
passare da una
modalità/marcia all'altra.



ECO

Tempo di funzionamento
più lungo per esigenze di
pulizia prolungate



AUTO

Regola automaticamente la
potenza di aspirazione per le
esigenze di pulizia quotidiane.



MAX

Potenza di aspirazione
massima per esigenze di
pulizia intensiva

1,5 Batteria

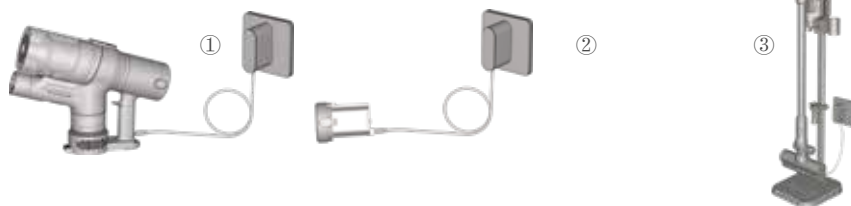
1.6 Tappo del filtro HEPA

Ruotare l'uscita HEPA per installare/disinstallare il filtro

1.7 Porta di ricarica

1.8 Pulsante di installazione/disinstallazione della batteria

III. CARICA



①② L'alimentatore può caricare il corpo principale e la batteria staccata.

③ L'alimentatore può inserire il supporto e caricare il corpo principale o la batteria staccata.

Suggerimenti

1. Per garantire la sicurezza del trasporto, il prodotto non è completamente carico prima della consegna. Quando si riceve il prodotto, si consiglia di caricarlo per 4 ore prima di utilizzarlo normalmente.
2. Dopo la ricarica completa, il prodotto interrompe automaticamente l'alimentazione a scopo di protezione. Dopo che l'indicatore di carica completa è acceso per circa 10 secondi, l'indicatore di carica si spegne per proteggere l'ambiente luminoso interno e non generare inquinamento luminoso.
3. Questa serie di prodotti può sostituire la batteria. È possibile acquistare una batteria supplementare per raddoppiare l'autonomia.



Premere contemporaneamente il pulsante su entrambi i lati per rimuovere/sostituire la batteria.

Precauzioni per la ricarica

1. Scollegare l'adattatore di alimentazione dell'aspirapolvere quando non viene utilizzato per lunghi periodi dopo essere stato completamente caricato;
2. Non installare la base di ricarica in luoghi direttamente esposti alla luce del sole o a temperature elevate. Si prega di caricarlo a una temperatura ambiente di 5-30°C per evitare pericoli nel processo di ricarica;
3. La modalità di protezione si attiva e l'apparecchio non può essere utilizzato normalmente o caricato quando la temperatura ambiente è inferiore a 5°C;
4. La temperatura del corpo principale del vuoto e dell'adattatore di alimentazione aumenterà normalmente quando la macchina viene utilizzata costantemente in modalità massima; caricarla dopo il completo raffreddamento;
5. Non utilizzare con un cavo o una spina danneggiati;
6. Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione originale per caricare la macchina, poiché altri potrebbero danneggiarla.

IV. PULIZIA E MANUTENZIONE



Note:

- o Scollegare l'adattatore di alimentazione dell'aspirapolvere prima della pulizia.
- o Se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo, scollegare l'adattatore e conservarlo in un luogo fresco e asciutto, evitando la luce solare diretta e l'ambiente umido.
- o Caricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi per evitare danni dovuti all'eccessiva scarica.
- o Non utilizzare detergenti o lucidanti per pulire la macchina.
- o Si raccomanda di effettuare una pulizia regolare e di controllare che non vi siano ostruzioni.
- o Il prodotto non supporta la funzione di assorbimento dell'acqua. Non assorbire con il prodotto l'acqua accumulata sul pavimento (ad es. WC, ecc.) per evitare di danneggiare la macchina.

1. Pulizia del corpo principale

Pulire l'unità principale con un panno morbido e asciutto.

2. Pulizia del contenitore della polvere

Quando la polvere raggiunge il segno "MAX", l'uso continuato compromette l'effetto dell'aspirazione; pulirlo prima dell'uso.

MAX

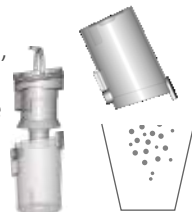


Versare la polvere dal cestino.

- ① Tenere con la mano, tirare verso l'alto e rimuovere l'intera pattumiera.



- ② Sollevare la pattumiera, tirare la maniglia del contenitore per rimuovere l'intero contenitore. Versare la polvere dalla pattumiera.



- ③ La pattumiera e il filtro a ciclone sono lavabili con acqua. Si consiglia di pulirli ogni mese circa.

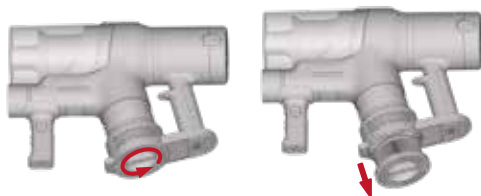


Note:

La pattumiera e il filtro ciclonico sono lavabili. Dopo il lavaggio, assicurarsi di asciugarli e di mantenere il componente del filtro completamente asciutto prima dell'installazione, in modo da non danneggiare il circuito interno. Non è necessario lavare il filtro di uscita dell'aria HEPA. Batterlo per pulirlo senza lavarlo.

3. Pulizia dell'HEPA in uscita

Ruotare l'HEPA in uscita e pulirlo



4. Pulizia della spazzola a rullo morbido

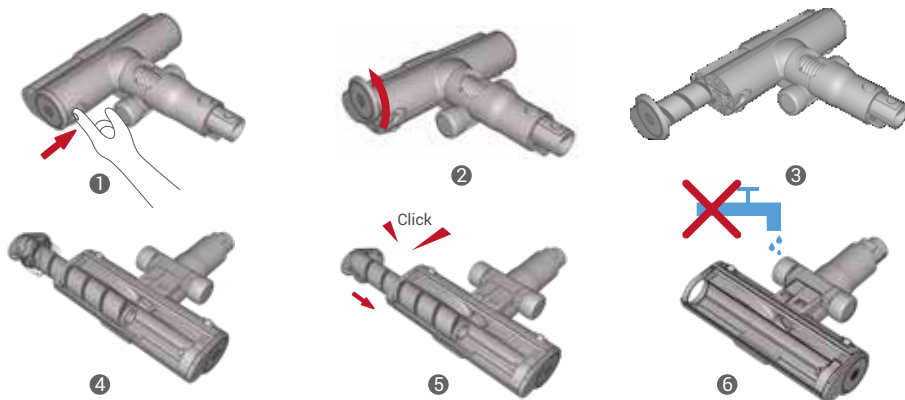
Suggerimenti: pulire la spazzola a rullo morbido o la spazzola per tappeti dopo averla utilizzata per la raccolta della polvere per 4-5 volte.

- ① Tirare il pulsante di sblocco lungo la direzione della freccia e ruotare il coperchio laterale della spazzola;
- ② Estrarre il rullo morbido dal corpo della spazzola (attenzione: la polvere potrebbe volare quando viene estratto);
- ③ Rimuovere capelli, peli di animali o involucri di plastica sul rullo morbido e rimuovere la polvere;
- ④ Operare in senso inverso, installare nuovamente il rullo morbido nel corpo della spazzola e assicurarsi che sia installato in posizione (quando è installato in posizione si sente un clic).



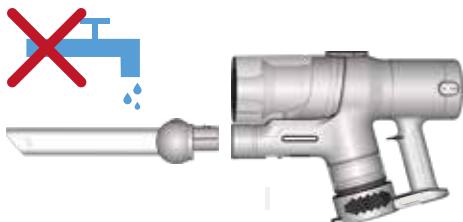
Note:

Nella cavità della spazzola a rullo morbido è presente un circuito. Non lavarla, può essere pulita delicatamente con uno straccio.



5. Pulizia della bocchetta illuminata

Lo sporco sull'ugello della spazzola può essere pulito con uno straccio asciutto e con un fazzoletto di carta bagnato quando è molto sporco.



Note:

Sul giunto a scatto della spazzola è presente un circuito. Non lavare.

6. Pulizia della spazzola in fibra di carbonio

- ① Premere il pulsante lungo la direzione della freccia e sbloccare la spazzola;
- ② Estrarre la testa della spazzola dal lato di sblocco;
- ③ Rimuovere i capelli, i peli di animali o i frammenti avvolti sulla spazzola e rimuovere la polvere;
- ④ Installare nuovamente la testina nel corpo della spazzola e assicurarsi che sia installata in posizione.



Note:

Nella cavità della spazzola a carbone è presente un circuito. Non lavarla, può essere pulita delicatamente con uno straccio.



7. Pulizia della spazzola Spin Mopping

- ① Il collegamento tra la spazzola di centrifugazione e il panno di pulizia avviene sotto forma di nastro magico. Quando il panno è sporco, può essere rimosso direttamente dal disco rotante, lavato con acqua e asciugato.
- ② Lo sporco sull'ugello della spazzola per centrifuga può essere pulito con una spazzola per capelli e, quando è molto sporco, con un fazzoletto di carta bagnato.



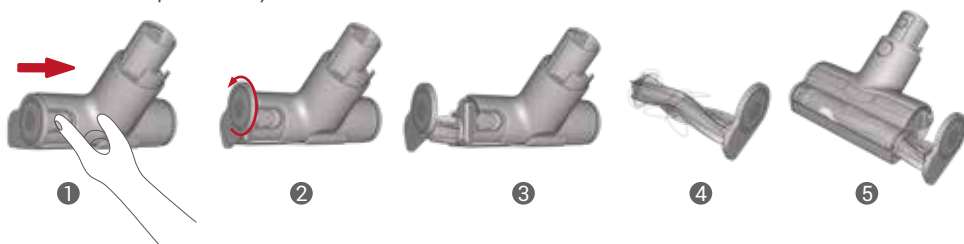
Note:

1. Nella cavità della spazzola è presente un circuito. Non lavarla.
2. Se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo, scaricare l'acqua residua nel serbatoio dell'acqua. Scollegare la spina dell'acqua, versare tutta l'acqua all'interno e rimuovere l'acqua residua scuotendo a destra e a sinistra. Tenere la spina scollegata per asciugare il serbatoio dell'acqua in un'area ben ventilata.
3. Il prodotto non supporta la funzione di assorbimento dell'acqua. Non assorbire con il prodotto l'acqua accumulata sul pavimento (ad esempio, nel bagno, ecc.) per evitare di danneggiare il circuito.
4. Dopo aver lavato il panno, lasciarlo asciugare completamente prima di riporlo o riporlo.

8. Pulizia della spazzola motorizzata per materassi

Suggerimenti: Si consiglia di pulirla dopo ogni utilizzo.

- ① Tirare il pulsante di sblocco lungo la direzione della freccia e ruotare il coperchio laterale della spazzola antiacaro;
- ② Estrarre la spazzola a rullo dal corpo della spazzola (attenzione: parte della polvere volerà quando viene estratta);
- ③ Rimuovere i capelli, i peli di animali o i frammenti avvolti sulla spazzola a rullo e togliere la polvere;
- ④ Operare in senso inverso, installare nuovamente la spazzola a rullo nel corpo della spazzola e assicurarsi che sia installata in posizione (si sente un clic quando è installata in posizione).



Note: Nella cavità della spazzola elettrica per materassi è presente un circuito. Non lavarla, ma pulirla delicatamente con uno straccio.

V. PROBLEMI COMUNI, SOLUZIONI E ISTRUZIONI

Problemi di funzionamento	Possibili cause	Soluzioni
L'aspirapolvere non funziona	La batteria è scarica	Caricare l'aspirapolvere
	Protezione automatica attivata da un blocco	Pulire l'ugello del prodotto e riavviarlo dopo il raffreddamento.
	La porta di aspirazione della polvere o il condotto dell'aria sono bloccati	Pulire la bocchetta del prodotto
L'aspirazione dell'aspirapolvere è debole	Il cestino e il filtro HEPA sono intasati di polvere	Pulire la pattumiera e il filtro HEPA
	La spazzola è ostruita da capelli e altri oggetti	Pulire la spazzola
Suono anormale	La spazzola principale o il tubo di prolunga in metallo sono bloccati	Pulire l'ostruzione della spazzola principale o del tubo metallico.
Carica lenta	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta	Attendere che la macchina e la temperatura del pacco batteria tornino alla normalità prima di procedere alla ricarica

Note:
Scollegare l'adattatore e raffreddare la macchina prima di controllare il blocco; non utilizzare la macchina durante il controllo del blocco; assicurarsi che tutti gli accessori siano puliti e al posto giusto prima di riutilizzarli.

Istruzioni per l'indicatore di guasto

Indicatore	Possibili cause	Soluzione
 Spazzola bloccata	La spazzola è bloccata o grippata	Pulire la spazzola
 Installare la tazza per la polvere e riavviare	La pattumiera non è installata	Installare correttamente la pattumiera e avviare la macchina.
 Pulire il condotto dell'aria	I condotti dell'aria ostruiti attivano la protezione automatica.	Controllare la porta di aspirazione della polvere, il tubo metallico, il cono del filtro HEPA / filtro nella pattumiera, ecc. e pulire l'ostruzione, quindi riavviare dopo il raffreddamento.
Mancanza di carica	Non è stato utilizzato l'adattatore di alimentazione originale	Utilizzare l'adattatore di corrente originale per la ricarica
	Il prodotto è stato collocato in un ambiente ad alta o bassa temperatura.	Spostare il prodotto in un luogo con una temperatura ambiente di 5-30°C.

Se il problema di cui sopra persiste, contattare il servizio post-vendita di Lux.

I. SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les alle sikkerhetsinstruksjoner og advarsler i denne håndboken før du bruker dette produktet, og følg de grunnleggende forholdsreglene under bruk.

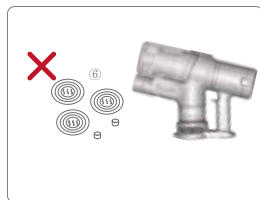
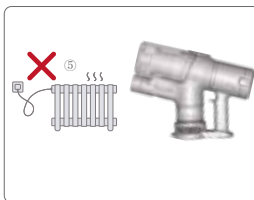
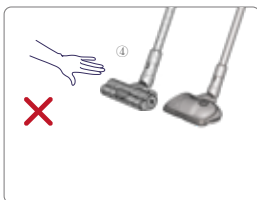
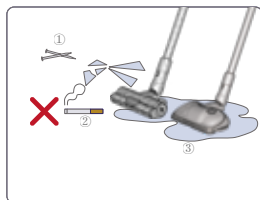


ADVARSEL: For å lade batteriet må du kun bruke den avtakbare strømforsyningsenheten ZD024M350100EU og batteriet CD67 som følger med dette apparatet.

Disse advarslene gjelder for produktet, alt tilbehør, batteriet og laderen. Vær oppmerksom på følgende advarsler for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskader:

1. Dette produktet kan ikke brukes av personer med fysiske, sensoriske eller intellektuelle funksjonshemninger, eller personer uten relevant erfaring og kunnskap (inkludert barn), med mindre de er under oppsyn eller har fått instruksjoner av en foresatt for å sikre at de kan bruke produktet på en trygg måte.
2. Dette produktet er kun egnet for bruk i tørre omgivelser, ikke bruk det utendørs eller utsett det for våte eller fuktige omgivelser.
3. Ikke ta på støpselet eller noen del av produktet med våte hender.
4. Ikke bruk dette produktet til å støvsuge vann.
5. Ikke bruk dette produktet som leketøy. Spesiell forsiktighet er påkrevd når produktet brukes av eller i nærheten av barn. Det er forbudt for barn å bruke, rengjøre eller vedlikeholde dette produktet uten tilsyn. Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
6. Bruk ikke dette produktet til å suge opp brennbare og eksplosive væsker som bensin, og bruk ikke produktet i omgivelser der slike væsker fordampes.
7. Ikke bruk dette produktet til å støvsuge brennende eller røykende gjenstander som sigarett sneiper, fyrstikker eller varm aske.
8. Bruk produktet i henhold til instruksjonene i denne håndboken. Ikke bruk eller utfør andre operasjoner enn de som er angitt i denne håndboken eller anbefalt av Lux-servicesenteret.
9. Ikke trekk eller plasser tunge gjenstander på ladekabelen. Hold kabelen unna varmekilder. Hold ledningen borte fra steder der den kan føre til at man snubler i den. Ikke legg ledningen i eller mellom åpninger i lukkede dører, og ikke trekk den over skarpe kanter eller hjørner.
10. Ikke bruk ladekabelen eller støpselet hvis det er skadet. Den må skiftes ut eller repareres av en kvalifisert tekniker.
11. Ta ut batteriene og trekk ut støpselet når produktet ikke skal brukes over lengre tid, eller når det skal vedlikeholdes eller repareres.
12. Ikke bruk dette produktet utendørs. Ikke installer, lad eller bruk dette produktet nærmere enn 3 meter fra et svømmebasseng.
13. Bruk kun originale ladere og batterier fra Lux. Ladere og batterier som ikke er originale, kan eksplodere.
14. Ikke bruk produktet hvis batteriet er skadet, produkthuset er alvorlig skadet eller produktet er modifisert uten tillatelse. Videre bruk under slike omstendigheter kan føre til eksplosjon, brann, personskade og skade på eiendom.
15. Ikke utsett batteriet eller produktet for åpen ild eller høye temperaturer (over 60 °C).

16. Ta kontakt med Lux kundeservice ved behov for vedlikehold eller reparasjon.
17. Hold luftstrømskanalen og bevegelige deler av produktet unna løse klær, fingre og andre kroppsdelar. Bruk ikke produktet med metallrør, slange eller børster mot øyne, ører eller i munnen.
18. Ikke stikk noe inn i åpningene eller hullene på dette produktet. Ikke bruk produktet når luftstrømmen er blokkert.
19. Bruk kun produktet når støvbeholderen er godt montert.
20. Bruk kun EVOLUX MAX-tilbehør.
21. Vær spesielt oppmerksom på sikkerheten når du bruker dette produktet til rengjøring av trapper.
22. Ta ut batteriet før du kaster det. Produktet må kobles fra strømforsyningen når du tar ut batteriet. Følg lokale lover og forskrifter for sikker kassering av batterier.
23. Hvis et batteri mot formodning skulle lekke væske, må du ikke ta på væsken (kan forårsake irritasjon eller brannskader) og følge følgende forholdsregler:
 - o Hudkontakt: vask med såpe.
 - o Innånding: Få frisk luft og oppsøk lege omgående.
 - o Kontakt med øynene: Skyll øyeblikkelig øynene grundig med vann i minst 15 minutter og kontakt lege.
 - o Avfallshåndtering: Koble fra strømmen og ta ut batteriet ved å bruke hansker, og kast batteriet på en sikker måte i henhold til lokale lover eller miljøvernforskrifter.
24. Følg ladeinstruksjonene nøye, og ikke lad produktet utenfor temperaturområdet som er angitt i denne håndboken. Feil lading kan skade batteriet og øke risikoen for brann. For å forlenge batteriets levetid anbefaler vi følgende instruksjoner:
 - o Produktet bør oppbevares innendørs, og innetemperaturen bør være 18 °C-28 °C.
 - o Produktets drifts- og ladetemperatur bør være 5 °C-30 °C.
25. Advarsel om brann: Ikke plasser dette produktet på eller i nærheten av ovner eller andre varmekilder, og ikke brenn produktet selv om det er alvorlig skadet.
26. Brannadvarsel: Ikke bruk parfyme eller parfymeprodukter i filteret, det kan forårsake brann.



1. Ikke støvsug skarpe gjenstander.
2. Ikke støvsug brennende gjenstander
3. ikke støvsug vann eller andre væsker

4. Ikke berør bevegelige eller roterende deler av produktet under bruk.

5. Ikke plasser eller lad produktet i nærheten av varmekilder eller våte områder.

6. Ikke plasser produktet på komfyren eller i nærheten av åpen ild.

DETTE PRODUKTET ER KUN BEREGET FOR INNENDØRS BRUK

	Farlige og skadelige stoffer eller elementer (RoHS-sjekkliste)					
Navn på komponent	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Sekstverdig krom (CrVI)	Polybromerte bifenylter (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
Plast	○	○	○	○	○	○
Motor	○	○	○	○	○	○
Kretskort	×	○	○	○	○	○
Kabel	○	○	○	○	○	○
Metalldel	×	○	○	○	○	○
Batteri	○	○	○	○	○	○
Tabellen er utarbeidet i henhold til SJ/T 11364.						
○	Indikerer at innholdet av det farlige stoffet i alle homogene materialer i delen er under grenseverdien som er spesifisert i 2011/65/EU, 2015/863/EU.					
×	Indikerer at innholdet av det farlige stoffet i minst ett av delens homogene materialer overskrider grenseverdien spesifisert i 2011/65/EU, 2015/863/EU.					
 Produktet oppfyller RoHS-kravene til miljøvern, og de farlige stoffene i en del av komponentene kan ikke erstattes i henhold til gjeldende internasjonale tekniske betingelser. Den miljøvennlige bruksperioden som er merket på produktet, refererer til sikkerhetsperioden for farlige stoffer eller elementer i produktet som ikke kan lekke ut under normale driftsforhold.						



Merknad:

Produktet har et innebygd litiumbatteri. Ta ut batteriet før du kasserer produktet, og lever det inn til en profesjonell gjenvinningsstasjon eller en fagperson for kassering.

Når du tar ut batteriet, må du forsikre deg om at adapteren er frakoblet.

Ikke skad batteripakkens deksel for å unngå kortslutning eller lekkasje av farlige stoffer.

Hvis du ved et uhell kommer i kontakt med batterisaft, skyll med rikelig med vann og oppsøk lege.



II. INTRODUKSJON AV PRODUKTET

1.1 Støvbeholder

1.2 Skjerm

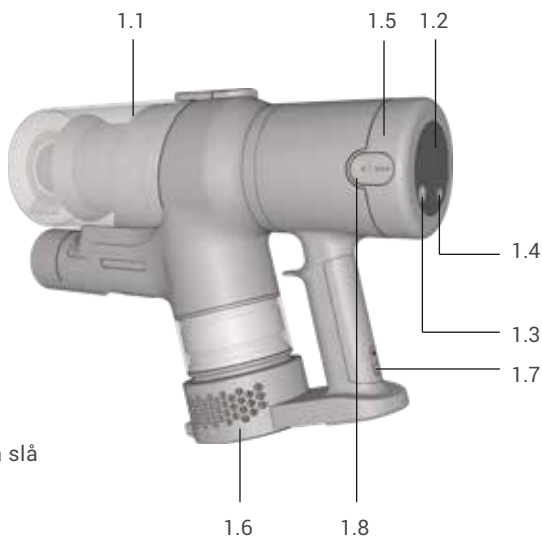
Visning av innhold: arbeidsmodus, batteriinformasjon, lademodus og feilinformasjon.

1.3 Av/på-knapp

Et enkelt trykk på denne knappen for å slå på eller av støvsugeren.

1.4. Knapp for modus / gir

Trykk én gang på denne knappen for å bytte mellom ulike moduser/gir.



1. Slå på / av-knapp

Ett enkelt trykk på  for å slå på eller slå av støvsugeren



2. Knapp for modus / gir

Trykk én gang på denne knappen for å bytte mellom ulike moduser/gir



ECO

Lengste driftstid for lengre rengjøringsbehov



AUTO

Automatisk justering av sugeeffekten for daglige rengjøringsbehov



MAX

Sterkeste sugeeffekt for intensivt rengjøringsbehov

1.5 Batteri

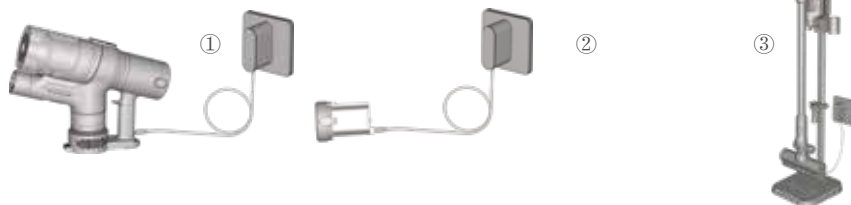
1.6 HEPA-filthette

Roter utløpet HEPA for å installere/avinstallere

1.7 Ladeport

1.8 Knapp for å installere/avinstallere batteri

III. LADING



①② Strømforsyningen kan lade hoveddelen og det frittstående batteriet.

③ Strømforsyningen kan plugge inn holderen og lade hoveddelen eller det løse batteriet.

Tips

1. Produktet er ikke fulladet før levering av hensyn til transportsikkerheten. Når du mottar produktet, anbefales det at det lades i 4 timer før normal bruk.
2. Produktet vil automatisk slå av strømforsyningen som beskyttelse etter at det er fulladet. Etter at indikatoren for full lading har vært tent i ca. 10 sekunder, slås ladeindikatoren av for å beskytte lysmiljøet innendørs og unngå lysforurensning.
3. Denne produktserien kan erstatte batteriet. Du kan kjøpe ekstra batteri for å doble driftstiden.



Trykk på knappen på begge sider samtidig for å ta ut/bytte ut batteripakken.

Forholdsregler for lading

1. Trekk ut strømadapteren til støvsugeren når den ikke er i bruk i lengre perioder etter at den er fulladet;
2. Ikke installer ladestasjonen på steder som er direkte eksponert for sollys eller på steder med høy temperatur. Lad den ved en romtemperatur på 5-30 °C for å unngå fare under ladeprosessen;
3. Beskyttelsesmodus aktiveres, og maskinen kan ikke brukes normalt eller lades når romtemperaturen er lavere enn 5 °C;
4. Temperaturen på støvsugerens hoveddel og strømadapteren vil normalt øke når maskinen brukes kontinuerlig i maks. modus, og må lades etter fullstendig avkjøling;
5. Ikke bruk maskinen med skadet ledning eller støpsel;
6. Bruk kun den originale strømadapteren til lading av denne maskinen, da andre kan skade maskinen.

IV. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Merknader:

- o Trekk ut støpselet fra støvsugerens strømadapter før rengjøring.
- o Hvis produktet ikke brukes over lengre tid, må du trekke ut støpselet og oppbevare det kjølig og tørt, unngå direkte sollys og fuktige omgivelser.
- o Lad batteriet minst én gang hver tredje måned for å unngå skader på grunn av overutlading.
- o Ikke bruk vaskemiddel eller poleringsmiddel til å rengjøre maskinen.
- o Regelmessig rengjøring og kontroll av tilstopping anbefales.
- o Produktet støtter ikke vannabsorberende funksjon. Ikke sug opp vann som har samlet seg på gulvet (f.eks. på toalettet) med produktet for å unngå at maskinen blir skadet.

1. Rengjøring av hoveddelen

Tørk av hovedenheten med en myk, tørr klut.

2. Rengjøring av støvbeholderen

Når støvet når "MAX"-merket, vil fortsatt bruk påvirke støvsugingseffekten, rengjør den før bruk.

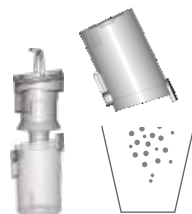


Hell støvet ut av støvbeholderen.

- ① Hold for hånd, trekk opp og fjern hele støvbeholderen.



- ② Sett opp søppelbøtten, trekk i filterhåndtaket for å fjerne hele filteret. Hell støvet ut av beholderen.



- ③ Søppelbøtten og sykronfilteret kan vaskes med vann. De bør rengjøres omtrent hver måned.

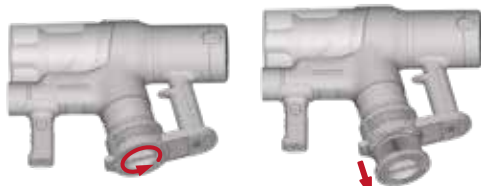


Merknader:

Søppelbøtten og sykronfilteret kan vaskes. Sørg for å tørke dem etter vask, og sørg for at filterkomponenten er helt tørr før montering, slik at den interne kretsen ikke skades. Det er unødvendig å vaske HEPA-luftutløpsfilteret. Bank det rent uten å vaske det.

3. HEPA-rengjøring av utløps-HEPA

Roter utløps-HEPA-enheten og rengjør den



4. Rengjøring av den myke rullebørsten

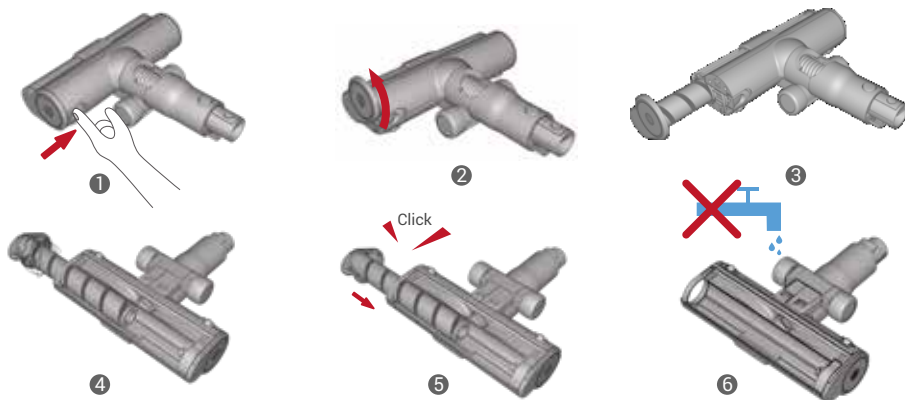
Forslag: Rengjør den myke rullebørsten eller teppebørsten etter at den har vært brukt til støvoppsamling 4-5 ganger.

- ① Trekk i opplåsingsknappen i pilens retning og roter sidedekselet på børsten;
- ② Trekk ut den myke valsen fra børstehuset (merk: støv kan fly når den trekkes ut);
- ③ Fjern hår, dyrehår eller plastemballasje på den myke valsen, og fjern støvet;
- ④ Sett den myke rullen inn i børstehuset igjen i motsatt retning, og kontroller at den er på plass (et klikk høres når den er på plass).



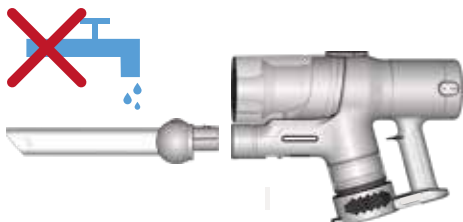
Merknader:

Det er en krets i hulrommet til den myke rullebørsten. Den må ikke vaskes, men kan tørkes forsiktig av med en klut.



5. Rengjøring av det opplyste sprekkemunestykket

Smusset på munestykket på børsten kan rengjøres med en tørr klut og tørkes av med en våt klut når det er veldig skittent.



Merknader:

Det er en krets ved børstens snapkobling. Må ikke vaskes.

6. Rengjøring av karbonfiberbørsten

- ① Trykk på knappen i pilens retning og lås opp børsten;
- ② Ta ut børstehodet fra opplåsingssiden;
- ③ Fjern hår, dyrehår eller fragmenter som har viklet seg fast på børsten, og tørk av støv;
- ④ Sett børstehodet inn i børstehuset igjen og kontroller at det sitter på plass.



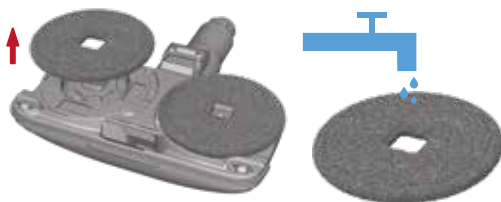
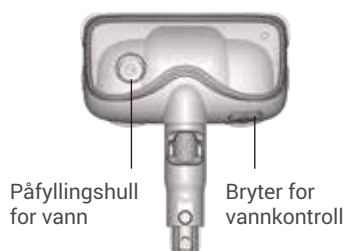
Merknader:

Det er en krets i hulrommet til kullbørsten. Den må ikke vaskes, men kan tørkes forsiktig av med en klut.



7. Rengjøring av sentrifugeringsbørsten

- ① Forbindelsen mellom moppebørsten og rengjøringskluten er i form av magisk tape. Når moppekluten er skitten, kan den fjernes direkte fra sentrifugeringskiven, vaskes med vann og tørkes.
- ② Smusset ved munnstykket på sentrifugeringsbørsten kan rengjøres med en hårbørste, og den kan også tørkes av med en våt klut når den er veldig skitten.



Merknader:

1. Det er en krets i hulrommet i børsten. Ikke vask den.
2. Hvis produktet ikke brukes på lenge, må du tømme ut restvannet i vanntanken. Trekk ut støpselet, hell ut alt vannet og fjern restvannet ved å riste til venstre og høyre. Hold påfyllingspluggen frakoblet for å tørke vanntanken i et godt ventilert område.
3. Produktet har ikke vannabsorberende funksjon. Ikke sug opp vann som har samlet seg på gulvet (f.eks. på toalettet) med produktet for å unngå at kretsen skades.
4. Etter at du har vasket moppekluten, må du la den tørke helt før du oppbevarer eller legger den tilbake.

8. Rengjøring av motorisert madrassbørste

Tips: Anbefaler rengjøring etter hver bruk.

- ① Trekk i opplåsingsknappen i pilens retning og roter sidedekselet på middkontrollbørsten;
- ② Trekk ut rullebørsten fra børstehuset (merk: en del støv vil fly når den trekkes ut);
- ③ Fjern hår, dyrehår eller fragmenter som har viklet seg fast på rullebørsten, og tørk av støv;
- ④ Sett rullebørsten inn i børstehuset igjen og kontroller at den sitter på plass (et klikk høres når den er på plass).



Merknader: Det er en krets i hulrommet til den elektriske madrassbørsten. Ikke vask den, men tørk den forsiktig av med en klut.

V. VANLIGE PROBLEMER, LØSNINGER OG INSTRUKSJONER

Problemer	Mulige årsaker	Løsninger
Støvsugeren virker ikke	Lavt batterinivå	Lad opp støvsugeren
	Automatisk beskyttelse utløst av blokkering	Rengjør munnstykket på produktet, og start det på nytt etter avkjøling.
	Støvsugeåpningen eller luftkanalen er blokkert	Rengjør munnstykket på produktet
Støvsugerens sugeevne er for svak	Støvbeholderen og HEPA-filteret er fylt med støv.	Rengjør støvbeholderen og HEPA-filteret.
	Børsten er blokkert av hår og andre gjenstander	Rengjør børsten
Unormal lyd	Hovedbørsten eller forlengelsesrøret av metall er blokkert.	Rengjør tilstoppingen i hovedbørsten eller metallrøret.
Langsom lading	Batteritemperaturen er for lav eller for høy	Vent til maskinens og batteripakkens temperatur har normalisert seg før lading.

Merknader:
Trekk ut adapteren og la maskinen kjøle seg ned før du kontrollerer blokkering; ikke bruk maskinen mens du kontrollerer blokkering; sørg for at alt tilbehør er rengjort og på riktig plass før du bruker det på nytt.

Instruksjoner for feilindikator

Indikator	Mulige årsaker	Løsning
 Blokkering av børste	Børsten er blokkert eller har satt seg fast	Rengjør børsten
 Installer støvkopp og start på nytt	Støvbeholderen er ikke installert	Installer støvbeholderen på riktig måte, og start deretter maskinen.
 Rengjør luftkanalen	Blokkerte luftkanaler utløser automatisk beskyttelse.	Kontroller støvsugeråpningen, metallrøret, HEPA-filteret/filterkeglen i støvbeholderen osv. og rengjør blokkeringen, og start deretter maskinen på nytt etter at den er avkjølt.
Feil ved lading	Den originale strømadapteren brukes ikke	Bruk den originale strømadapteren til lading
	Produktet er plassert i omgivelser med høy eller lav temperatur.	Flytt produktet til et sted med en omgivelsestemperatur på 5-30 °C.

Hvis problemet ovenfor vedvarer, ta kontakt med Lux' kundeservice.

I. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami zawartymi w niniejszej instrukcji.



OSTRZEŻENIE: Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza ZD024M350100EU i akumulatora CD67 dostarczonego z tym urządzeniem.

Ostrzeżenia te dotyczą produktu, wszystkich jego akcesoriów, akumulatora i ładowarki. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, należy zwrócić uwagę na poniższe ostrzeżenia:

1. Ten produkt nie może być używany przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub intelektualną oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci), chyba że pod nadzorem lub poinstruowane przez opiekuna w celu zapewnienia, że mogą bezpiecznie korzystać z tego produktu.
2. Ten produkt nadaje się wyłącznie do użytku w suchym środowisku, nie należy go używać na zewnątrz ani wystawiać na działanie mokrego lub wilgotnego środowiska.
3. Nie dotykać wtyczki ani żadnej części produktu mokrymi rękami.
4. Nie używaj tego produktu do odkurzania wody.
5. Nie używaj tego produktu jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu. Dzieciom nie wolno używać, czyścić ani konserwować tego produktu bez nadzoru. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
6. Nie używaj tego produktu do odkurzania łatwopalnych i wybuchowych cieczy, takich jak benzyna, ani nie używaj tego produktu w środowisku, w którym te ciecze parują.
7. Nie używaj tego produktu do odkurzania płonących lub dymiących przedmiotów, takich jak niedopałki papierosów, zapalaki lub gorący popiół.
8. Produktu należy używać zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku. Nie należy używać ani wykonywać żadnych czynności innych niż wskazane w niniejszej instrukcji lub zalecane przez centrum serwisowe Lux.
9. Nie ciągnąć ani nie umieszczać ciężkich przedmiotów na kablu ładowania. Trzymać przewód z dala od źródła ciepła. Przewód należy trzymać z dala od miejsc, w których mógłby się potknąć. Nie umieszczać przewodu w szczelinach zamkniętych drzwi ani między nimi, ani nie przeciągać go przez ostre krawędzie lub narożniki.
10. Nie używaj kabla ładowania ani wtyczki, jeśli są uszkodzone. Musi on zostać wymieniony lub naprawiony przez przeszkolonego technika.
11. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas lub wymaga konserwacji bądź naprawy, należy wyjąć z niego baterie i odłączyć go od zasilania.
12. Nie używaj tego produktu na zewnątrz. Nie należy instalować, ładować ani używać produktu w odległości mniejszej niż 3 metry od basenu.
13. Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki i akumulatorów firmy Lux. Nieoryginalne ładowarki i akumulatory mogą eksplodować.
14. Nie używaj produktu, jeśli bateria jest uszkodzona, obudowa produktu jest poważnie uszkodzona

lub produkt został zmodyfikowany bez autoryzacji. Dalsze użytkowanie w takich okolicznościach może spowodować eksplozję produktu, pożar, obrażenia ciała i uszkodzenie mienia.

15. Nie wystawiać akumulatora ani produktu na działanie otwartego ognia lub wysokiej temperatury (powyżej 60°C).

16. Jeśli wymagana jest konserwacja lub naprawa, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Lux.

17. Przepływ powietrza i ruchome części produktu należy trzymać z dala od luźnej odzieży, palców i innych części ciała. Nie używaj produktu, gdy metalowa rurka, wąż lub szczotki znajdują się w pobliżu oczu, uszu lub ust.

18. Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów lub szczelin urządzenia. Nie używaj produktu, gdy jakkolwiek ścieżka przepływu powietrza jest zablokowana.

19. Produktu należy używać tylko wtedy, gdy kosz na śmieci jest dobrze zainstalowany.

20. Należy używać wyłącznie akcesoriów EVOLUX MAX.

21. Należy zwrócić szczególną uwagę na bezpieczeństwo podczas używania tego produktu do czyszczenia schodów.

22. Przed wyrzuceniem akumulatora należy go wyjąć. Podczas wyjmowania akumulatora produkt musi być odłączony od zasilania. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących bezpiecznej utylizacji baterii.

23. W mało prawdopodobnym przypadku wycieku płynu z baterii nie należy dotykać płynu (może to spowodować podrażnienia lub oparzenia) i należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

o Kontakt ze skórą: umyć mydłem.

o Wdychanie: Wyjść na świeże powietrze i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

o Kontakt z oczami: Natychmiast obficie przemywać oczy wodą przez co najmniej 15 minut i uzyskać pomoc medyczną.

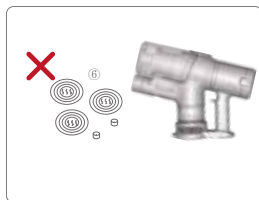
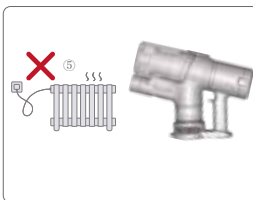
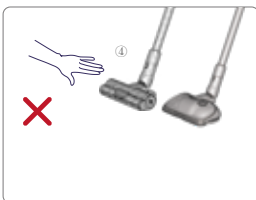
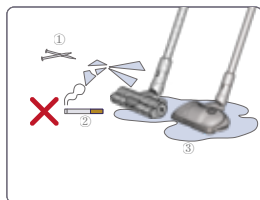
o Utylizacja: Odłączyć zasilanie i wyjąć baterię w rękawiczkach, a następnie zutylizować baterię w bezpieczny sposób zgodnie z lokalnymi przepisami prawa lub przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

24. Należy ściśle przestrzegać instrukcji ładowania i nie ładować produktu poza zakresem temperatur podanym w niniejszej instrukcji. Niewłaściwe ładowanie może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru. Aby przedłużyć żywotność baterii, zalecamy przestrzeganie następujących instrukcji:

o produkt powinien być przechowywany w pomieszczeniu, w którym temperatura wynosi 18°C-28°C o temperatura pracy i ładowania produktu powinna wynosić 5°C-30°C.

25. Ostrzeżenie o pożarze: Nie należy umieszczać tego produktu na lub w pobliżu pieców lub innych źródeł ciepła i nie należy spalać produktu, nawet jeśli jest poważnie uszkodzony.

26. Ostrzeżenie przeciwpożarowe: Nie używaj perfum ani produktów zapachowych w filtrze, może to spowodować pożar.



1. nie odkurzać żadnych ostrych przedmiotów
2. nie odkurzać płonących przedmiotów
3. nie odkurzać wody ani innych płynów

4. nie dotykać żadnych ruchomych lub obracających się części produktu podczas użytkowania

5. nie umieszczać ani nie łądować produktu w pobliżu źródła ciepła lub mokrego obszaru

6. nie umieszczać produktu na kuchence lub w pobliżu otwartego ognia.

TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH

Nazwa składnika	Niebezpieczne i szkodliwe substancje lub elementy (lista kontrolna RoHS)					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (CrVI)	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane etery difenylowe (PBDE)
Plastik	○	○	○	○	○	○
Silnik	○	○	○	○	○	○
Płytką drukowana	×	○	○	○	○	○
Kabel	○	○	○	○	○	○
Część metalowa	×	○	○	○	○	○
Bateria	○	○	○	○	○	○
Tabela została przygotowana zgodnie z normą SJ/T 11364.						
○	Wskazuje, że zawartość substancji niebezpiecznej we wszystkich jednorodnych materiałach części jest poniżej wymagań granicznych określonych w 2011/65/UE, 2015/863/UE.					
×	Wskazuje, że zawartość substancji niebezpiecznej przynajmniej w jednorodnym materiale części przekracza limit określony w 2011/65/UE, 2015/863/UE.					
 Produkt spełnia wymagania ochrony środowiska RoHS, a substancje niebezpieczne zawarte w części komponentów nie mogą być zastąpione zgodnie z obowiązującymi międzynarodowymi warunkami technicznymi. Okres użytkowania przyjaznego dla środowiska oznaczony na produkcie odnosi się do okresu bezpieczeństwa niebezpiecznych substancji lub elementów w produkcie, które nie mogą ulec wyciekowi w normalnych warunkach użytkowania.						



Uwaga:

Produkt posiada wbudowaną baterię litową. Przed utylizacją tego produktu należy wyjąć baterię i przekazać ją do profesjonalnej stacji recyklingu zużytych baterii lub do profesjonalnego punktu utylizacji. Podczas wyjmowania akumulatora należy upewnić się, że adapter jest odłączony od zasilania. Nie wolno uszkodzić obudowy akumulatora, aby uniknąć zwarcia lub wycieku niebezpiecznych materiałów. W razie przypadkowego kontaktu z wysiękiem z akumulatora należy przepłukać go dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.

II. WPROWADZENIE DO PRODUKTU

1.1 Pojemnik na kurz

1.2 Ekran wyświetlacza

Wyświetlana zawartość: tryby pracy, informacje o akumulatorze, tryby ładowania i informacje o usterce.

1.3 Przycisk włączania/wyłączania

Pojedyncze naciśnięcie tego przycisku włącza lub wyłącza odkurzacz

1.4. Przycisk trybu / biegu

Pojedyncze naciśnięcie tego przycisku umożliwia przełączanie między różnymi trybami / biegami

1. Przycisk włączania /wyłączania

Pojedyncze naciśnięcie  włącza lub wyłącza odkurzacz.



2. Przycisk trybu / biegu

Pojedyncze naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie z innego trybu / biegu 



ECO

Najdłuższy czas pracy dla dłuższego czyszczenia



AUTO

Automatyczna regulacja mocy ssania dla codziennych potrzeb czyszczenia



MAX

Największa moc ssania dla intensywnego czyszczenia

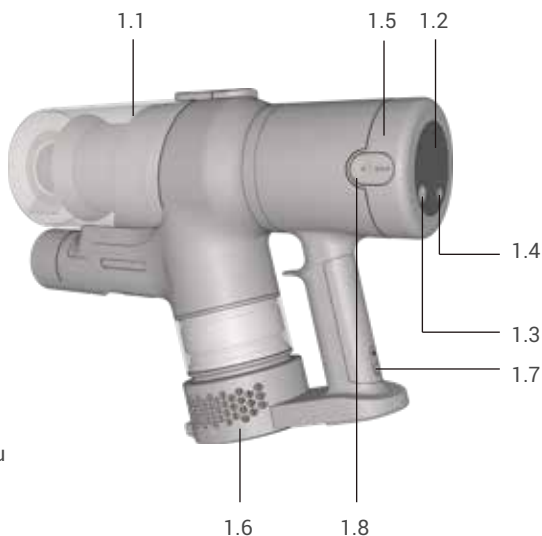
1.5 Bateria

1.6 Nasadka filtra HEPA

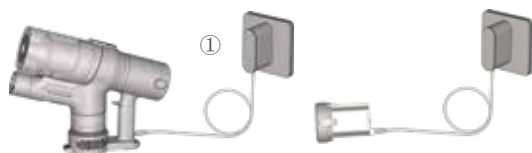
Obróć wylot HEPA, aby zainstalować / odinstalować

1.7 Port ładowania

1.8 Przycisk instalacji/odinstalowania akumulatora



III. ŁADOWANIE



①② Zasilacz umożliwia ładowanie akumulatora głównego i odłączonego.



③ Zasilacz może podłączyć uchwyt i naładować główny korpus lub odłączony akumulator.



Wskazówki

1. Produkt nie jest w pełni naładowany przed dostawą, aby zapewnić bezpieczeństwo transportu. Po otrzymaniu produktu zaleca się ładowanie go przez 4 godziny przed normalnym użyciem.
2. Po pełnym naładowaniu produkt automatycznie odetnie zasilanie w celu ochrony. Po tym, jak wskaźnik pełnego naładowania zaświeci się na około 10 sekund, wskaźnik ładowania wyłączy się, aby chronić środowisko wewnętrzne i nie powodować zanieczyszczenia światłem.
3. Ta seria produktów może zastąpić baterię. Można zakupić dodatkową baterię, aby podwoić czas pracy.



Naciśnij przycisk po obu stronach jednocześnie, aby wyjąć/wymienić akumulator



Środki ostrożności dotyczące ładowania

1. Odłącz zasilacz odkurzacza, gdy nie jest on używany przez dłuższy czas po pełnym naładowaniu;
2. Nie instaluj stacji ładującej w miejscach bezpośrednio narażonych na działanie promieni słonecznych lub w miejscach o wysokiej temperaturze. Należy ładować urządzenie w temperaturze pokojowej 5-30°C, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z procesem ładowania;
3. Włączy się tryb ochrony i urządzenie nie będzie mogło być normalnie używane ani ładowane, gdy temperatura w pomieszczeniu będzie niższa niż 5°C;
4. Temperatura głównego korpusu odkurzacza i zasilacza zwykle wzrasta, gdy urządzenie jest stale używane w trybie maksymalnym, należy je naładować po całkowitym schłodzeniu;
5. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką;
6. Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza, ponieważ inne mogą uszkodzić urządzenie.

IV. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

! Uwagi:

- o Przed czyszczeniem odłącz zasilacz od odkurzacza.
- o Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, odłącz zasilacz i przechowuj go w chłodnym i suchym miejscu, unikając bezpośredniego światła słonecznego i wilgotnego otoczenia.
- o Akumulator należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych nadmiernym rozładowaniem.
- o Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów ani past.
- o Zaleca się regularne czyszczenie i sprawdzanie pod kątem niedrożności.
- o Produkt nie obsługuje funkcji pochłaniania wody. Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, nie należy wchłaniać za jego pomocą wody nagromadzonej na podłodze (np. w toalecie itp.).

1. Czyszczenie korpusu

Przetrzeć jednostkę główną miękką, suchą szmatką

2. Czyszczenie pojemnika na kurz

Gdy poziom kurzu osiągnie wartość "MAX", dalsze użytkowanie wpłynie na efekt odkurzania, dlatego przed użyciem należy wyczyścić pojemnik na kurz.

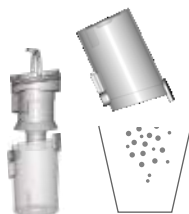


Wysypać kurz z pojemnika na kurz.

- ① Przytrzymaj ręką, pociągnij i wyjmij cały pojemnik na kurz.



- ② Podnieść pojemnik na kurz, pociągnąć za uchwyt filtra, aby wyjąć cały filtr. Wysypać kurz z pojemnika na kurz.



- ③ Pojemnik na kurz i filtr cyklonowy można myć wodą. Należy je czyścić co około miesiąc.

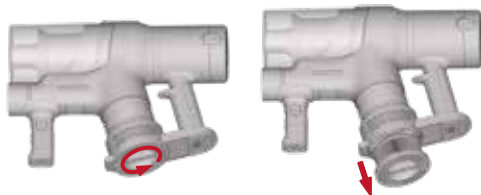


! Uwagi:

Kosz na śmieci i filtr cyklonowy można myć. Po umyciu należy je wysuszyć, a element filtra powinien być całkowicie suchy przed instalacją, aby nie uszkodzić obwodu wewnętrznego. Mycie filtra wylotu powietrza HEPA nie jest konieczne. Wyczyścić go bez mycia.

3. Czyszczenie wylotowego filtra HEPA

Obróć wylot HEPA i wyczyść go



4. Czyszczenie miękkiej szczotki walcowej

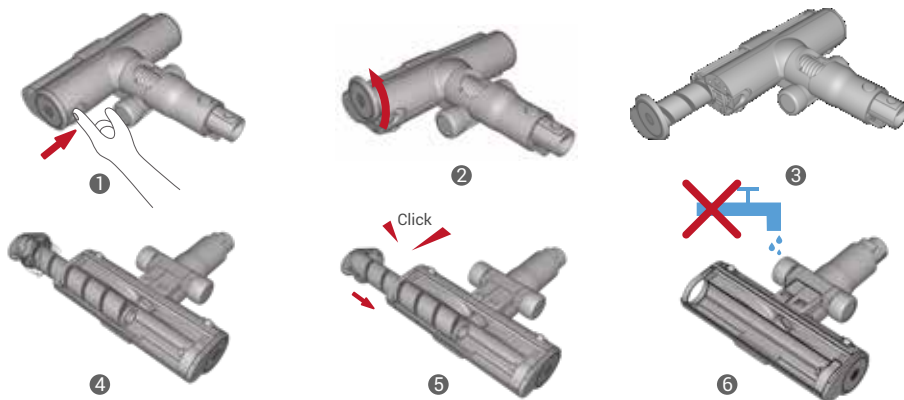
Sugestie: wyczyść miękką szczotkę walcową lub szczotkę do dywanów po 4-5-krotnym użyciu do zbierania kurzu.

- ① Pociągnij przycisk odblokowujący zgodnie z kierunkiem strzałki i obróć boczną pokrywę szczotki;
- ② Wyciągnij miękki watek z korpusu szczotki (uwaga: podczas wyciągania może unosić się kurz);
- ③ Usuń włosy, sierść zwierzęcą lub plastikowe opakowania z miękkiego wataka i usuń kurz;
- ④ Wykonać operację odwrotną, ponownie zamontować miękki watek w korpusie szczoteczki i upewnić się, że został on zamontowany na swoim miejscu (po zamontowaniu będzie słyszalne kliknięcie).



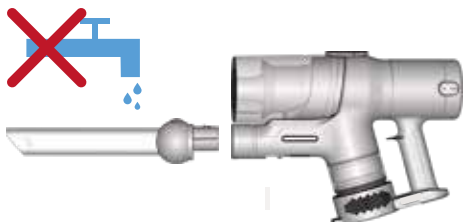
Uwagi:

We wnętrzu miękkiej szczotki walcowej znajduje się obwód. Nie należy jej myć, można ją delikatnie przetrzeć szmatką.



5. Czyszczenie podświetlanej dyszy szczelinowej

Zanieczyszczenia na dyszy szczotki można czyścić suchą szmatką, a w przypadku silnego zabrudzenia przetrzeć moką chusteczką.



Uwagi:

Na złączu zatrzaskowym szczotki znajduje się obwód.
Nie myć.

6. Czyszczenie szczotki z włókna węglowego

- ① Naciśnij przycisk zgodnie z kierunkiem strzałki i odblokuj szczotkę;
- ② Wyjmij główkę szczoteczki od strony odblokowania;
- ③ Usuń włosy, sierść zwierzęcą lub fragmenty nawinięte na szczotkę i odkurz;
- ④ Ponownie zamontować główkę szczoteczki w korpusie szczoteczki i upewnić się, że została ona zamontowana na swoim miejscu.



Uwagi:

We wnętrzu szczotki z włókna węglowego znajduje się obwód. Nie należy jej myć, można ją delikatnie przetrzeć szmatką.



7. Czyszczenie szczotki mopującej

- ① Połączenie między szczotką do mopa a ściereczką do czyszczenia ma postać taśmy magnetofonowej. Gdy ściereczka do mopa jest brudna, można ją zdjąć bezpośrednio z wirującej tarczy, umyć wodą i wysuszyć.
- ② Zanieczyszczenia na dyszy szczotki do mopa obrotowego można czyścić szczotką do włosów, a gdy jest bardzo brudna, można ją również przetrzeć wilgotną chusteczką.



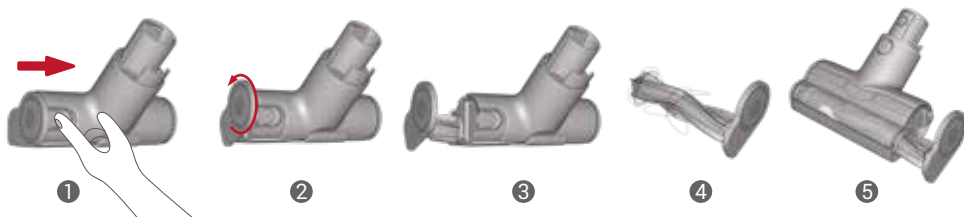
Uwagi:

1. We wnętrzu szczotki znajduje się obwód. Nie należy jej myć.
2. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy spuścić resztki wody ze zbiornika. Odłącz korek wlewu wody, wylej całą wodę znajdującą się w środku i usuń resztki wody, potrząsając w lewo i w prawo. Pozostaw korek wlewu wody odłączony, aby wysuszyć zbiornik wody w dobrze wentylowanym miejscu.
3. Produkt nie obsługuje funkcji pochłaniania wody. Nie wchłaniaj wody nagromadzonej na podłodze (np. w toalecie itp.) za pomocą produktu, aby zapobiec uszkodzeniu obwodu.
4. Po wypraniu ściereczki do mopa należy pozostawić ją do całkowitego wyschnięcia przed przechowywaniem lub odłożeniem.

8. Czyszczenie zmotoryzowanej szczotki do materaca

Wskazówki: Zaleca się czyszczenie po każdym użyciu.

- ① Pociągnąć przycisk odblokowujący zgodnie z kierunkiem strzałki i obrócić boczną pokrywę szczotki do zwalczania roztoczy;
- ② Wyciągnij szczotkę walcową z korpusu szczotki (uwaga: podczas wyciągania szczotki uniesie się część kurzu);
- ③ Usunąć włosy, sierść zwierząt lub fragmenty nawinięte na szczotkę walcową i odkurzyć;
- ④ Wykonać operację odwrotną, ponownie zamontować szczotkę walcową w korpusie szczotki i upewnić się, że jest zamontowana na swoim miejscu (po zamontowaniu słyszalne będzie kliknięcie).



Uwagi: We wnęce elektrycznej szczotki do materacy znajduje się obwód. Nie należy jej myć, lecz delikatnie przetrzeć szmatką.

V. TYPOWE PROBLEMY, ROZWIĄZANIA I INSTRUKCJE

Problemy	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacze nie działa	Niski poziom naładowania akumulatora	Naładować odkurzacze
	Automatyczne zabezpieczenie uruchomione przez blokadę	Wyczyść dyszę produktu i uruchom go ponownie po ostygnięciu.
	Zablokowany port zasysania pyłu lub kanał powietrzny	Wyczyść dyszę produktu
Ssanie odkurzacza jest słabe	Pojemnik na kurz i filtr HEPA są zapchane kurzem	Wyczyść pojemnik na kurz i filtr HEPA
	Szczotka jest zablokowana przez włosy i inne przedmioty	Wyczyść szczotkę
Nieprawidłowy dźwięk	Szczotka główna lub metalowa rura przedłużająca są zablokowane	Wyczyść niedrożność głównej szczotki lub metalowej rury.
Powolne ładowanie	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka	Przed ładowaniem odczekać, aż temperatura urządzenia i akumulatora powróci do normalnego poziomu.

Uwagi:
Odłącz zasilacz i ostudź urządzenie przed sprawdzeniem blokady; nie używaj urządzenia podczas sprawdzania blokady; upewnij się, że wszystkie akcesoria są wyczyszczone i we właściwym miejscu przed ponownym użyciem.

Instrukcja obsługi wskaźnika awarii

Wskaźnik	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
 Zablockowanie szczotki	Szczotka jest zablockowana lub zatarta	Wyczyść szczotkę
 Zainstaluj pojemnik na kurz i uruchom ponownie	Pojemnik na kurz nie jest zainstalowany	Prawidłowo zainstaluj pojemnik na kurz, a następnie uruchom urządzenie.
 Wyczyść kanał powietrzny	Zablokowane kanały powietrzne uruchamiają automatyczne zabezpieczenie.	Sprawdź port zasysania kurzu, metalową rurę, filtr HEPA / stożek filtra w pojemniku na kurz itp. i usuń blokadę, a następnie uruchom ponownie po ostygnięciu.
Błąd ładowania	Oryginalny zasilacz nie jest używany	Do ładowania należy używać oryginalnego zasilacza
	Produkt jest umieszczony w środowisku o wysokiej lub niskiej temperaturze.	Przenieś produkt do miejsca, w którym temperatura otoczenia wynosi 5-30°C.

Jeśli powyższy problem nie ustąpi, należy skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej firmy Lux.

I. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, lea todas las instrucciones de seguridad y advertencias en este manual antes de usar este producto, las precauciones básicas se deben seguir durante el uso.

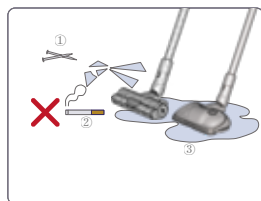


ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable ZD024M350100EU y la batería CD67 que se suministran con este aparato.

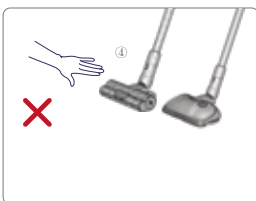
Estas advertencias son aplicables al producto, a todos sus accesorios, a la batería y al cargador. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones, preste atención a las siguientes advertencias:

1. Este producto no puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o intelectuales, ni por personas sin la experiencia y los conocimientos pertinentes (incluidos los niños), a menos que sean supervisadas o instruidas por un tutor para garantizar que pueden utilizar este producto de forma segura.
2. Este producto sólo es adecuado para su uso en un ambiente seco, no lo utilice al aire libre ni lo exponga a ambientes húmedos o mojados.
3. No toque el enchufe ni ninguna parte de este producto con las manos mojadas.
4. No utilice este producto para aspirar agua.
5. No utilice este producto como juguete. Se requiere especial precaución cuando sea utilizado por niños o cerca de ellos. Se prohíbe a los niños utilizar, limpiar o mantener este producto sin supervisión. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
6. No utilice este producto para aspirar líquidos inflamables y explosivos, como gasolina, ni lo utilice en un entorno en el que estos líquidos se vaporicen.
7. No utilice este producto para aspirar objetos ardientes o humeantes como colillas, cerillas o cenizas calientes.
8. Utilice el producto tal y como se indica en este manual. No utilice ni realice operaciones distintas de las indicadas en este manual o recomendadas por el centro de servicio Lux.
9. No tire del cable de carga ni coloque objetos pesados sobre él. 10. Mantenga el cable alejado de la fuente de calor. Mantenga el cable alejado de lugares donde pueda provocar un tropiezo. No coloque el cable en o entre el hueco de puertas cerradas ni tire de él sobre bordes o esquinas afiladas.
10. No utilices el cable de carga ni el enchufe si está dañado. Debe ser sustituido o reparado por un técnico cualificado.
11. Cuando este producto no esté en uso durante mucho tiempo o cuando requiera mantenimiento o reparación, por favor, retire las pilas y desenchufe el producto.
12. No utilice este producto al aire libre. No instale, cargue o utilice este producto a menos de 3 metros de una piscina.
13. Utilice únicamente el cargador y las pilas originales Lux. Los cargadores y baterías no originales pueden explotar.
14. No utilice el producto si la batería está dañada, el cuerpo del producto está gravemente dañado o el producto ha sido modificado sin autorización. El uso posterior bajo tales circunstancias puede causar explosión del producto, fuego, lesiones personales y daños a la propiedad.

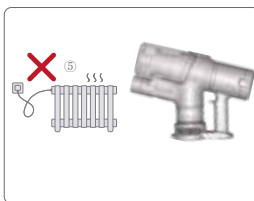
15. No exponga la batería ni el producto a llamas abiertas ni a zonas de altas temperaturas (superiores a 60 °C).
16. Cuando se requiera mantenimiento o reparación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Lux.
17. 17. Mantenga el paso del flujo de aire y las partes móviles del producto alejados de ropa suelta, dedos y otras partes del cuerpo. No utilice el producto con el tubo metálico, la manguera o los cepillos en dirección a los ojos, los oídos o la boca.
18. 18. No introduzca nada en las aberturas o huecos de este producto. No utilice el producto cuando alguna vía de flujo de aire esté bloqueada.
19. Utilice el producto sólo cuando el cubo de basura esté bien instalado.
20. 20. Utilice sólo accesorios EVOLUX MAX.
21. Preste especial atención a la seguridad cuando utilice este producto para limpiar escaleras.
22. 22. Por favor, retire la batería antes de desecharla. El producto debe estar desconectado de la red eléctrica cuando retire la batería. Por favor, siga las leyes y regulaciones locales para la eliminación segura de la batería.
23. En el improbable caso de que una batería pierda líquido, no toque el líquido (podría causar irritación o quemaduras) y siga las siguientes precauciones:
- o Contacto con la piel: lavar con jabón.
 - o Inhalación: Respire aire fresco y acuda rápidamente a un médico.
 - o Contacto con los ojos: Lavar inmediatamente los ojos con abundante agua durante al menos 15 minutos y buscar asistencia médica.
 - o Eliminación: Desconecte la alimentación y retire la batería utilizando guantes y deséchela de forma segura de acuerdo con las leyes locales o las normas de protección del medio ambiente.
24. 24. Por favor, siga estrictamente las instrucciones de carga y no cargue este producto fuera del rango de temperatura indicado en este manual. Una carga inadecuada puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio. Para prolongar la vida útil de la batería, recomendamos seguir las siguientes instrucciones:
- o el producto debe almacenarse en interiores y la temperatura interior debe ser de 18°C-28°C
 - o la temperatura de funcionamiento y carga del producto debe ser de 5°C-30°C.
25. 25. Advertencia de incendio: No coloque este producto sobre o cerca de estufas u otras fuentes de calor y no incinere el producto aunque esté severamente dañado.
26. 26. Advertencia de incendio: No utilice perfumes o productos con fragancia en el filtro, puede provocar un incendio.



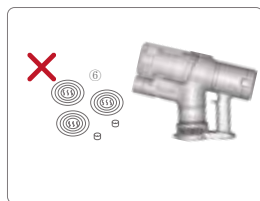
1. no aspire objetos afilados
2. no aspire objetos en llamas
3. no aspire agua ni líquidos



4. No toque ninguna pieza móvil o giratoria del producto mientras lo esté utilizando.



5. no coloque ni cargue el producto cerca de fuentes de calor o zonas húmedas.



6. no coloque el producto sobre la estufa o cerca de un fuego abierto.

ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO EN INTERIORES

Componente Nombre	Sustancias o elementos peligrosos y nocivos (Lista de comprobación RoHS)					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (CrVI)	Bifenilos polibromados (PBB)	Difeniléteres polibromados (PBDE)
Plástico	○	○	○	○	○	○
Motor	○	○	○	○	○	○
Circuito impreso	×	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○
Pieza metálica	×	○	○	○	○	○
Batería	○	○	○	○	○	○
La tabla se ha elaborado de acuerdo con la norma SJ/T 11364.						
○	Indica que el contenido de la sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos de la pieza está por debajo del requisito límite especificado en 2011/65/UE, 2015/863/UE.					
×	Indica que el contenido de la sustancia peligrosa en al menos un material homogéneo de la pieza supera el límite especificado en 2011/65/UE, 2015/863/UE.					
 El producto cumple los requisitos de protección del medio ambiente RoHS y las sustancias peligrosas contenidas en parte de los componentes no pueden sustituirse según las condiciones técnicas internacionales actuales. El periodo de uso respetuoso con el medio ambiente marcado en el producto se refiere al periodo de seguridad de las sustancias o elementos peligrosos del producto que no pueden filtrarse en las condiciones normales de servicio.						



Aviso:

El producto lleva incorporada una batería de litio. Retire la batería antes de desechar este producto y entréguelo en una estación de reciclaje de baterías o a un profesional para su eliminación.

Cuando extraiga la batería, asegúrese de que el adaptador esté desenchufado.

No dañe la carcasa de la batería para evitar cortocircuitos o fugas de materiales peligrosos.

En caso de contacto accidental con el exudado de la batería, lávese con abundante agua y solicite atención médica.

II. PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

1.1 Depósito de polvo

1.2 Pantalla de visualización

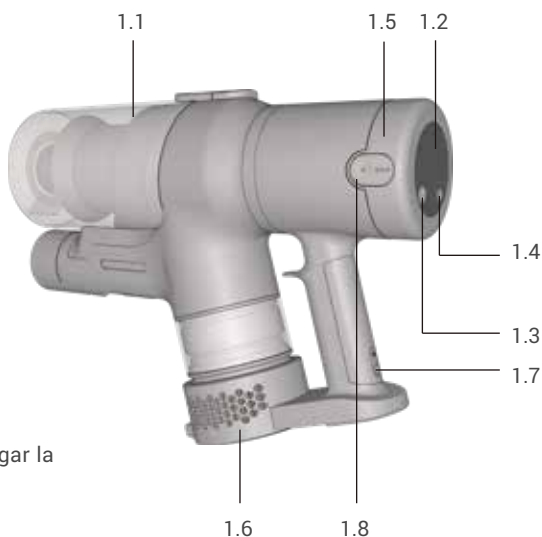
Contenido de la pantalla: modos de trabajo, información sobre la batería, modos de carga e información sobre averías.

1.3 Botón de encendido/apagado

Pulse este botón para encender o apagar la aspiradora.

1.4. Botón Modo / Marcha

Pulse este botón una vez para cambiar de modo / marcha



1. Botón de encendido / apagado

Una sola pulsación  para encender o apagar la aspiradora



2. Botón Modo / Marcha

Single press this button to switch from different mode/gear



ECO

Tiempo de funcionamiento más largo para necesidades de limpieza más prolongadas



AUTO

Ajuste automático de la potencia de succión para las necesidades de limpieza diarias



MAX

Potencia de succión máxima para una limpieza intensiva

1.5 Batería

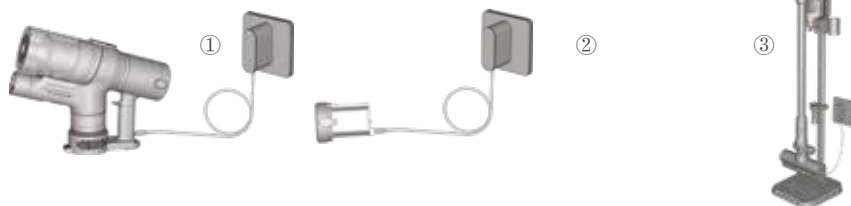
1.6 Tapa del filtro HEPA

Gire la salida HEPA para instalar / desinstalar

1.7 Puerto de carga

1.8 Botón de instalación/desinstalación de la batería

III. CARGA



①② La fuente de alimentación puede cargar el cuerpo principal y la batería.

③ La fuente de alimentación puede enchufar el soporte y cargar el cuerpo principal o la batería extraída.

! Consejos

1. El producto no se carga completamente antes de la entrega para garantizar la seguridad durante el transporte. Cuando reciba el producto, se recomienda cargarlo durante 4 horas antes de su uso normal.
2. El producto cortará automáticamente la alimentación eléctrica por protección después de estar completamente cargado. Después de que el indicador de carga completa esté encendido durante unos 10 segundos, el indicador de carga se apagará para proteger el ambiente de luz interior y no se genere contaminación lumínica.
3. Esta serie de productos puede sustituir la batería. Puede adquirir una batería adicional para duplicar el tiempo de funcionamiento.



Pulse el botón en ambos lados al mismo tiempo para quitar / reemplazar el paquete de baterías

! Precauciones para la carga

1. Desenchufe el adaptador de corriente de la aspiradora cuando no la utilice durante períodos prolongados después de haberla cargado completamente;
2. No instale la base de carga en lugares expuestos directamente a la luz solar o a altas temperaturas. Por favor, cárguelo a una temperatura ambiente de 5-30°C para evitar peligros en el proceso de carga;
3. El modo de protección se activará y la máquina no podrá utilizarse normalmente ni cargarse cuando la temperatura ambiente sea inferior a 5°C;
4. La temperatura del cuerpo principal de la aspiradora y del adaptador de corriente aumentará normalmente cuando la máquina se utilice constantemente en modo máximo, cárguela después de que se haya enfriado completamente;
5. No utilizar con un cable o enchufe dañado;
6. Utilice únicamente el adaptador de corriente original para cargar esta máquina, ya que otros pueden dañarla.

IV. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Notas:

- o Desenchufe el adaptador de corriente de la aspiradora antes de limpiarla.
- o Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, desenchufe el adaptador y guárdelo en un lugar fresco y seco, evite la luz solar directa y los ambientes húmedos.
- o Cargue la batería al menos una vez cada tres meses para evitar daños por sobredescarga.
- o No utilice detergentes ni abrillantadores para limpiar la máquina.
- o Se recomienda la limpieza periódica y la comprobación de posibles obstrucciones.
- o El producto no admite la función de absorción de agua. No absorba el agua acumulada en el suelo (como el inodoro, etc.) con el producto para evitar que la máquina se dañe.

1. Limpieza del cuerpo principal

Limpie la unidad principal con un paño suave y seco

2. Limpieza del depósito de polvo

Cuando el polvo alcanza la marca "MAX", el uso continuado afectará al efecto de aspiración, límpielo antes de utilizarlo.

MAX

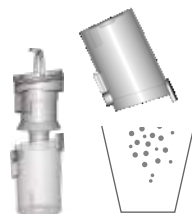


Vierta el polvo fuera del cubo del polvo.

- ① Sujete con la mano, tire hacia arriba y extraiga todo el cubo del polvo.



- ② Levante el cubo de la basura, tire del asa del filtro para extraer todo el filtro. Vierta el polvo fuera del cubo.



- ③ El cubo de la basura y el filtro ciclónico se pueden lavar con agua. Debe limpiarse cada mes aproximadamente.

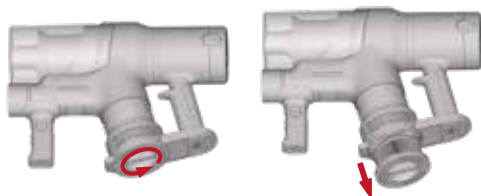


Notas:

El cubo de la basura y el filtro ciclónico son lavables. Después de lavarlos, asegúrese de secarlos y de mantener el componente del filtro completamente seco antes de la instalación, para no dañar el circuito interno. No es necesario lavar el filtro HEPA de salida de aire. Límpielo sin lavarlo.

3. Limpieza del HEPA de salida

Gire el HEPA de salida y límpielo



4. Limpieza del cepillo de rodillo blando

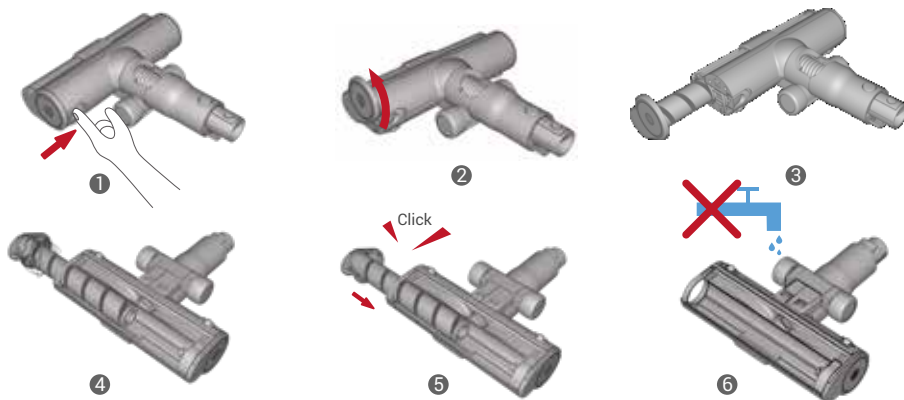
Sugerencias: limpie el cepillo de rodillo suave o el cepillo de alfombra después de utilizarlo para la recogida de polvo durante 4-5 veces.

- ① Tire del botón de desbloqueo a lo largo de la dirección de la flecha, y gire la cubierta lateral del cepillo;
- ② Extraiga el rodillo blando del cuerpo del cepillo (nota: puede salir polvo al extraerlo);
- ③ Retire el pelo, pelo de animal o envoltorios de plástico del rodillo blando, y elimine el polvo;
- ④ Operar a la inversa, instalar el rodillo blando en el cuerpo del cepillo de nuevo, y asegurarse de que está instalado en su lugar (se oír un clic cuando está instalado en su lugar).



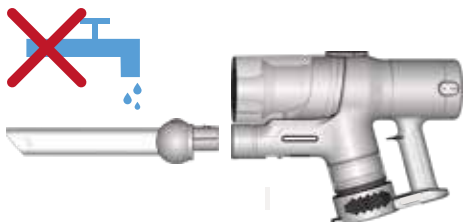
Notas:

Hay un circuito en la cavidad del cepillo de rodillo suave. No lo lave, que se puede limpiar suavemente con un trapo.



5. Limpieza de la boquilla de hendidura iluminada

La suciedad de la boquilla del cepillo se puede limpiar con un trapo seco y limpiar con un pañuelo húmedo cuando esté muy sucia.



Notas:

Hay un circuito en la unión a presión del cepillo. No lo lave.

6. Limpieza del cepillo de fibra de carbono

- ① Presione el botón a lo largo de la dirección de la flecha, y desbloquear el cepillo;
- ② Sacar el cabezal del cepillo por el lado de desbloqueo;
- ③ Retire el pelo, pelo de animal o fragmentos enrollados en el cepillo, y quítele el polvo;
- ④ Instale de nuevo el cabezal del cepillo en el cuerpo del cepillo y asegúrese de que está instalado en su sitio.



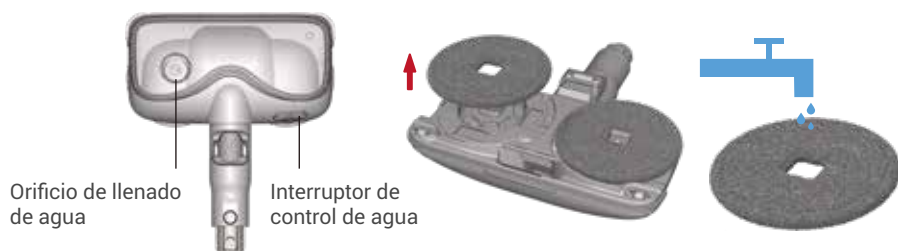
Notas:

Hay un circuito en la cavidad del cepillo de fibra de carbono. No lo lave, que se puede limpiar suavemente con un trapo.



7. Limpieza del cepillo giratorio

- ① La conexión entre el cepillo giratorio de fregado y el paño de limpieza es en forma de cinta mágica. Cuando el paño de fregado está sucio, se puede retirar directamente del disco giratorio, lavarlos con agua y secarlos.
- ② La suciedad de la boquilla del cepillo de fregado giratorio puede limpiarse con un cepillo de pelo, y también puede limpiarse con un pañuelo húmedo cuando está muy sucia.



Notas:

1. Hay un circuito en la cavidad del cepillo. No lo lave.
2. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, vacíe el agua residual del depósito de agua. Desenchufe la clavija de llenado de agua, vierta toda el agua del interior y elimine el agua residual agitando de izquierda a derecha. Mantenga el enchufe de filling desenchufado para secar el depósito de agua en el área bien ventilada.
3. El producto no admite la función de absorción de agua. No absorba el agua acumulada en el suelo (como el inodoro, etc.) con el producto para evitar que se dañe el circuito.
4. Después de lavar el paño de fregado, déjelo secar completamente antes de guardarlo o volver a colocarlo.

8. Limpieza del Cepillo Motorizado para Colchones

Consejos: Se recomienda limpiar después de cada uso.

- ① Tire del botón de desbloqueo a lo largo de la dirección de la flecha y gire la cubierta lateral del cepillo de control de ácaros;
- ② Extraiga el cepillo de rodillo del cuerpo del cepillo (nota: parte del polvo saldrá volando al extraerlo);
- ③ Retire el pelo, pelo de animal o fragmentos enrollados en el cepillo de rodillo y quite el polvo;
- ④ Operar a la inversa, instalar el cepillo de rodillo en el cuerpo del cepillo de nuevo y asegurarse de que está instalado en su lugar (se oír un clic cuando está instalado en su lugar).



Notas: Hay un circuito en la cavidad del cepillo eléctrico para colchones. No lo lave, límpiolo suavemente con un trapo.

V. PROBLEMAS COMUNES, SOLUCIONES E INSTRUCCIONES

Problemas	Posibles causas	Soluciones
El aspirador no funciona	La batería está baja	Cargue la aspiradora
	Protección automática activada por bloqueo	Limpie la boquilla del producto, vuelva a ponerlo en marcha después de enfriarlo.
	El orificio de aspiración de polvo o el conducto de aire están obstruidos	Limpie la boquilla del producto
La succión del aspirador es débil	El depósito de polvo y el filtro HEPA están llenos de polvo	Limpie el cubo de la basura y el filtro HEPA
	El cepillo está obstruido por pelos y otros objetos	Limpie el cepillo
Sonido anormal	El cepillo principal o el tubo metálico de extensión están bloqueados	Limpie la obstrucción del cepillo principal o del tubo metálico
Carga lenta	La temperatura de la batería es demasiado baja o demasiado alta	Espere a que la temperatura de la máquina y de la batería vuelva a la normalidad antes de cargarla



Notas:

Desenchufe el adaptador y enfíe la máquina antes de comprobar la obstrucción; no utilice la máquina mientras comprueba la obstrucción; asegúrese de que todos los accesorios estén limpios y en el lugar correcto antes de volver a utilizarlos.

Instrucciones para el indicador de fallos

Indicador	Posibles causas	Solución
 Cepillo Bloqueo	El cepillo está bloqueado o agarrotado	Limpie el cepillo
 Instale el depósito de polvo y vuelva a arrancar	El depósito de polvo no está instalado	Instale el depósito de polvo correctamente y ponga en marcha la máquina.
 Limpie el conducto de aire	Los conductos de aire obstruidos activan la protección automática.	Compruebe el puerto de succión de polvo, el tubo de metal, el filtro HEPA / cono de filtro en el cubo de polvo, etc. y limpie la obstrucción, luego vuelva a arrancar después de que se enfríe.
Fallo de carga	No se utiliza el adaptador de corriente original	Utilice el adaptador de corriente original para la carga
	El producto está colocado en un entorno de alta o baja temperatura	Traslade el producto a un lugar con una temperatura ambiente de 5-30°C.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el departamento postventa de Lux.



